大公報

Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千一百五十五號
今日出紙二大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三三八〇九轉 三三〇〇九轉 編輯部電話 三三九一二 三二八九一 三三三八二 電報掛號8778 廣州分館 永漢北259號 電話：10209 11605
承印：干諾道中一二三號有利印務有限公司
昨日本報發報時間 香港：六時〇一分 穗：十九時

美方公布分界要求
竟欲在鴨綠江開城間劃線
南日宣布絕不改原有主張

【新華社平壤四日電】本社記者自朝鮮前線總部獲悉：朝鮮停戰談判會議第十九次會議，在八月四日上午十時（朝鮮時間）開始。對於建立軍事分界線，以建立非軍事地區的問題，並未獲得任何進展。下午一時零五分，由聯合國軍代表團建議休會。第二十次會議定於八月五日上午十時舉行。

【路透社東京三日電】李奇微總部民政及新聞處三日發表一項公報說：「我們所必須達成協議」的一條軍事分界線「是位於鴨綠江（北朝鮮與滿洲的邊境）上的海、空防線與開城，平康（開城以北的）與楊津江（譯音）之間。」

這次公報說，戰爭是在三八線上開始的，但這事實並不能作爲理由來支持朝中部隊的主張認爲與停戰有關的軍事分界線應該以三八線爲依據。「從軍事觀點看來，三八線就好比是赤道。」

這項公報意在供給「有關建立非軍事地帶的背境材料」。這項公報又說，「在軍事上說來，停火停戰之後，聯合國軍將損失許多戰術上的優勢。」在空中，聯合國軍「經常在擾亂和襲擊」朝中部隊兵員和軍需的調動以及他們的交通線。

這項公報又說，聯合國軍的海軍已經「摧毀了敵人的船隻，或使其無法活動」，海上封鎖已使朝中部隊不能從海上得到增援和供應。

公報中又重複說：「從朝鮮撤軍」是一個政治問題。它說：「由全世界許多國家派送到朝鮮來的軍隊和裝備，只能以同樣的方法撤退出去」。它又說，聯合國軍掌握着「一場激烈賭博中的王牌」，但聯合國軍「沒有領土野心」，只願望得到一個「公平持久的和平。」

【合衆社朝鮮前進基地四日電】聯合國軍司令部在開城停火談判中，曾要求遠在現在的戰線以北來成立分界線。

談判的發展包括：（一）三日在開城的朝中部隊方面記者說，他們經核准得引述「可靠」的朝中部隊方面所說的，便是聯合國軍代表團要求分界線「遠在」目前戰線之北。（二）據東京透露，三天以前美方發了一條消息給日本新聞界，說分界線一定要合乎邏輯地定在現戰線和東北與西伯利亞邊界之間。（三）聯合國軍在漢城的發言人，在被問及有關聯合國軍要求分界線在目前戰線之北的報道時說：「我曾聽說過這些報道，但是不能加以評論。」（四）聯合國軍前進基地發言人奈克科爾斯准將說，開城朝中部隊方面記者的聰明是談判的一個重要部份，他是不能加以評論的。

昨日會議中 美態度狂妄

【合衆社聯合國軍前進基地四日電】聯合國軍記者四日在散會後問南日將軍是否以爲可導致停戰協議。南日將軍答說：「現在不能答覆你。」關於聯合國軍代表團要求分界線設立目前戰線以北、介於平壤與元山之間的消息，聯合國軍發言人奈克阿爾斯准將拒絕表示意見。

【路透社東京四日電】聯合國軍與朝中部隊的代表，四日在開城仍未能解決軍事分界線問題。在上午會議中，朝中部隊首席代表南日將軍拒絕了喬埃中將再用地圖來研究可能的軍事分界線的建議。據聯合國軍公報，南日將軍隨即發表聲明，朝中部隊「絕對不能改變前此對非軍事地區位置所已表示的態度。」

下午會議一開始，喬埃中將便提出抗議，說會議地區有武裝中國志願部隊，要求紀錄在卷。休會前，朝中部隊代表團允進行調查。

人們相信，硬梆梆的李奇微已準備訓令他的代表，要求朝中部隊代表擺出他的牌，那是東京所發表的一個聲明，公開了在開城鋪着綠色粗呢的桌子上所進行的爭論。這個聲明是李奇微總部的民政新聞處發表的。

四日開城會議照原定時間開會，中午至下午二時休會。以下是聯合國軍的公報：「上午，聯合國軍首席代表喬埃海軍中將再一次努力建立一互相可以接受的觀點，作爲停戰會議第二項議程可讓協議的前奏，因此提議請朝中部隊代表團研究所爭論的地區的一張地圖，朝中部隊首席代表拒絕了。南日將軍後來在答覆喬埃海軍中將直接提出的一個問題中，聲明絕對不能改變其前此對非軍事區與軍事分界線位置所已表示的態度。」

公報續說：「在非常短的下午會議中，喬埃海軍中將正式請求把『破壞開城中立區』的事紀錄在卷。這支中國的軍事隊伍，除了步槍和短槍等輕便武器之外，還有自動武器、迫擊砲和手榴彈。朝中部隊代表團答允對此事進行調查。第二十次會議定明天（五日）上午十一時召開。」

粉碎美軍新攻勢 我志願軍有信心
開城前線戰士隆重慶賀八一
鄧華南日在宴會上發表祝詞

【本報廣州四日電話】中央人民電台今晚廣播開城四日消息：開城前線的中國人民志願軍在八月一日分別舉行隆重的集會，熱烈慶祝中國人民解放軍的建軍節。在慶祝會上，各單位首長號召全體指揮員、戰鬥員向人民解放軍學習，並且要求他們提高警惕，爲實現朝鮮和平而堅決奮鬥。守衛在陣地最前線的志願軍某部第四連李永發英雄排的代表，在會上報告了該排戰士用加強工事的實際行動來慶祝「八一」節的情形。他說：「如果敵人敢於來進攻，我們就要粉碎它！」某部第一營「一虎班」代表說：「中國人民解放軍從來沒有向任何敵人低過頭，我們中國人民志願軍也決不向任何帝國主義低頭。」許多連隊演出了自己編排的文娛節目，這些節目的內容很多是諷刺美國侵略者所吹噓的所謂「海空軍優勢」的。在開城參加朝鮮停戰談判的中國人民志願軍的代表們，爲慶祝中國人民解放軍的建軍節，八月一日下午設宴招待朝鮮人民軍代表，席間鄧華將軍、南日將軍先後致祝詞。參加宴會的人不斷爲中國人民解放軍的領導者和組織者毛主席和朱總司令的健康乾杯，爲中朝人民牢不可破的戰鬥友誼乾杯，爲中朝人民軍隊並肩保衛遠東和平事業的偉大成就乾杯。晚間，朝鮮人民軍代表設雞尾酒會，祝賀我國人民解放軍建軍的偉大節日。

美製和約招致不滿 各方斥責與日俱增
美官員承認非始料所及

【合衆社華盛頓三日電】美外交界靈通人士三日談稱，美國所遇對日本和約草案的反對，較比美總統代表杜勒斯與其他官員所預料者爲多。對和約發表意見者的最後期限——八月五日——現時已在目前，美國國務院所接到的批評與摘指逾四十九國。

此間有若干外國外交家相信，除非美國務院於九月四日以前，能平息若干外國的指摘，則舊金山會議或將以辯論廣大的遠東事件之故，而陷入僵局。

在月餘以前曾勉強接受美國草案的英國外交部與內閣，當時曾警告杜勒斯稱，前途仍有風暴。

英方預料的風暴現已出現，在若干國家中，如印度、蘇聯、緬甸、印尼、菲律賓與荷蘭、法國均反對美國草約中的若干主要條款。

【合衆社華盛頓三日電】美國國務院三日晚消息：有八個國家表示正式接受美國的邀請，將出席九月四日在舊金山舉行的對日和會。

正式接受美國邀請的國家有紐西蘭、比利時、錫蘭、危地馬拉、日本、巴基斯坦、秘魯、南非聯邦。按此次發出邀請的，通日本在內共有五十個國家。

發言人在答復問題時，指出那些已接受邀請的國家，並不是說他們已接受了對日和約草案的各條款。美國已請各國對和約草案提出意見，以便在八月十三日發出最後草案的全文。

【法新社馬尼拉四日電】「馬尼拉每日公報」四日載稱，關於對日和約草案菲律賓所提的對案，華盛頓方面已實際上予以拒絕。該報稱，美大使考文於一日會晤菲總統季里諾時，曾謂，美國務院不能接受將賠償問題最後提交國際法庭的建議。

各線均有戰鬥
朝中部隊打落美機十架
元山海面一美艦被擊沉

【法新社巴黎三日電】莫斯科電台三日晚廣播朝鮮人民軍戰報：「我們的部隊與中國人民志願軍密切合作，在各戰線上對美軍進行戰鬥。東線美國驅逐艦一艘企圖侵入元山，已被擊沉。人民軍高射砲隊與戰鬥機打落了敵機十架。」

【法新社巴黎四日電】莫斯科電台四日上午廣播：平壤日夜遭受轟炸，已將一週；美機轟炸目標爲人煙稠密之區，以致炸死了數以百計的男女和兒童。莫斯科電台結論說：自朝鮮戰爭開始以後，連有若干軍事價值的地方，也未有受到大規模和慘酷的轟炸。

朝鮮名詩人趙基天罹難
美機炸平壤的血債

【新華社北京四日電】據塔斯社平壤二日訊：美軍飛機二日接連第四天轟炸和掃射平壤。在美機七月三十日的野蠻空襲中，朝鮮著名詩人、朝鮮文學藝術總同盟副委員長趙基天不幸罹難。

開城談判如破裂 美國必須負全責
塔斯社指出美根本無意和平
蘇聯報紙一致評論朝鮮局勢

【法新社莫斯科四日電】朝鮮局勢是四日蘇聯報紙評論的對象。塔斯社朝鮮來電說：「美國拒絕以三八線爲軍事分界線，藉此企圖奪取北朝鮮土地一萬三千方公里。這卑鄙的要求再一次表明美國絕不想和平解決朝鮮戰爭。美國統治階級是反對建立朝鮮和平的。如談判因美國的態度而破裂，美國必須負一切後果的全責。」

真理報登表拉薩丁寫的「美國帝國主義」一文說：事實上，美國統治階級是害怕和平與和平解決國際異見的，就在朝鮮和平談判進行中，美國統治階級還要繼續進行軍備競賽。他們日益盼望他們準備戰爭的經濟軍事化是避免經濟危機與災禍的最佳途徑。

搜羅原料 奪取市場 美助日向南洋發展
經合東京分署署長已到任

【法新社東京四日電】此間政府權威方面相信，日本與東南亞國家的經濟聯繫，在最近將來將愈趨密切。他們提及：美經合署東京分署的署長雅蔡魯諾夫已於三日到達東京，研究東南亞資源。據權威方面稱，雅蔡魯諾夫於四日是與日政府官員談話時說，他認爲日本與東南亞國家間經濟聯繫的建議，前途希望光明。該方面又披露與搜羅談話的日政府官員獲得下列印象：（一）東南亞國家除去少數國家外，均欲與日本作經濟聯繫。（二）關於日本輸出銀行擴大日圓放款，私人企業作技術上的援助以及輸入原料同時輸出工廠器材各點，均有希望。（三）未來的貿易應嚴格的以商業爲根據，私人企業應迅速派遣專家代表團赴東南亞國家。

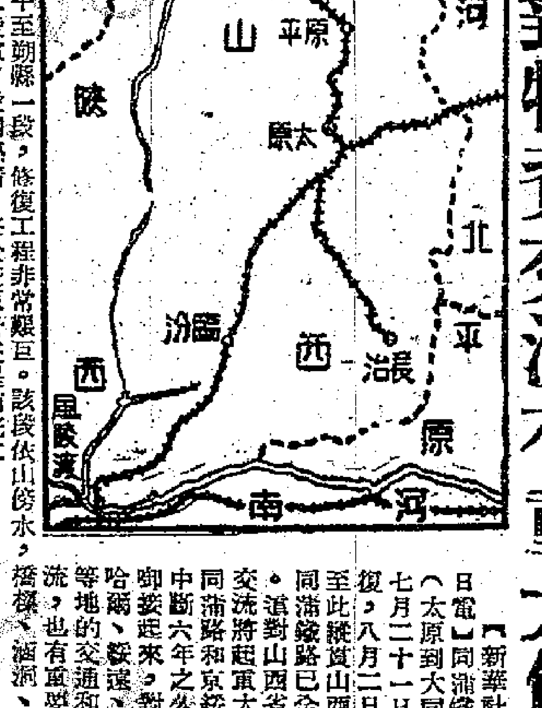
此外，美佔領軍的經濟科學組顧問摩羅亦抵東京，他曾赴曼谷、東南亞國家。摩羅正與日本各部官員接觸中。

美澳紐公約 下月初簽字

【合衆社華盛頓三日電】美國議會人士三日說：美、澳、紐三國太平洋安全公約已定於九月一日在舊金山簽字。預料簽字儀式將於舊金山對日和會開幕前三天舉行。

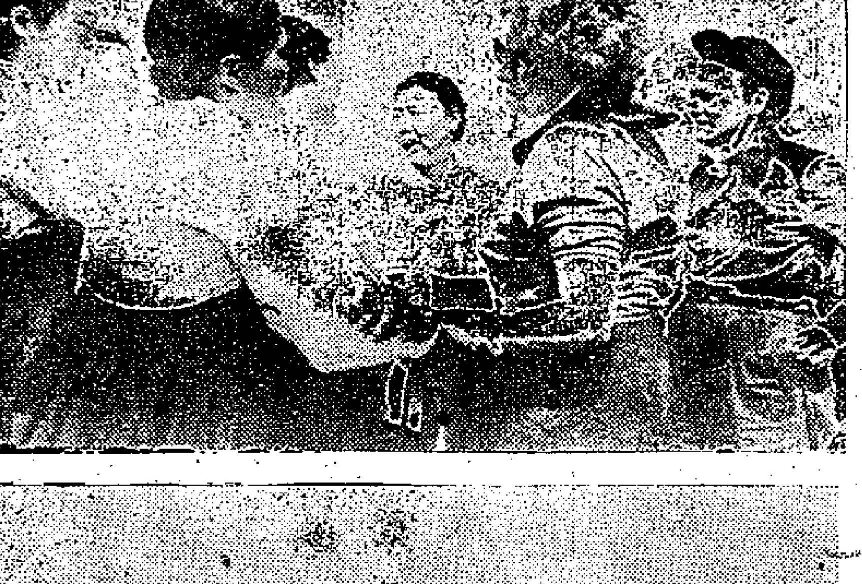
中斷會達六年之久 同蒲鐵路全線通車
與察綏內蒙已連成一氣 對物資交流有重大作用

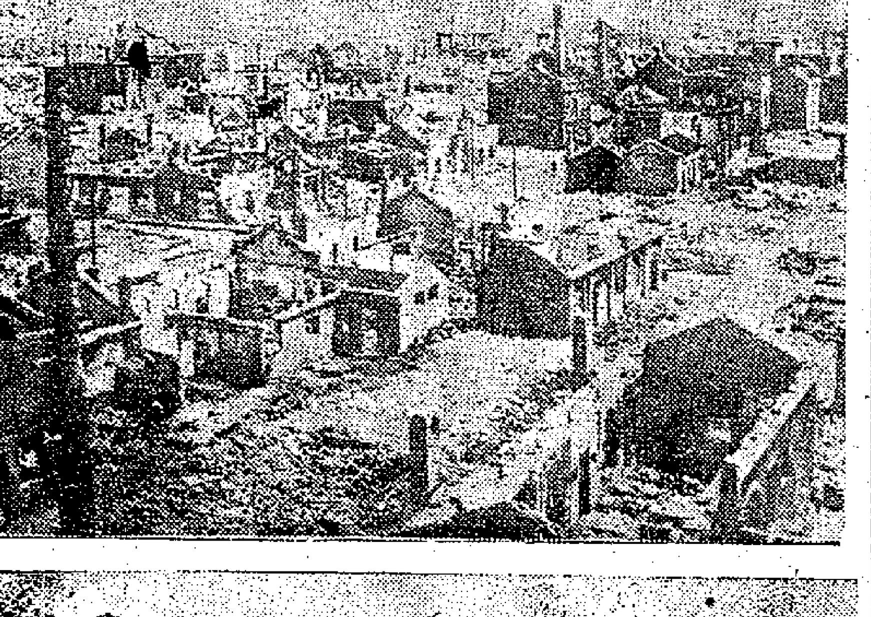
【新華社太原三日電】同蒲鐵路北段（太原到大同）已於七月二十一日全部修復，八月二日通車。至此縱貫山西全省的同蒲鐵路已全線通車。這對山西省的物資交流將起重大作用。同蒲路和京綏鐵路已中斷六年之久，現在聯接起來，對溝通察哈爾、綏遠、內蒙古等地的交通和物資交流，也有重要意義。



同蒲鐵路北段原平至朔縣一段，修復工程非常艱巨。該段依山傍水，多隧道，但因修路職工發揮了愛國熱情，終於較原計劃提前完工。

編者按：同蒲路兩個終點是大同與風陵渡，（大同原屬山西，現劃歸察哈爾。）北與京綏鐵路在大同銜接，風陵渡亦與隴海鐵路的潼關隔河相對。此外，尚有正太鐵路與該路在榆次接連。（如圖）





轟炸與控訴……（由上至下）一、美國空軍投擲而未炸的汽油炸彈。二、國際婦聯調查團代表費爾頓（英國）在三八線附近的信川縣城，聽取該地人民控訴美軍集體屠殺老小的殘酷行爲。三、被美機炸成廢墟的新義州城市。四、美機屢次侵我領空，並轟炸我安東城市和居民。這是國際婦聯調查團在安東和居民談話情形。

縱橫談

究竟誰在歪曲？

美方在開城會議中提出的停戰分界線，究竟在那裏呢？美方從來沒有正式透露過，但美英通訊社發出的消息，則說是沿着現在的戰線。這一說法，現在證明是完全不可靠了。

這幾日來，朝中部隊方面曾一再指出，美方不但拒絕以三八線爲分界線，並且也不是主張以現在的戰線爲分界線，而竟要求把分界線推進到朝中部隊現有前方陣地的後方。

前天的美國通訊社電訊還想否認這一消息，根據「聯合國軍方面消息」，說這是對「聯軍態度的歪曲」。

昨天的美國通訊社的消息便已經不同了，美方發言人引用喬埃在前天會議中的發言，已充分證實，美方的確是要求一條深入朝中部隊後方的線爲分界線。

歪曲事實的，不是別人，正是「聯合國軍方面消息」。

「荒謬」是客氣的說法

美方發言人宣布喬埃將軍要求這條分界線的理由。他說，美國海空軍「大佔優勢」，而且是「深入北朝鮮和滿洲」，現在要海空軍停戰，所以美方必須在地面上取得「補償」；亦即是說，美方在停戰協定中，還要多佔據一塊朝鮮的土地，而這塊土地是它地面軍事力量所無法佔據的。

這正證實了南日將軍的話：「美方企圖誇炫海空軍狂轟濫炸效能的理論」，「企圖取得有利作戰地位。」

誰都知道，停戰是爲了可以進一步和平解決朝鮮問題，不是爲了雙方長期對壘朝鮮；而美方現在竟要求以多佔據一大塊土地爲停戰的條件，則其居心已不問可知了。美方根本就沒有考慮朝鮮問題的和平解決，只是想無限期霸佔南朝鮮，以便得機再發動戰爭。

美方的這一方案，南日將軍稱之謂「荒謬」，已是相當客氣的了。事實上，美方也知道這一方案是見不得人的，所以當朝中部隊方面加以揭露之後，美方起先還想賴呢。

海空軍效能的神話

事實上，喬埃所誇耀的「海空軍效能」，也只是神話而已。

自從今年一月以來，美海軍對元山幾乎天天在轟炸，但是，每隔不久，我們便聽到消息，美軍艦一艘或幾艘在元山港面被海岸砲所擊沉或擊傷。

美空軍的瘋狂轟炸，的確屠殺了不少和平人民，炸毀了不少和平的城市和鄉村，但是美空軍自身所付的代價也並不小的。自開戰到現在，每月都有百架左右的美機被朝中部隊擊落及擊傷。

這些海空軍除了炸毀城市鄉村、屠殺和平人民之外，所得到的效果是更加深了中朝人民對侵略者的仇恨，加強了他們打擊侵略者的決心。在軍事上是一點決定性作用也沒有的。

「深入滿洲」的結果

值得注意的是，喬埃說美國空軍「優勢」「深入滿洲」，這無疑間接承認了美國空軍屢次侵犯我國領空，並深入到瀋陽附近。

同時，這也間接說明了，美空軍侵犯中國領空，顯然不是一時疏忽，而是想要以此來威脅中國人民，想使中國人民向侵略者低頭；在談判期間以空軍侵入到瀋陽附近，更是爲了想誇耀它空軍在「滿洲的優勢」，想以此來威脅朝中部隊在會議中向它讓步。

但是，喬埃將軍當然不會指出，美國這企圖是早已失敗了。屢次侵襲中國領空，只增加了中國人民的同仇敵愾，使他們更堅決地跨過鴨綠江，和朝鮮人民並肩作戰，沉重地打擊了侵略軍。

至於「深入滿洲」，其結果卻是八架噴氣機被打下了七架，證明了美國空軍的「優勢」，完全是喬埃將軍腦子裏虛構的神話。

各地普降甘霖
部份地區旱象停止 晚禾都已順利種完

【本報廣州四日電話】中央人民廣播電台今晚播北京四日消息：七月中旬以後，全國各地先後落雨，現在部分地區的乾旱現象已經停止。河北省的保定、通縣、天津、邢台、邯鄲等五個專區的大部分地區已落了透雨。在七月廿六日前，該省南部地區已落了透雨。中南區除了伊克昭盟以外，都已不缺雨，晚禾都已種完。

塔夫脫演說承認 美侵朝完全失敗

【本報訊】據新華社北京三日電：美國共和黨參議院領袖塔夫脫承認美國發動的侵朝戰爭已「完全失敗」，並對杜魯門政府發出猛烈的攻擊。他這話是上月二十九日在肯利茅斯演說時說的。

吉田組成代表團 月中飛美國畫押
已向李奇微總部提出名單

【路透社東京四日電】朝日新聞四日載稱，首相吉田茂與日本參加簽訂和約的代表定八月十三日乘民航機啟程赴美。他們將經由阿拉斯加往舊金山，於九月四日在那裏簽訂和約。

【法新社東京四日電】日本政府於四日下午向美佔領軍當局提出日本和約代表的名單如下：首相兼外相吉田茂、國務相（代表）、綠風會總裁德川宗敬（代表）、自由黨常委星島二郎（代表）、藏相池田勇人（代表）、日本銀行總裁一萬田尚登（代表）。此外，今後如民主黨決定參加代表團，則民主黨總裁苫米地義三也將加入代表團。

中南區
土特產展覽交流大會
歡迎海外僑胞及工商界 參加·參觀·交易
日期•六月廿五日至八月廿五日止
時間•每日上午九時至下午八時
地点•漢口解放大道中山公園內

社評

美利用日本控制東南亞

——「美日經濟合作」是一個新的陰謀

正像日本帝國主義曾經以「中日經濟提攜」的口號，來掩飾它的侵略野心一樣，今天美國又利用「美日經濟合作」的美名，來加緊剝削日本人民，徹底控制東南亞經濟，藉此鞏固亞洲反共陣營的經濟基礎。

日本投降後，美國獨占資本勾結日本財閥，廣泛的控制了日本社會各生產部門。日本勞動人民的脂膏，除了小部分爲日本買辦資本所分潤以外，大部分還是落到華爾街大亨們的肚皮裏去。朝鮮戰爭發生後這一年來，美國以「特種需要」的名目向日本的工廠訂了三億數千萬美元的軍用物資，日本的資本家着實也發了一筆相當可觀的戰爭財，有不少公司獲得了五、六倍的鉅額利益。儘管這不過是殘羹殘汁，可是日本的買辦資產階級却不能不對華爾街的大亨們感激到五體投地了。

本來，這一個新的「美日經濟合作」的問題是朝鮮戰爭發生以後，特別是去年底起開始表面化的。等到今年五月十六日美佔領當局經濟科學局局長馬奎特少將發表了比較具體的辦法以後，這一個問題才受到各方面的重視。本月廿六日，美國國防動員局局長威爾遜供認：美國和日本工業家計畫收購整個東南亞的原料，並使這個地區的國家，回復它們在戰前的殖民地地位，作爲「大東亞共榮圈」的一部分。事實上，戰爭販子們正決定利用東南亞的原料、日本的工業生產設備以及美國的資金，將日本變成「亞洲工廠」，這就是「美日經濟合作」的中心內容。

儘管美國爲了積極推動「美日經濟合作」的陰謀，主動的免除了日本對佔領軍費用的負擔，但同時又削去對日本經濟的援助資金，兩者相抵消，日本並沒有得到多大的好處。日本產業界一直在鬧着資金缺乏流動資金的恐慌，而最近美國亦不能不考慮貸款四億至八億美元來緩和日本的金融緊迫問題，否則日本產業將無法維持再生產，更沒有希望提高生產。

雖然美國盡力保存了日本的軍需生產設備，但因爲日本整個生產設備機構受到了戰爭的破壞，很難全面恢復原狀。在質和量兩方面，軍需生產設備都普遍存在着許多弱點和問題，如果不能補充和改良，必然趕不上一般的生產水平，甚至不能實現龐大的擴軍備戰計畫。日本的資本家正爲這一個嚴重的問題而大感頭痛。

除了原料、資金、設備以外，船舶和電力的不足也是阻止「亞洲工廠」發展的重要因素。美國正在協助日本大量建造船隻，可是這比起最低限度的需要，還是相差得很遠。何況，日本國內電力和運輸的問題始終沒有好的解決辦法，這使整個生產受到極大的阻礙。儘管美日反動派對勞動力的問題，感覺到比較有把握，然而在日本人民逐漸提高覺悟的今天，無疑的，被高物價的重擔壓得透不過氣的勞動人民將逐漸成爲阻止「美日經濟合作」發展的主要力量。

現在，美國已決定九月初簽訂片面和約，並且將賦與日本經濟有充分活動的機會，這更使日本財閥們雀躍不已。在這種情況之下，美國提出「美日經濟合作」，很容易就受到日本反動派的歡迎。然而日本人民却看清楚這是加深日本殖民地化的方案，也是引導日本走上滅亡道路的指標。因此，這一個問題普遍引起日本人民的不滿和反對。特別是朝鮮和談的消息傳出以後，日本一般工商業者對「美日經濟合作」的前途感表悲觀的態度，甚至認爲非警戒不可。這也說明除了日本買辦資產階級以外，日本人民是不同意「美日經濟合作」的。

美國爲了完成它的擴大戰爭的計畫，自己本國已經負起很重很重的擔子，並且大有自顧不暇之勢；因此，明知「美日經濟合作」的前途橫擺着許多阻礙，但也沒有餘力去幫助日本解決困難。如果再考慮到它的若干與國也要反對日本進出東南亞的話，美國想利用日本來控制東南亞活動的前途，更是不能樂觀的。儘管美日反動派企圖以「美日經濟合作」的名義來發動一個新的陰謀，可是這個充滿弱點和困難的計畫，在十億亞洲人民的面前，必然要遭遇到破產的命運，這是可以預料的。

粵省府指示劃小區鄉 爭取今年內逐步完成

根據人口面積等項適當分割 以便發揮人民政權基層作用

【本報廣州四日電話】廣東省人民政府於七月十九日發佈「關於劃小區鄉區域的指示」，該指示於一九五一年六月十二日由中央人民政府內務部批准。現摘錄要點如下：

全省目前有六〇九個區（欽廉除外），四七二五個鄉；其中一二一個區，每區人口在七萬以上，並有多至一四——一五萬的。四千多個鄉中，五、〇〇〇——一〇、〇〇〇的有一、一一一個；另有九一五個鄉，每鄉人口一〇、〇〇〇——三〇、〇〇〇或四〇、〇〇〇人。區鄉人口過多，面積過大，加上新區情況複雜，工作繁重，幹部既少又弱，鄉大不便於培養農民幹部，政府的各項政策不能及時貫徹，領導上和工作上都深感不好掌握，特別是土地改革時困難更多。一九五〇年因本省解放不久，秩序未定，且因編制所限，故除少數地區外，多數仍暫時採用國民黨時代的大區大鄉制。現在情況不同，經過一年來的鬥爭，股匪基本肅清，各種羣衆運動中農民成份的積極分子已大量湧現，爲便於人民管理政權，密切政府與人民羣衆的聯繫，充分發揮人民政權的基層組織的作用，便於農民幹部深入工作，貫徹政策，鞏固基層，和便於土地改革時分配土地，決定按中南劃小區鄉指示的原則，及根據廣東實際情況和目前幹部條件，結合各種羣衆運動和土改等中心任務，爭取今年內逐步實現全省劃小區鄉的計畫，特發佈指示如下：

一、劃小區鄉應根據人口密度，面積大小，山區、平原，並適當的考慮土地、水利、交通條件、歷史情況、經濟關係具體情況，參照劃小區鄉標準，適當劃分。在十五個鄉以下的縣份不設區，鄉可直屬縣領導。

二、區的幹部配備，按中央編制規定執行。鄉的幹部，一般規定鄉長、農會主席、文書等三至四人半脫離生產，採用包乾制，每月補助一二〇——一五〇斤米。超過四、〇〇〇人的鄉，鄉幹部可按千分之一比例酌量增加。

三、廣東在歷史上的封建房界、姓氏的矛盾很多，應注意避免爲匪特惡霸利用，引起糾紛，並及時克服可能發生的地主、匪特、惡霸利用劃小區鄉進行破壞的陰謀。

四、（略）

五、（略）

珠江等地人口密集村落 仍依舊態不必強爲分割

避免封建房界及姓氏糾紛

六、在潮汕、珠江等人口密集的村落，一村人口有多至五、六千人者，應照其自然單位，不要強爲分割。

七、鄉爲政權的基層組織，鄉以下爲自然村不設行政村，有行政村者應即取消；設有閭者也要取消。自然村大者或幾個自然村聯合一起，可由自然村代表推選一代表主任，推動工作（但不算一級政權）。

八、縣人民政府所在地及人口工商業較集中的墟鎮，人口二、〇〇〇而其中非農業人口佔百分之六十以上者，可設立鎮（鄉級）人民政府，以加強墟鎮工作；幹部在所分配的鄉幹部總數中調劑解決，由專署審查批准，報省備案。縣城所在地的鎮，一般由縣府直接領導。人口一五、〇〇〇人以上而經濟、政治又有特殊地位需設立直屬縣府領導的區級鎮者，報由省府批准。

積極培養幹部 勿改鄉村名稱

專署可作擇地典型試辦

九、區的名稱按數字排列。鄉名村名，一般應按羣衆習慣沿用原有名稱，不要任意改變。

十、正確的解決區鄉幹部問題，是劃小區鄉的重要關鍵；區級幹部專縣應根據實際情況，有計畫的調配培養，按劃區計畫逐步解決。必要時可組織過渡性質的工作隊或輪訓班，有計畫的培養、教育、和提拔農民幹部，以解決幹部的困難。區、鄉政府在經過土改，封建勢力已被打垮，羣衆基礎較好的地區，可報經縣人民政府批准後通過區鄉代表會議選舉產生。其他一般地區，則可在經過慎重考慮後，採取個別撤換和委派方式產生鄉幹，通過建鄉，把鄉政委員會及各種工作必須的不脫離生產的臨時性的委員會成立起來。

十一、區、鄉人民政府的組織、職權、分工、會議等，均按中央政務院頒佈的區鄉組織通則及有關法令的精神並結合當地實際情況執行。

劃小區、鄉的工作，今年的條件比去年有利，羣衆對區鄉劃也很關心；今年政權建設的重點又是要結合發動羣衆進行建鄉，以便於深入工作，貫徹政策；因此，各地必須重視並做好這一工作，了解情況，詳密研究，防止可能發生的各種偏向。專署可以擇一個縣或一個區（一）典型派出較強幹部，親自指導這一工作進行試劃，以發現問題，及時指導其他縣區，爭取在羣衆的擁護下，於一九五一年逐步完成；並通過這一工作，將政權建設提高一步。

外國文招牌 穗商店拆除

一月限期已屆滿 太平路全部肅清

【本報廣州四日電話】廣州市人民政府工商局爲加強工商界的愛國主義思想教育，根絕殖民地思想的殘餘，提高民族自尊心，曾於七月四日公布：限期一個月內肅清全市商店工廠門前招牌、匾額的外國文字和反動分子題字。一月以來，大部分商店門前有外國文字的均已拆除或塗去，尤以太平路的商店很多店員都自動的動手，並且勸導其他有外國文字的商店店員動手，因此太平路商店門前的招牌上外國文字已全部肅清，但其他街道的商店還有小部分至今尚未拆塗，限期期滿後，工商局及公安局將全面展開檢查，如發現尚未拆除者將有處分。

給海外朋友的幾封信（一）

走上了光明大道的祖國

諶小岑

××吾友：

早想給你寫信報告一些所見聞到的國內近況，並提出我的一些想法，終因並不那麽閑空，所以一直沒有寫。最近想到朋友想要寫給你的一些新聞和感想，對於僑居海外不明國內情況的同胞，都有讓大家瞭解的必要，因此想借助大公報貴的篇幅，將這些信發表出來，我想並不是沒有益處的。

首先，我要說明，到今天還能和你以朋友相稱，不是沒有條件的。除了多少年來的私人友誼以外，還有若干值得在今天仍然可以作朋友的關係，得在這裏先提出來講一講，以明確我們今天通信的理由。

第一，我確信你是一個孫中山的信徒。在今天的人民政府下，孫中山的像片是和列寧、斯大林、毛澤東並列的，常常這樣懸在人民行列的前列。這是因爲孫中山在其四十年的艱苦鬥爭中對於中國人民的革命思想與革命行動，確曾起過偉大的領導作用。他的名字是和近百年來中國人民反帝國主義反對封建的革命運動分不開的，是和建立獨立、自由、平等、民主、和平、康樂幸福的新中國建設大業的時代要求分不開的。這是已經歷史事實證明了的。我和你都是因爲受了這位時代巨人的啓示，纔參加過幾次反封建反帝國主義的鬥爭。既然這樣，至少你是曾經站在人民方面思想過戰鬥過的。

第二，你曾經在北伐和反日本帝國主義的抗戰中努力工作過的。尤以在八年的長期抗日戰爭中，你和全國人民一樣分享着艱苦戰時的生活，你所努力的工作對抗戰是有幫助的，這是我親眼看到的。而且你在長期抗戰中，你是擁護統一戰線的，你相信惟有全國各階級各階層各黨派團結一致，才能打敗日本帝國主義的侵略。

第三，你對蔣介石假借孫中山的名義實行反動獨裁，違害人民，措施乖謬，是曾一再批評過的，也曾在行動上反對過的。談到這一點，我和你一樣是做得很差的。我們沒有從蔣介石的反動本質上去認識他。有時，尤以在對日抗戰初期，我們曾以爲他是站在人民方面的。而在二十多年來，我們也常和他們沆瀣一氣，久而不聞其臭。這是因爲我們有一種反歷史的思想根源。我們雖受了孫中山的啓示與領導，受了時代潮流的影響，參加過中國人民的偉大革命鬥爭，但我們仍有一種中國封建的思想，我們仍然在想着爬在人民頭上來統治人民。說到較好的一面是施恩惠於人民，事實上是壓迫人民，剝削人民。關於這一點，我們的過去有着和蔣介石匪幫共同之處。我們沒有想到，或很少自覺的想到革命的大業是必須人民參加的，是人民的事業，不是少數人的事業。由於這種反動統治階級的思想在作祟，使我們徘徊於革命與反革命之間而不自覺。所以我們的思想一直是改良主義的，非馬克思列寧主義的，非歷史的。這留待以後有機會再討論。

總之，你雖然和我一樣，在中國革命大浪中，有過很多的搖擺兩面派的想法和作法，但在最大的目標上，在求中國從外國帝國主義的壓迫剝削下，從封建勢力的束縛下解放出來，建立一個獨立、自由、平等、民主、和平、康樂、幸福的新中國的要求，是確定的。這就是全國人民一致的要求，這就是我你在今天仍然是朋友的基本條件。

我確實的知道，在過去你不曾想過長期地依靠帝國主義者的施捨來生活；我也知道，你對於那些在一九一七年以後流浪在中國的白俄人並未表示過同情。我不想到，也不相信，你曾以爲蔣介石或李宗仁或任何一位美帝走狗會有回到中國大陸上來作威作福的一天。我更不想到，也更不相信你可以隨着那些汪精衛、陳公博、褚民誼、周佛海之流回來作那漢奸政府的官吏。……

但是，朋友，到了今天，我不能不喊應我所仍然當作是朋友的你一聲，在這祖國已蒸蒸勃勃欣欣向榮的今天，你依然流浪在海外，過着無聊的生活，你自己以爲你不是白華，在客觀上也不能不是白華了。你雖然自己不想當漢奸，在客觀上也不免多少起一些漢奸的作用。……想到這裏，我不免爲你的前途不寒而慄起來！

我對你近兩年來的生活是不夠瞭解的，但我確實地知道你因對共產黨、對毛澤東思想不夠瞭解，你多少有些糊塗。你還懷疑共產黨的作法不是眞正能以使得中國獨立、自由、平等、民主、和平、康樂、幸福起來。關於這樣的問題，在兩年前，我就比你瞭解得多一些，所以我毫無考慮地回到國內來了。在今天，我就瞭解得更多了。至少，在當前認爲最主要的議題，我是有了比較透徹的瞭解的。我確信用我的觀察來對國內幾個當前的主要議題加以分析，對於你和若干讀者都一定會有很大的幫助。這是我想普要寫這些信並拿來發表的動機。尤其朝鮮戰爭在進行停戰的談判了，局勢更加明朗起來，是許多人採取決策的時候了，我希望這若干讀者，我指的是那些對國內情況還不很瞭然的讀者，能就我所提出的議題多想一想。如果自己承認自己是愛國的，不想當漢奸，或依賴帝國主義者來生活的，又以爲今天的人民政權是確實在致中國於獨立、自由、平等、民主、和平、康樂幸福的，那就應該有所行動。

我的一個簡單的看法，是中國已經走上了光明的大道。今天人民政府的一切措施正是我們多少年來想到要這樣做而做不到的事情。人民政府爲甚麼做到了呢？因爲在馬列主義毛澤東思想的理論的領導下，在共產黨的行動的領導下，動員了全中國的人民，尤其是佔全國百分之九十五的農民和工人。全中國的人民都在毛澤東黨的領導下動起來了，都在朝着一個方向動，從事努力生產努力戰鬥的動，都在民主的動，都在符合絕大多數人民的共同長遠的利益的要求而動，爲了獨立、自由、平等、民主、和平、康樂幸福的中國而動，爲了世界和平而動，爲了消滅人剝削人的制度而動，爲了建設沒有階級的社會主義社會而動。在目前，都在爲了打倒以美帝爲首的帝國主義侵略勢力而動，爲了消滅封建地主階級而進行的土改而動，爲了增進工業生產農業生產而動，爲了消滅國內潛伏的反革命分子而動，爲了改善人民的生活狀況健康狀況而動，爲了提高人民文化水平教育人民，改造知識分子的思想而動，……：爲了實現人民政治協商會議所製定的共同綱領，有計畫有步驟有組織地動。

全中國四萬萬七千五百萬人，無論男女老少，除了太小的和有病的外，都在這樣一致的動。

這是多麼偉大的一種歷史的運動！這證明人民的力量才是一切偉大力量的源泉。

一九一七年十月革命以後的蘇聯是這樣動過的。現在在中國也是這樣的動起來了。全世界已有八萬萬以上的人民都在這樣一致的動。這是一種怎樣的動力呢？甚麼力量是可以阻止得住呢？

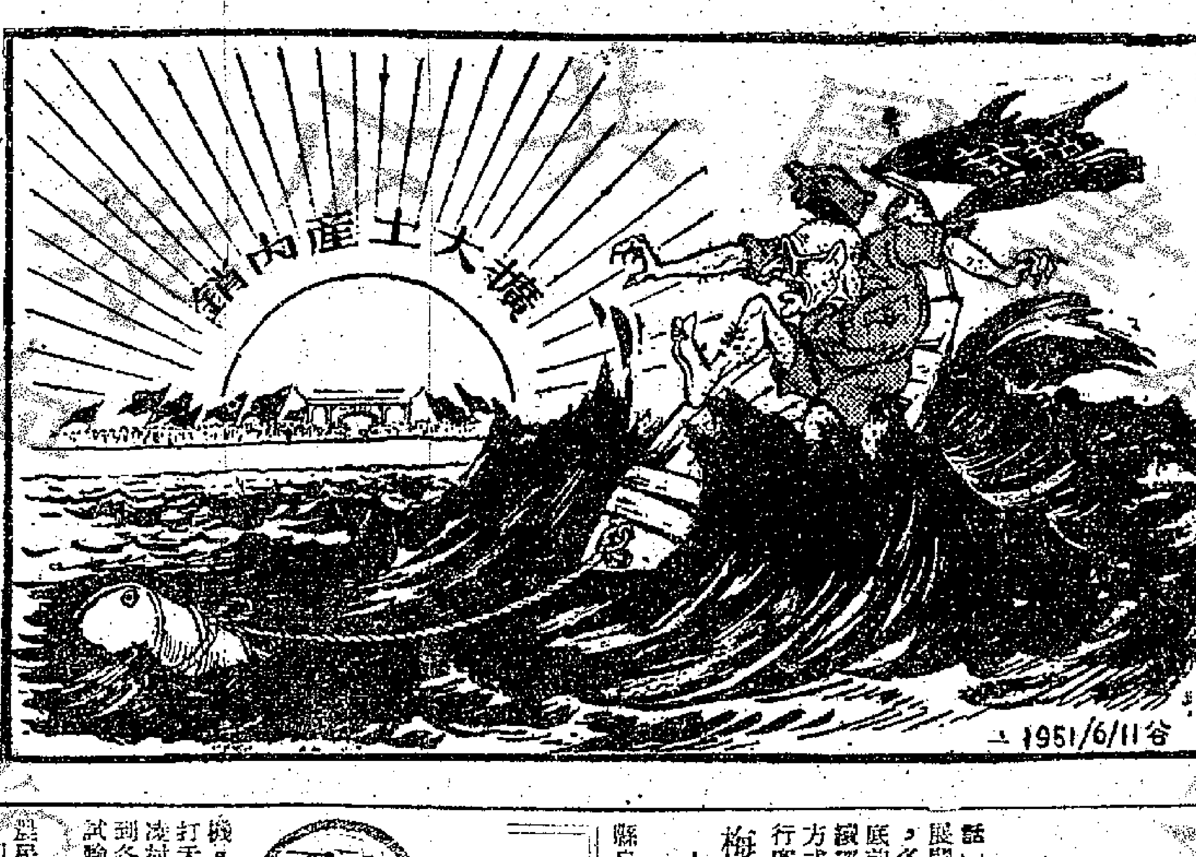
現在的中國正在採中山『以俄爲師』的原則向蘇聯老大哥學習。沒有認識這一事實的人是在許多方面都難瞭解中國爲甚麼會有這樣迅速的進步的。毛澤東思想便是在馬克思列寧主義的理論上，在共產黨三十年的革命鬥爭的過程中，在蘇聯三十多年的建國工作中結合着中國的實際情況完整起來的。

在毛澤東思想的領導下，中國人民站起來了，行動起來了，成了推動世界歷史前進的最偉大的力量。

中國大陸上的反革命勢力已經消滅乾淨了。美帝國主義的紙老虎已給中朝人民戳穿了，全世界的剝削階級已在發抖了。這是因爲中國人民站起來了。佔全世界四分之一人口的中國人民，行動起來了。中國就這樣的走上了光明的大道。全世界也將因而走上光明的大道。

朋友，你將怎樣呢？

諶小岑七月十五日



擴大土產內銷，粉碎美國封鎖。

高雷區舉辦耕牛保險

江門也擇定三地重點試辦

耕牛價值每百元全年收費三元

【湛江通訊】中國人民保險公司湛江支公司爲保障農民的生產和繁榮農村經濟，防止耕牛死亡而影響農村生產力降低，特在高雷區開始舉辦耕牛保險，這對於開展農業生產有很大幫助。

過去在國民黨反動統治的時候，廣大農村經常流行着牛瘟和炭疽等牛疫，耕牛死亡率很高，那時國民黨反動政府，只知壓榨農民，對耕牛的死亡是不管的。解放後人民政府非常重視保護耕牛，先後派遣防疫隊到各地注射耕牛，因而耕牛死亡率已大爲減低，尤其是在已開辦耕牛保險的地區，耕牛在防疫與保險的雙重保障下，已解除了農民們的顧慮，農村的生產得以向前發展。

【江門通訊】中國人民保險公司江門支公司，於七月下旬在我們中區開始試辦了耕牛保險工作。先擇江門市郊、鶴山和陽春三地重點進行，等這三地工作做完後即在全區各縣來搞。現在已經開辦的耕牛保險種類有：（一）耕牛（主要供耕種使用的）每百元保險金額全年保險費三元，即該牛價值一百萬元的，一年內的保費便是三萬元。其餘類此推算；（二）役牛（專供搬運或鬥運的）每百元保險金額全年保險費四元五角；（三）奶牛（專供榨奶的）每百元保險金額全年保險費五元五角。

耕牛生仔夭折 照額賠償八成

【惠陽通訊】中國人民保險公司惠陽耕牛保險工作隊七月三日曾到鎮隆鄉辦理耕牛保險工作，農民劉來旺的牛買了保險後，不幸生仔後死去，耕牛保險公司照他的保險額四十萬元的八成賠款，賠了三十二萬元。

武漢學生代表 在京遊覽參觀

今天轉赴天津瀋陽等地

【新華社北京三日電】由五十一個大、中學生組成的「武漢市學生代表北上參觀團」已於上月廿七日抵達北京。該團團員在北京遊覽了天安門、北海、勞動人民文化宮、頤和園，並訪問了改變了面貌的龍鬚溝，該團將參觀人民大學等學校，並準備與各中學座談學習方法和工作經驗。該團將於本月四日離開北京到天津、瀋陽、撫順、鞍山、旅大、青島、嶗山等地參觀和遊覽。

穗工商界防洪捐款 定下月內全部繳清

各行業將採集體繳納方式

【本報廣州四日電話】廣州工商界正熱烈展開防洪救災捐款運動，各行業捐款將於九月底前如數繳清，繳款手續採取集體繳納方式，一律送交人民銀行廣州分行。

梅茂組聯營社 大量收購花生

【梅茂通訊】梅茂縣自六月初旬召開推銷土特產擴大城鄉物資交流會議後，即組織私商收購土產。梅菉鎮現已組織了兩個購銷聯營社，一個是公私聯營的梅茂土特產購銷聯營社，已投到公私資金二億五千萬元，另一個是油水行組織的民利油搾業聯營社，投放資金六千萬元，於六月中旬均已開始收購花生，經營搾油。

新會農民機器打禾 每點鐘出穀八百斤

【廣東零訊】新會人民政府送給老區農民一架打禾機。七月廿四日，這架打禾機已運到雙溪鄉上流村了。因爲這是輪流到各鄉村去做示範性的試驗的。打禾機一運到村，農民兄弟們都圍着來看，用腳踏開轉機器，又有人拿禾在旋轉着的鋼齒上移動，這樣，不夠十分鐘便打好了一擔穀的禾稈。就是照現在還不很熟練的打法來計算，每點鐘起碼能打淨穀八百斤以上。比較現在用禾桶打禾的老方法快了八倍。這樣一來，農民眞是歡喜，他們說：「新中國確係好，毛主席確有本事，我地很快就可以用機器耕田了！」「打禾機又快又輕便，我地要增加生產買架返來用！」

（按：廣州河南機械廠有打禾機發賣，每架價值一百四十多萬元。）

【梅縣】梅縣松口鎮暑期還鄉學生工作隊配合婦女會，於七月中旬組織了落鄉當工隊，幫助烈屬、軍屬及缺乏勞動力的貧苦農民進行夏收。全隊隊員共一百四十五人，都是在自願原則下報名參加的，於廿日開始分組出發，首先到市郊四路分別與烈軍屬的工作，把二十戶烈軍屬的禾，經過四五天來的工作，都已收割起來了。現在轉到與缺乏勞動力的貧苦農民工作。在工作中他們都很落力，從不偷懶，烈軍屬們都感到很高興，深深體會到烈軍屬的無限光榮。

訪問南方老根據地 廣東分團離漢南下

湘贛等分團亦分別出發

【本報漢口三日專電】中央人民政府南方老根據地訪問團和參加該團的華東各界人民代表，日前分由京滬相繼抵漢，備受中南軍政委員會等單位熱烈歡迎。湘贛分團、湘贛邊分團和廣東分團已分由副團長傅秋濤、朱學範及李鐵民率領出發；其他各分團和總團也將於日內分赴中央革命根據地、閩浙贛、湘鄂西、鄂豫皖、川陝邊等革命根據地進行訪問。

【新華社漢口三日電】中央人民政府南方老根據地訪問團一行九十餘人，在團長謝覺哉、副團長朱學範、傅秋濤率領下，已於七月二十九日到達漢口，參加訪問團的華東各界人民代表一九九人，在副團長李曜新率領下，也於當天下午到達漢口。經過連日的準備，傅秋濤副團長率領湘鄂贛分團，朱學範副團長率領湘贛邊分團和中央人民政府華僑事務委員會李鐵民副主任率領（潮二字）廣東分團的人員，已於二日分別出發。其他分團和總團也將於日內啓程分赴各老革命根據地進行訪問。

穗改善工廠衛生

百人以上須設醫療所 百人以下要添增藥品

【本報廣州四日電話】爲了保護各公私營工廠工人的健康，做好暑期勞動衛生工作，廣州市人民政府勞動局特通知各公私工廠，注意改善環境衛生，並規定各廠必須根據實際情況，充實醫療設備：百人以上之工廠應設立醫療所，百人以下的適當配備醫務人員，與充實醫療藥品；如無能力設備醫療所者，亦應根據情況，充實醫療藥品，並特約醫院醫生，以解決職工傷病之治療問題，並定期舉辦衛生講座，對職工進行衛生教育。

【湛江】赤坎區於七月廿五日，召開本區首屆婦女代表會議，到會有各階層婦女代表共一百零三人，這次會議中心內容是響應抗美援朝總會三大號召，和社會民主改革。會上工人代表陳姐提出回去發動工人訂好愛國公約，積極增加生產，長期捐獻飛機大砲。農民婦女代表也提出回去後發動姐妹努力開荒，多養豬養雞，積極增加生產來捐獻，幫助烈軍屬耕植。佛教代表釋法願也提出回去後努力開荒生產。

【定安】定安中學和安定師範學校的學生，爲執行愛國公約，已分組織協助政府完成夏徵工作，及下鄉協助政府……（下略不清）

廣州東站

廣州東站是火車旅客列車的總站（舊稱廣九站），站裏站外經常打掃得乾乾淨淨。佈告牌、黑板報、各種標語都放置適當，使人一目了然，並且富了會起美感。站裏站外的秩序，非常有條，旅客上車下車循序排隊進出，絕無爭先恐後，你擠我擁你的現象。

車站月站上裝有擴音器，有播音員按時廣播列車開行或到站時間、及旅客進出車站應注意的事項，若有接客或送客的人和彼接彼送的客人恐怕互相找不到，或者還未見過面的，可以把兩者的姓名送到播音室，由播音室的工作人員即代爲廣播出來，這樣你便很容易會到你要接或要送的人了。除了有這樣的方便之外，在列車到站或者開行之前，還不斷的廣播雄壯的解放歌曲，廣播員天天重要的時事，使有旅途勞頓之感的旅客們聽到雄壯的歌聲而興奮愉快，減卻疲倦。

車站上有戴紅帽子的搬運工友和帶紅袖章的「旅客指導員」，專爲旅客搬運行李和備旅客諮詢的，搬運行李有一定的價錢，行李每件收人民幣一千元。搬到站外。初到廣州的旅客有關於市區交通、食住等大小問題都可以請「旅客指導員」代爲解決。車站還辦有汽車接運所，備有大小汽車爲旅客服務，收費比一般私營的士公司或運輸行便宜得多。汽車裝璜很漂亮舒適。

各線客車及臥車車票都有一定的售票窗口，廣武線客車票在進站的北面窗口售票，廣深線車票在南面窗口，廣滬車票及各線臥車車票在站內候車室右側窗口售票，左側窗口是專售軍人及有關團體的車票的。行李包裹要在進站右側的房間內。旅客買票或託運行李都得按照先到先買，先到先運的秩序，並有工作人員隨時從旁指導。

行李包裹的出站，另有閘口，不經過旅客的進出閘口。車站上備有運行李包裹的手車，輕便快捷。車站上的工作人員，個個態度和藹，服務熱情很高，工作精神十分認眞，很少發生旅客錯提或遺失行李的事情。

曾經有過一個女旅客，從香港搬家回廣州，她一個人帶兩個小孩子又十幾件行李，在深圳上車的時候過於匆忙，照顧得孩子又照顧不了行李，結果有兩件行李遺落在深圳站，她到廣州東站下車時才發覺，她焦急得眼淚直流，以爲一定沒有得回的希望了。回到家裏把經過情形告訴家人，家裏的人問她：「你下車時報告站長了沒有？」她說：「沒有，我想是不可能找回來了，但在深圳我把行李交給紅帽子的號碼。」家裏的人馬上和她到東站站長室報告，站長立刻叫長途電話問深圳站，把她遺失的行李特徵說出來，深圳站回說：「找到了，準搭明天的車運到。」第二天她到東站領回了遺失的行李。她又是感激，又是歡喜，很感動的說：「新中國的鐵路，眞好得出人意料之外，這是極平凡的事情，但是在舊中國是辦不到的。」

此和舊社會比較，這眞是奇蹟了。廣州未解放以前的廣九站是蔣匪特務、憲兵、抄黑以票的黃牛、扒手、騙盜、流氓、地痞橫行的地方，打搶混亂，得似不成樣子，從前正當的善良的商旅，到了車站，無不心驚膽怕的。比較今天的安靜和井井有條的秩序，誠令人有隔世之感了。（沈紀）

穗路局援朝職工 第四批光榮出發

全局人員熱烈開會歡送

【本報廣州四日電話】熱愛祖國的廣州鐵路分局職工前曾歡送了三批志願援朝職工走上朝鮮前線，最近廣州鐵路分局工會在職工們迫切要求赴朝工作的情況下，同意了十九名職工赴朝，並於八月三日下午舉行全局職工歡送大會。會上有分區工會主任張振南、局長雷鐵鳴、省總工會籌備會代表黃康雲、市總工會籌備會代表黃燈明等致送詞，並祝福赴朝職工身體康健，勝利歸來。該局所屬各單位職工紛紛向第四批志願援朝職工獻旗獻花。會後，他們在二千多職工的熱烈歡送下，乘上快車出發北上。

第四批志願援朝職工名單如下：王志成、馮錦應、何照文、張獻遠、陶炎、祝庚洪、侯炳炘、鄭名沛、許麟聲、余華培、李昌明、歐新、張志恒、邵明、高以智、李詩全、李朗、朱家麒、胡方。

世界青年學生聯歡節今天在柏林隆重揭幕
數十國代表先後前往參加
中國代表抵達時備受歡迎

【新華社北京四日電】據塔斯社柏林二日訊：第三屆世界青年與學生和平聯歡節籌備委員會於一日舉行會議，選出了負責主持即將開幕的聯歡節的委員會。世界民主青年聯盟主席比林格爾報告了聯歡節的籌備工作。他宣佈：所有的歐洲國家，所有的亞洲國家，三十八個殖民地國家和十七個拉丁美洲國家都有青年代表參加聯歡節。他着重指出，各國籌備聯歡節的工作，大大地推動了和平運動。

接着，國際學聯主席格羅曼報告聯歡節的節目：聯歡節將於五日下午在烏布利希運動場開幕。六日起舉行第十一屆世界大學生夏季運動會。七日起舉行國際文藝節目競賽。九日是女青年日。十二日是德國青年和平戰士日。十七日是世界學生日。十九日晚將舉行盛大集會，所有外國代表團及五萬德國青年將參加大會。聯歡節至廿日閉幕。在各項節目進行時，將舉行許多文藝集會和遊藝比賽。

【新華社北京四日電】愛好和平的青年代表正陸續由全世界各地匯集柏林，來參加世界青年與學生和平聯歡節。據塔斯社柏林訊：中國、朝鮮、越南、蒙古、阿爾巴尼亞、挪威、伊拉克、黎巴嫩、哥斯達黎加、西班牙、荷蘭、美國和芬蘭等國代表團已於七月三十一日和八月一日相繼到達柏林，受到德國青年的熱烈歡迎。英國、法國、比利時、奧地利、冰島、丹麥、西非、澳大利亞和新西蘭的青年代表正在赴柏林途中。此外，業已先期到達柏林的有印度、印尼、古巴、南非、愛爾蘭、保加利亞和捷克斯洛伐克的代表團。

衝破伊朗政府的阻撓到達柏林的伊朗青年代表對塔斯社記者發表談話說：儘管政府當局實行逮捕並拒發出國護照，伊朗青年在勞動人民的幫助下，卻終於組成了代表團，並把代表團派到柏林來了。我們克服一切困難帶到柏林來的展覽品，將反映出伊朗青年爭取和平與民族獨立的鬥爭。

意大利青年代表一部分已衝破困難到達柏林。意大利政府以拒發護照阻撓意大利青年代表參加聯歡節。意大利國內廣大的民主青年正繼續憤怒地抗議。佛羅倫薩和那不勒斯等城市的青年代表團已向下院議長提出了抗議，許多工業中心的青年工人舉行了抗議罷工。柏魯甚亞的青年爲了回答政府的非法措施，已組織了「爲和平公約宣言徵集簽名週」。

【新華社柏林三日電】出席第三屆世界青年與學生和平聯歡節的中國青年代表團，在副團長吳高棠率領下，已於七月三十一日下午抵達柏林。到車站歡迎的有自由德國青年聯盟主席昂納克、世界民主青年聯盟總書記特尼、國際學生聯合會主席格羅曼等人，以及蘇聯、朝鮮、越南和印度等國的青年代表團。在車站舉行了三千多人的歡迎大會。特尼和昂納克二人分別代表聯歡節籌備委員會和全德國及柏林青年致歡迎詞，他們都強調世界青年在保衛和平鬥爭中的團結與友誼。中國青年代表團副團長吳高棠致答詞說：中國青年正在以參加抗美援朝運動的實際行動來保衛世界和平。中國青年代表團前來參加聯歡節，是爲了加強世界愛好和平的青年在保衛和平鬥爭中的團結和友誼。吳高棠最後並預祝聯歡節成功。

中國青年代表團在到柏林的沿路各車站時，都受到了德國青年的熱烈歡迎。

【路透社維也納三日電】英國人三百名，經過此間，前往柏林，出席世界青年學生聯歡節，於三日在伊斯布魯克被法國佔領軍當局趕下了火車。

伊斯布魯克在奧地利的法軍佔領區。法方聲稱，這些英國人被趕下車，是因爲他們沒有進入蘇聯佔領區的必需文件。

據伊斯布魯克的消息說，有一千多人要去柏林，參加在柏林東部舉行世界青年學生聯歡節，但被美方拒絕經過西德，在三日晨在傑克費爾然被美當局趕下火車。美軍採取大規模行動，對於無蘇聯通行證，而前往維也納的西方國家人民，均在交界線上，驅逐下車。有法國人六百五十名與英國人三四百名當在傑克費爾然被拒絕入美佔領區時，均已返抵伊斯布魯克。

從防禦走向總反攻 越南人民五年戰績 殲滅法軍逾十七萬
黃國越在我政協全國委會報告

【新華社北京三日電】中國人民政治協商會議全國委員會於二日邀請越南人民訪華代表團團長黃國越報告越南人民英勇抗戰的情形。參加者有各民主黨派和人民團體的代表沈鈞儒、馬叙倫、章漢夫、梅龔彬、黃琪翔、張絅伯、朱早觀等八百餘人。

黃國越團長在熱烈的掌聲中，開始報告。他首先介紹了五年來越南人民英勇地抗擊法國侵略者的情形。他說，一九四六年冬，法國帝國主義者對越南民主共和國發動了殖民戰爭。在戰爭開始時，法軍很快地佔領了西貢、河內、海防等大城市。但是不久，法國侵略軍在越南軍民的英勇抵抗下，即被迫困守於大城市中，形成兵力分散，因而使形勢發生變化。一九四七年十月，越南人民軍在北越一次戰役中殲敵人六千，這一戰役結束了越南人民抗法戰爭防禦階段。

法帝國主義者由於無力發動大規模進攻，在戰爭進入了相持狀態後便轉而積極進行民族和宗教的分化工作，建立保大傀儡政權。這時，胡志明主席提出了練兵立功的口號，號召越南人民發動游擊戰爭。在這一口號下，越南人民不斷地打擊敵人，不斷地擴大和鞏固解放區。一九五〇年九月，越南人民軍在北越高平和諒山一線殲滅了大量的敵人，接着又在北越中部、沿海地區及紅河三角洲連續打了幾次勝仗，因而改變了越南的軍事形勢。從戰爭開始到現在，越南人民軍已殲滅法軍十七萬五千人。現在，越南人民正在積極準備反攻。

黃國越團長接着介紹越南人民在政治、經濟和文化方面的成就。他着重指出：從一九三〇年東洋共產黨成立起，越南人民的革命運動一直是由無產階級領導的。今年二月成立的以馬列主義理論爲指導原則的勞動黨，獲得了越南廣大人民的擁護。今年三月，越南的兩個統一戰線組織「越盟」和「聯越」正式合併，成立「越南國民聯合戰線」。這更加加強了越南人民的團結。同時，越南和老撾、柬埔寨，也建立了三個國家間的聯合民族統一戰線組織。

黃團長最後強調：越南人民的民族解放鬥爭和全世界保衛和平民主的鬥爭是緊密地連在一起的。他說：中國革命的勝利給了越南人民以莫大的鼓舞，大大地加強了越南人民取得抗戰最後勝利的信心。

一日晚，北京市各界人民在中山公園音樂堂集會歡迎越南人民訪華代表團，大會由北京市各界人民代表會議協商委員會主持，出席大會的有北京市各界人民代表會議協商委員會主席彭真、副主席劉仁及委員等約五千人，張奚若首先代表北京市各界人民致歡迎詞。越南人民訪華代表團團長黃國越代表越南國民聯合戰線向北京市各界人民代表會議協商委員會獻旗，由北京市各界人民代表會議協商委員會主席彭真接受。黃國越團長隨即向大會報告了越南人民民族解放鬥爭的情形。會後演出京劇節目。

限制使用鋼鐵金屬 美國凍結建築工程
十月一日以前禁止興工

【合衆社華盛頓三日電】美國政府禁止於十月一日以前興建一切建築物，除了需要小量金屬的建築物外，已開始的工程，如已打下地基的，可以繼續建造。

部分凍結的辦法是國家生產局頒佈一項代替現行條例的新建築法令中規定的。

總括來說，凡需要含炭鋼兩噸以上，或銅二百磅以上，或任何分量的鋁、鋁合金、鎳或不銹鋼的新建築物，任何人不得興建。需要更多數量的金屬的建築物，則需經國家生產局的批准。批准後，將附帶分配原料，以便能及時於凍結期結束即十月一日開始興建。

西點學生考試 足球隊員舞弊

【合衆社西點三日電】西點軍校的軍官三日說：雖然西點軍校的有幾個隊員在考試時舞弊而被開除，陸軍這個秋天還是有個足球隊。一個隱名學生向校方報告這些違反學校榮譽的事實。官員們說：這個學生發現有好些學生找外面人幫忙他們通過考試，而向榮譽委員會揭發。

美國民主黨鬧分裂
南方黨員有意搞個第三黨

原載「美國新聞與世界報道」

本報資料

民主黨內部分裂是正在醞釀一項計劃，若是杜魯門對於一九五二年的大選仍有興趣，並希望被提名的話，這計劃對他是有相當影響的。

弗琴尼亞州的貝爾德參議員已經首次公開的把這計劃的內容透露出一些，裏面包括有南部各州的選票問題，其目的是希望控制在一九五二年的支加哥全黨大會。

在大西洋城的演說裏，貝爾德很仔細的並且很有步驟的向民主黨當局警告，南部各州的黨代表們，準備在明年七月赴支加哥時，爲政綱與候選人問題據理力爭。

貝爾德在演說中要求民主黨恢復舊有的章則：民主黨的候選人一定要在大會中得到三分之二的選票纔能代表全黨競選。除此以外，貝爾德還提出一項要挾：民主黨的總統候選人若無南方代表支持就無競選資格。

在北方代表看來，這個三分之二法則是件荒謬的事。一百年來，這個法則是等於將否決權賦予南方代表，直到一九三六年，才被取消。其後，大會就採用了多數通過辦法，南方十一州代表在全國大會裏的人數還不及全國代表總數的四分之一，即或加上南北交界處的代表，也不過佔總數的三分之一。並且南北交界的密蘇里州代表，他們就很難得該州代表的支持，因爲密蘇里就是杜魯門的老家。

雖然如此，參議員貝爾德所提出的威脅還是值得北方民主黨員仔細考慮的。

一九四八年，民主黨的州權派使南方民主黨員與黨分裂，主要的領導人物有南加羅林納州的薩爾蒙德州長和米西西比州的萊特州長。雖然沒有全國知名的並且在南部具有潛勢力的民主黨員跟隨他們，這兩位州長也控制了阿拉巴馬州、路西安納州、密西西比州和南加羅林納州的三十八票。

貝爾德在赴大西洋城演說之前，曾與喬治亞州的參議員羅素和喬治二人商談，貝爾德自己深知必可獲得南方其他各州參議員的支持。除此之外，他還確信已深刻瞭解了南加羅林納州州長貝爾納斯的心事。

上述的這些人，都是州權派在一九四八年極力籠絡，希望合流的。弗琴尼亞、喬治亞、佛羅里達、北加羅林納、田納西、德克薩斯等州的代表在一九四八年都被民主黨中央拉了過去，除了田納西的一張選票外，其餘都投了杜魯門的票。

貝爾德派目前估計，他們還能抓住路西安納、阿拉巴馬和南加羅林納的選票。貝爾德的演講詞以及他演講的所在，都已清楚的告訴民主黨中央，至今弗琴尼亞和喬治亞兩州的二十三張選票將不會落在杜魯門的頭上。根據最近的情勢看來，佛羅里達的十張選票在明年也會發生變化。

田納西、德克薩斯和北加羅林納等州將是個惡鬥的戰場，南方黨員希望能夠把他們從民主黨中央手中拉過來。這些州的選票都是與民主黨中央有很密切的聯繫，不過在貝爾納斯、貝爾德、羅素等人的努力下，在南部各州的目標下，貝爾德、納斯等也許會得到若干成就。

州權派原想在一九四八年就搞個南部大團結的，不過因爲未能拉攏好有名的人士，以致影響不大。此外，他們得不到本州的議員支持，因爲議員們不願犧牲在國會的地位來支持一個第三黨。

貝爾德參議員的演說和在喬治亞的興趣，由此着手組織南方的團結。一九四八年的州權派與最近的貝爾德派運動並無直接的關係，不過州權派的組織還是存在的，並在各地都有活躍的組織者，在華盛頓還有辦公處。州權派的方針是在與杜魯門、北方民主黨作戰的前提下，願與一切南方民主黨員聯合起來，毫無疑問的，州權派將對貝爾德大力支助。

貝爾德的勢力已經是不可否認的了。他在大西洋城演說時向杜魯門提出了如下的警告：如果民主黨仍由北方勞工與自由勢力控制，南方黨員要在一九五二年組織一個第三黨。

北方民主黨員已在着手應付此事了。不過實力的分散，會造成民主黨的失敗呢！（賈儒山譯）

歐洲十五國家舉行秘密會議
據說談政治問題

【路透社史特拉斯堡三日電】歐洲理事會部長會議三日在此間舉行兩小時秘密會議，討論歐洲問題。會議決定不公佈討論的詳細情形。十五國部長會議主席挪威外長則治只說：會中曾非正式交換意見。

英國外長莫里遜說：他覺得會議是友好的，而且很有幫助。

觀察家相信部長會議曾討論歐洲經濟問題。

三日晚，八國外長——其他國家由外次代表出席——舉行秘密會議，其中有英外長莫里遜、法外長許曼、西德總理阿登諾等。

【路透社羅馬三日電】此間政治觀察家預料，在大西洋公約理事會於此間開會時，意大利總理兼外長加斯貝里將要求修改對意和約。據一般猜測，他將強調意大利有加入公約爲正式公約國家，使它的武裝部隊不受種種限制的必要。在會議舉行的時間，加斯貝里將有機會請求歸還特里雅斯特港。

波蘭照會英國 抗議徵用油船
認爲明目張膽違背信用

【法新社倫敦三日電】波蘭大使館三日說：波蘭指責英國徵用波蘭在英國船廠建造的兩艘運油船是「明目張膽的違背信用」。大使館已將照會的全文發表，指責英國毫無法律根據的徵用，在七月十四日接收了「達特里號」及「巴士克雅號」兩艘油船，照會並要求歸還。

英政府說，在防禦計劃之下，這兩艘油船，目前是需用的。

迫使英法一致行動 杜魯門打「運動戰」
進一步武裝德日加緊拉土入夥 收買西班牙基地直接干涉伊朗

【合衆社倫敦三日電】據消息靈通方面三日說，杜魯門要求在外交方面攤牌，特別是和英國和法國，使西方政策在世界危險地區更加密切地趨於一致。

在研究過美國安全委員會對蘇聯籌備情形的報告以後，杜魯門決定現時已是展開所有在防禦制度上政治的和軍事的裂痕的時候。他作了五項挑戰式的行動：

（一）在要來便宜，不來拉倒的基礎上，公佈英、美起草的對日和約草案。

（二）結束對西德的戰爭狀態，來加速重整軍備。

（三）把土耳其拉入北大西洋公約的組織。

（四）展開取得西班牙基地的談判。

（五）對於可以破壞西方國家團結的伊朗石油危機，直接加以干涉。

消息靈通方面說，雙方在外交上已經交換意見，準備作最後的攤牌，他們說：舊金山對日和約會議將是杜魯門第一次挑戰行動的結果，並且是反共國家政治上弱點所在，特別是亞洲方面參與國家與西方政策上所採態度的一個很好的指標。等待舊金山會議通過[illegible]的分配問題，以及軍事計劃上的政治障礙，則不使有爭論的餘地。他們說，對於杜魯門獨行其是，不顧別的國家在外交上的考慮的假定是錯的。他們說，譬如對於一向純粹是英國責任的中東和近東戰區，杜魯門曾一再修正他的評價。爲了使英國同意土耳其加入北大西洋公約，美國在中東的政策將來會更加「熱心」。據說，[illegible]於過去只限於中東和近東，他們的防禦計劃[illegible]英國的可能性說法：現在對中東石油[illegible]以蘇彝士運河[illegible]非洲[illegible]。杜魯門[illegible]世界[illegible]外交[illegible]。

英國教會報抨擊 企圖革除坎特伯雷主教職位行動
但願非英活動委員會之類 永遠也不會在英國出現

【路透社倫敦三日電】英國教會報三日抨擊六名保守黨議員企圖進行革除坎特伯雷主教職位的陰謀。六名議員最近表示要採取一項要求下院制裁的議會行動，理由是坎特伯雷主教犯了傳播破壞及異教罪。但政府拒絕定出時間來加以討論。

英國教會報說：主教的職位除了因爲異端的或不道德的行爲外，是不能革除的。而坎特伯雷主教兩者都沒有觸犯過。該報又說：

「在這些日子中，每一個與一般人不同的意見都可以立刻被列爲嫌疑份子的時候，有獨立思想的人的處境是相當困難的。在美國，情勢可怕了。那些要自由發表言論的人，可以預料必然要被抓到「非美活動委員會」去盤問一番。」

「唯願永遠不會有那具有不隨波逐流意見的主教們被傳到如「非英活動委員會」之類的非英組織去受審問的日子的到臨。」

英伊談判重開前夕 哈里曼感到「欣慰」
他說美對伊朗經濟十分有興趣
摩薩台在參院「雙眼含淚」

【合衆社德黑蘭四日電】伊朗總理摩薩台四日向參院秘密會議報告稱，與英政府進行談判的伊朗代表團，雖已由此間出發，但此事將不影響吾人貫徹石油國營的決心。

摩薩台雙眼含淚，頗激動地說道，伊朗最後已將「四十二年的石油讓予權」予以完全結束。他擔保，他寧可辭職，也不向後退步。他說：「我向諸位擔保，我決不採取任何妨害國家利益的步驟。如果有任何嘗試，要利用當前的局勢，而使國家失掉它的權利的話，我將一定去職。」

【路透社德黑蘭三日電】哈里曼訪問伊朗總理摩薩台，討論新的石油談判。

哈里曼三日晚對記者說，主要的目的是在使伊朗石油重行流動。他說，假使伊朗的生產給阻礙得久了，也許會失去舊有市場的。

哈里曼說，對於英伊雙方同意談判，他感到「欣慰」。他說，「雙方政府都以善意的精神來談判，我相信在這種精神之下，是能獲得解決的，伊朗可以達到它國營的願望，而且同時，獲得大的技術和運銷上的便利，使其自石油資源上對方面獲得最大的收入。」

他說美國對於伊朗的經濟發展十分有興趣，「假使伊朗請求這種技術上的援助，我們是能夠幫忙的。」

【法新社德黑蘭三日電】伊朗國王三日晚舉行盛大宴會，招待杜魯門的特使哈里曼。

哈里曼要在德黑蘭呆多久還不知道。

然而，以掌璽大臣史托克斯爲首的英國代表團，要在沙哈．蘇爾尼宮中和哈里曼住在一起。

同時，據悉伊朗石油委員會首席委員、接收英伊石油公司設備的主要發起人馬基，自阿巴丹抵德黑蘭。他在阿巴丹呆了一個月。他的回來多少是「準備」了幾天的，那時證明他病了。

觀察家認爲他的回來和最近英國要求延遲接管阿巴丹設備有關，對於重要的談判前途，可以有一個好一點的氣氛。

六十老嫗付款保釋美共主席

【路透社紐約三日電】有一個同情美共主席福斯特的女人，三日付出了五千美元，讓福斯特釋出監獄。

以前美國民權保障大會曾經出錢想保他，法庭認爲不能接受，因此，六日要是他得不到這筆款的話，他還得被拘留。

來保他的是一個六十一歲的女裁縫，名叫珍妮．羅生，她說，她看過福斯特的書。

她說：「我知道他不會逃跑的，因爲他是個病人。」她已經從銀行裏提了款出來了。

福斯特，今年七十歲，被控爲三年以來和其他十一個共產黨陰謀顛覆政府，因爲他有心臟病，所以並未受審。有七個他的同志給判處徒刑五年，四個給美國民權保障大會保出來了。

美國加緊控制西歐 馬歇爾計畫露原形
經合總署直接指導各國工商業

【路透社華盛頓三日電】馬歇爾計劃的歐洲新生產運動已於廿八日公佈了。據三日此間官方說：該運動的目的在增加工業生產，提高工資、降低成本及價格。

經合署的官員說：該計劃初步將在工廠及工業設備上推行。但正在進行中的增加農業、漁業與林業生產的計劃將無疑地要加速完成的。

官員說：歐洲工業新運動的目標並不是新的，不過，詳盡的計劃後表示——一種完全新的手段而已。

經合署已決意修正其祇通過各國政府進行工作的政策。如果接受馬歇爾計劃的各國政府同意的話，經合署將與各工會、個別的公司及各商業組織等直接進行工作。

據該計劃，生產及援助委員會將在各行業設立。技術顧問及專家們可隨時派往整個行業或個別工廠指導。

據悉：該計劃所涉及的範圍，不祇關於技術改進方面，而且關於增加生產的分配上及市場上的商業和勞工等事宜。

葡萄牙新總統 洛普斯將就職

【路透社里斯本三日電】葡萄牙最高法院已於三日宣布五十一歲的洛普斯將軍爲葡萄牙總統。洛普斯將於八月九日宣誓就職。

洛普斯是在七月二十二日的選舉中，在葡萄牙本土的一百一十五萬八千登記的選民中，他獲得八十九萬六千一百七十九票。他是唯一的候選人。洛普斯是前葡屬印度總督的兒子。

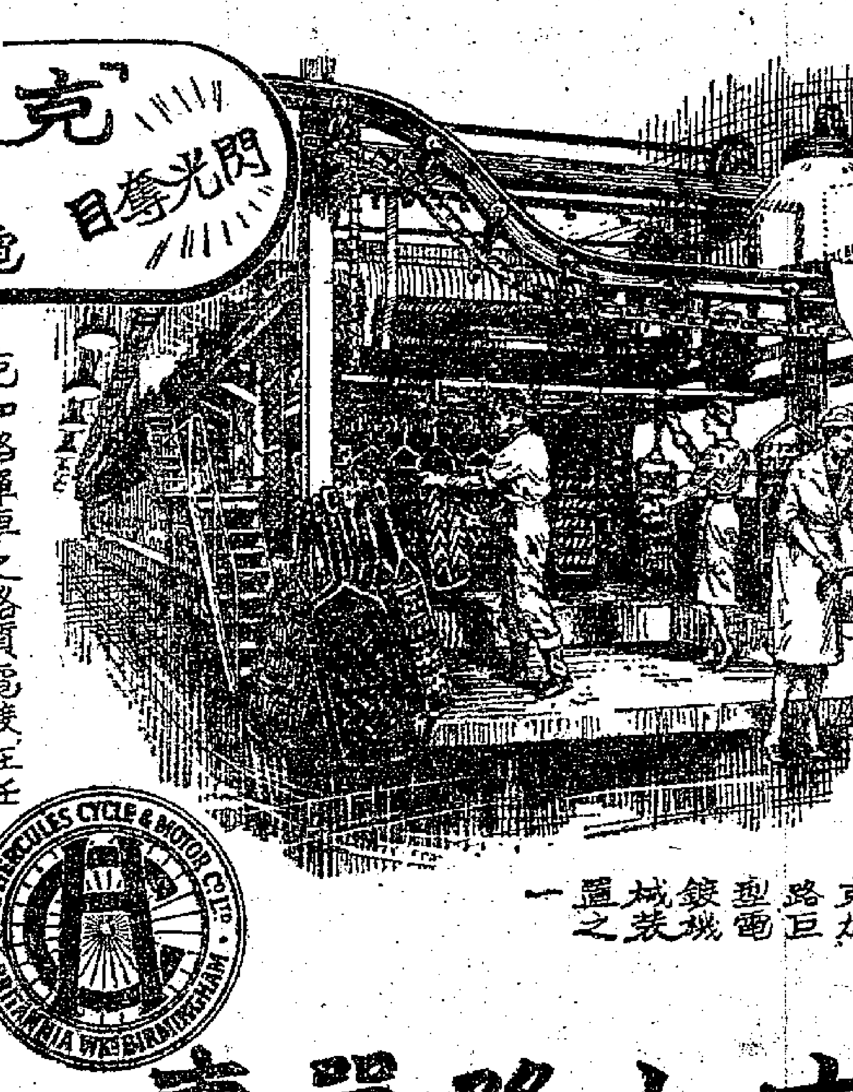
美輪特輯之五

克加路 Hercules

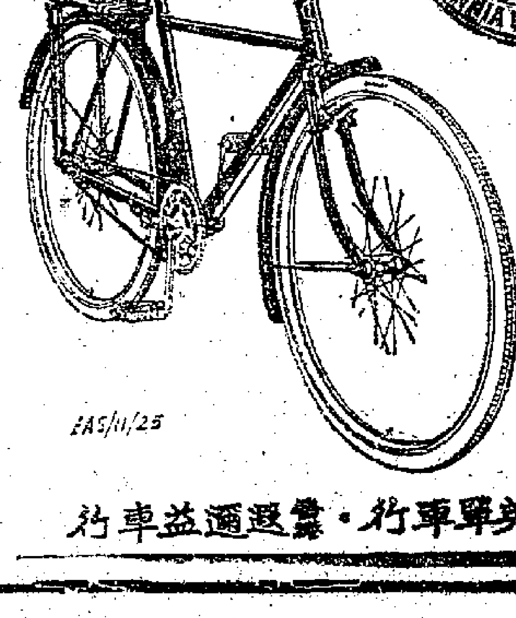
閃光奪目

電鍍之秘法

克加路單車之鉻質電鍍在任何氣候何以能保持其閃光奪目之美麗？此為克加路工程師技巧與謹慎之秘法！克加路廠內之偉大新型電鍍池之電鍍工作進行由始至終均常由技士嚴密監視製作。



克加路巨型電鍍機械裝置之一



克加路單車

最精美·最新式

各大車行均有出售

英國克加路單車廠出品

總代理 渣甸洋行 香港必打街十六至十八號

批發處：鑫宏利車行·鑫順興車行·鑫順英單車行·豐通益車行

紅梅旅店昨演慘劇
情侶相抱用電自殺
男子死前發出絕命書十多封
有人推測他們爲高利貸逼死

【本報訊】大道西紅梅旅店昨天下午發生一宗青年情侶雙雙用電自殺慘劇，兩人都已當場斃命，渾身黧黑。男子在死前發出絕命信十餘封，託親友將兩人屍體殮葬，並同時出殯。信中還詳列出殯經過地點，大有「在天願作比翼鳥，在地願爲連理枝」之概。據說：死者欠下人家一千餘元，每月要付二百元的高利貸。因此有人推測這對青年可能是被高利貸迫死的。

死者男子名叫賴錦泉，卅四歲，東莞人，是香港郵政總局的郵工；女子名容德卿（又名舜瑤），廿七歲，中山縣人，是木球場對面新公司（香港會所）的洗熨工人。兩人在前天下午到大道西五一九號紅梅旅店開房，在三樓三〇八號房住下，交下按金十二元。前晚在旅店一宵無事。昨天上午九時，兩人相偕外出，直到中午才由外間到旅店，帶有小包裹一個。兩人進房後不見復出。

昨天下午四點多鐘，旅店照例結賬，侍役持單到三〇八號房去請賴錦泉補交房租，不料進門之後，發現兩人擁抱着側在床上，渾身黧黑，驗學斃命。侍役大驚失色，報告賬房，由旅店方面撥電話報警。

警方及救傷隊聞訊，立即派車趕去，發現兩屍緊緊相抱，側臥床上，都是身穿白色竹紗衫褲，係由觸電致死。床頭有一電風扇插頭，死者事前將電風扇的電線拆下，把電線解鬆分成兩條，其中一條綁在男的左脚踝上，另一條綁在女的右脚踝上。據推測，事前必將電線插頭拔出，待兩人將電線綁好後，才將插頭插上，然後兩人擁抱，使電流交觸致死。女屍緊抱男屍，兩屍從頭至脚都呈現黧黑，但衣服並無損壞，可能通電時間距離發覺時候必不甚久，否則屍體必全燒焦。事後警方即將兩屍送公衆殮房。

「我們夫妻雖未舉行婚禮與手續，但亦渡着短期夫妻生活，現在已作一雙比翼鳥，飛向大自然的境地去了，故懇求主事人將弟應得帛金，將我夫妻殮葬，並同時出殯。建立墳前石碑時，請代刻名於上，俾得成全我夫妻生前願望。我倆泉下人亦感謝各位不小了。同時經過路線，請爲照辦，諸事費神。並頌台祺。會員賴錦泉上。經過地點：由大學堂車站、薄扶林道、大道西、大道中、域多利街、郵政外寓、郵政總局、遮打道、美梨道、大道東、莊士敦道。如能接納弟的要求，請將應得的帛金內撥出一半處理我妻的遺體爲要。」

男的好賭負債多
結婚不成萌短見
遺書親妹妹囑其認嫂

死者男子賴錦泉，原是香港郵政總局的郵工，住在滅火局大廈五樓郵局人員外寓，死前寫有十多封信，一封寄給他的妹妹賴連好，其餘寄給他的郵局同事。郵差福利會理事長陳瓊（原函錄後）和其他的同事，都是昨天下午一時才收到賴錦泉的信，內容大致相同，請其辦理後事，足見其寄意自殺。

死者賴錦泉的親妹賴連好昨天下午接到信後，即於下午三時持信到警署報警，警方據報，隱於沒有發信地點，無從往查。當時仍偕賴連好在警署等候。到了下午五時，果然接得電話，說有黎廿川及容氏男女兩人在紅梅旅店自殺，警方當即偕同賴連好前往，果然發現死者即爲其兄。

自殺原因，據說是由於經濟困難及愛情波折所造成的。賴錦泉在郵局工作雖已十餘年了，但月薪現僅一百五十四元，因而負債不少。他以前結過婚的，後又離婚。他和容舜瑤是去年八月認識的，兩人早已同居，最近準備結婚。但可能是賴錦泉被債主逼得轉不過氣來，因而萌短見。賴錦泉寫給他妹的遺書說：他兩人雖未結婚，但必須認容舜瑤爲嫂嫂。

賴錦泉在一九四五年參加香港郵政總局，擔任分信工作，因爲他性喜賭博，常常把自己的一份薪津輸光，而且還向別人借錢還債。據說在一九四八年十二月尾，他拖欠人家數千元，有過一個多月沒有回郵局工作，後來郵局的「保巴過」叫他返工，改調他在街外做派信工作，派七姊妹地區的信，每天工作時間由上午九時至十二時，下午一時至五時。當時他的郵工證章是GPO7號。到了今年七月，七姊妹有一西人住戶，不曉得爲了什麼事情，向郵局告他一狀，結果他又被調回郵局擔任分信工作。最近他因賭博輸錢，向別人借了一千多元，每百元每月付利二十元；每個月的工資，連津貼在一起，不過一百五十四元。

尚未結婚先同居
一心想作比翼鳥
女的最近滿懷心事鬱鬱不樂

容德卿又名容舜瑤，今年廿六歲，住莊士頓道八十四號四樓。她的父母都在中山南屏鄉下，她和哥哥容潤和妹妹容舜蓮來港謀生。容潤是在「新公司」餐樓做工的，後來他又介紹妹妹容德卿到「新公司」做洗熨。據「新公司」的夥伴們說，她平日很沉默寡言，最近她結識了一個男朋友（就是賴錦泉），他常來看她，所以「新公司」的同事們都知道她已在戀愛中。最近五天，她突然沒有「返工」，公司裏的人們都說：「阿卿大概要結婚了。」不料「阿卿」從此便和他們永別了。

舜華對記者說：過去賴錦泉住在莊士頓道八十號四樓，後來他搬到宿舍去，空下的床位恰好就給容德卿租了去。那層樓有一個住戶也是做郵差的，和賴錦泉頗好，所以賴常常跑去那裏聊天，因此便認識了容德卿。從此以後，他們兩人便慢慢的戀愛起來，同居的人們都知道了這件事。最近幾天容德卿似乎鬱鬱不樂，她的哥哥和妹妹曾經問過她有沒有甚麼「心事」，可是她始終以「冇嘢」作答。據死者的妹妹說：甚至她也沒有預料到姊姊會自殺生命。

據說：郵差福利會方面決撥七百元作爲賴錦泉撫卹金，並將依照死者遺書所言辦理喪事。下面是賴錦泉寫給郵差福利會理事長陳瓊及其同事的信：

老翁拾金
一盒金飾奉還失主
拾金不昧清白可風

【本港訊】住在名園山木屋區的六十一歲貧苦老翁張福山，昨天下午五時行經名園大廈前面的糖水道電車站時，拾得一個金飾盒子，內有金頸鍊一條、金鐲一只，共重二兩。他因不知失主是誰，便在電車站附近等候；不久有三個上海男子和一個少婦，倉皇而來，在附近找尋。當時適有巡警經過，他便將所拾金飾交給巡警，經巡警詢問那幾個男女，認爲失主所遺失的飾物和老翁所拾飾物完全相符，便將全部飾物交還失主。那幾個上海男女向老翁連聲道謝，欣然而去。

「沒有生意．沒有原料」
一心搪瓷廠又停工
自四日起暫停工作兩週
因日貨傾銷南洋港貨失去銷場

【本報訊】九龍深水埗醫局街一心搪瓷廠，昨天中午貼出布告稱：「現因生意不佳，由本日下午一時半起，暫停工作兩星期。」工人聞訊，即派代表在下午二時半往見廠長，詢問停工原因。廠長的答覆，說是「沒有生意，沒有原料。」一心搪瓷廠只有一個爐子，全廠日夜班工人共有七十名，其中男工五十五名，女工十五名。該廠曾因修理爐子，在六月十八日起停工十二天。

香港各搪瓷廠目前只剩下二十四個爐子，比去年初（五十二個爐）減少百分之五十以上。過去搪瓷業每月所用黑鐵皮最多達一千三百多噸，今年初仍達五百噸，但據說現已減至二百噸以下了。自美國實施禁運後，香港搪瓷廠所需原料完全依靠日本供應，但價格甚高，每百斤現貨竟到一百五十元；由於原料成本太高，香港搪瓷製品在南洋各地，競爭不過日貨，據說日貨在南洋售價平均比港貨約低百分之十五至二十。

汽車阻街
司機被控行賄

【本港訊】一汽車司機，因阻礙交通被查，引起警方指控行賄嫌案。司機被控兩罪，幾保五百元釋出，昨午在中央裁判署羅司庭審訊。結果行賄罪因證據不足銷案，阻礙交通罪判罰廿五元，或入獄十天，是堂之十元與寬檢數照數還被告。

私家汽車亂撞
修路工人斷手

【本報訊】香港電車公司修軌工人周英（廿八歲），昨晨在黃泥涌修理電車軌，被HK二三七號私家汽車撞傷，被撞斷左手，頭部也已受傷，後被送入醫院留醫。

又訊：孖沙街九號地下生益銀號的伙計周翠雄（十八歲），昨晨在店內不慎跌倒，被茶几上的玻璃杯割傷右手，傷口闊約三吋，流血甚多，結果由警署派救護車把他送入醫院救治。

撈獲男屍　招人認領

【本報訊】昨天下午四時，第十二號水警輪在干諾道中廣東碼頭對開海上，撈獲一具男屍，年約三十三歲，穿白背心，柳條紗褲，黃色堅紗。警方現招人認領。

爲想早去印尼
男子行賄坐牢

【本港訊】福建男子陳爾興，昨晨在中央裁判署法庭被控以港幣二百元向印尼駐港領事館職員行賄，以便提早辦理赴印尼的簽證手續之罪，被告認罪，法官判處監禁三個月。據警方主控說：被告攜妻及子女二人由福建來港，辦理赴印尼手續，因爲來港已等候十多天，一家人住旅館用費又大，護照不知何時辦好，因聽人說若送點錢給負責辦理的人，手續很容易辦妥。於是他就這樣做了。法官問被告有何話說，他說他這樣做完全是出於無知，因爲他根本不明瞭香港的法律。結果法官判罰如上。

兩青年自殺
一個因失業一個原因未明
服毒之後兩個人都被救回

【本報訊】青年陳光華昨天在干諾道中新光酒店六樓開房自殺，後被救醒。陳光華今年廿二歲，潮州人，前天他穿了藍甲巴甸短褲和夏威夷恤，帶了一個小皮包到新光酒店開房，在註冊簿上，他自認是從澳門來的。昨天下午一時，他突然從房內發出呻吟聲，侍者開門一看，只見桌子上有一大瓶蘇化太仙藥片，而其中一小部分已給陳光華吃去。於是召十字車來把他送到醫院去。

【本報訊】失業青年鍾明（廿四歲），昨天在洗衣街二三X號地下家裏服拉素自殺，施救後已清醒。

可以休矣
明天公衆假期

【本港訊】明（六）日爲本月份第一個星期一，本港各銀行、洋行等均放假一天，至於港府各機關，除部份規定時間仍照常辦公外，其他各機構皆全日放假。計規定時間辦公的機關有工商業管理處的船隻出入口倉單呈報處（由上午九時至十時）、海事處的洋船出入口領證處與船隻牌照所（兩處辦公時間爲上午九時至十一時），除上述三部門外，其餘各部皆全日停止辦公。

中央裁判署及九龍裁判署於明（六）日上午仍照常審案，下午則全部停止辦公。九龍汽車公司，爲便利郊遊乘客，明日將增派車輛行走新界各線，並將原日行走時間延長半小時。原來由佐頓道總站或元朗總站尾班車開出爲下午七時卅分，明日尾班車對開爲下午八時正。

被控冒領卹金
寡婦公堂認罪
後夫慷慨賠償願每月付卅元
英軍尚須考慮押候下週宣判

【本港訊】一個殉職的華籍英軍的妻子，再嫁後仍向英陸軍部支取卹金，被英陸軍部領款處檢舉，由警方檢控兩項罪名，在昨午解送中央裁判署顧司庭審訊。被告婦人認罪。後夫替她說項，並允替她分期付款賠償她領去的款項。因英陸軍部還要商約賠償問題，法官將案押候至下星期二判處。

被告婦人林潤清，廿八歲，兩項控罪：㈠約在本年六月一日至七月九日之內，蓄意欺騙英陸軍部卹金管理處，取得款項三千一百九十五元四角。每次取款時，都說她是死者葉永茂的寡婦，沒有改嫁。㈡一九四七年十二月二日，她向官方宣誓時，誓詞的內容要點失實，因她說謊，她並無改嫁。

主控指出：一九四一年四月被告和英軍工程隊下士葉永茂正式結婚，同年十二月廿五日，葉永茂殉職，翌年被告生下一女，一九四六年六月改嫁M．B．夏臣，共生有二個孩子。但她仍繼續領她和女兒的卹金，曾向官方宣誓沒有再嫁，計由改嫁日起至本年七月九日止，共領去三千一百九十五元四角。

後夫昨午對法庭說：妻因忽略法例，致誤犯法，事前她沒有向他告訴當事，他願替妻將款賠還當局，他的月薪約六百元，每月可撥還三十元。

柴灣打門案
十人判罰款

【本港訊】上月廿八日晚上六時，筲箕灣區柴灣村附近海灘，鄉民與泳客打鬥，三人受傷，警方事後拘捕與此案有關的嫌疑男子十二人，控以行爲不檢之罪，各具保五十元釋出。此案昨午在中央裁判署羅司庭審訊，結果兩人無罪，十人分別判罰。

十二個被告男子：（一）梁才，二十八歲；（二）楊振興，二十六歲；（三）盧朝基，三十歲；（四）成葵，四十三歲，鄉長；（五）成文安，二十六歲；（六）劉志均，二十八歲；（七）余滿，三十四歲；（八）高鏡，三十歲；（九）成聚娘，十九歲；（十）葉九，二十二歲；（十一）王勵金，二十九歲，教員；（十二）劉錫。兩人判決無罪，第（一）（二）（三）三人各罰二十五元，並具結，其餘各罰十元，或入獄三天。

颶風耽誤航期
洋船擠集海港
近日載來雜貨一萬多噸
今天共有十一艘船出口

【本港訊】月初因有颶風掠過香港西南，外洋船舶都延期抵港，因此在颶風訊號解除後，湧到大批洋船，載來雜貨一萬餘噸，因爲來航擁擠，今日將有太陰等十一艘輪船出口，數目之多爲最近所罕見。

颶風之後延遲抵港的輪船，包括英輪阿基米德號，由史雲施經新加坡抵港，載來什貨一、八三六噸，郵件七二九袋，轉口貨四二九噸；英輪南非號，由加爾各答經新加坡抵港，載來什貨三四四噸，郵件九十九袋，轉口貨一、六三五噸；美輪麥堅尼總統號，由羅省抵港，載來什貨四〇二八噸，郵件四一九袋，轉口貨四八六六噸；英輪安順號由新加坡抵港，載來柴薪及木材三三九九噸，轉口鋼鐵及二、三八八噸；丹麥輪雅尼時馬士克號由丹麥抵港，載來轉口鋼鐵五千噸；挪威輪端拿阿里加號由波提連經新加坡抵港，載來轉口貨五千噸；挪威輪由谷埠小呂宋抵港，載來煙草六八二噸，轉口貨二、七五七噸；英輪康京號由具拉士抵港，載來什貨一千五百噸，轉口食米一千五百噸；挪威輪多芳號由巴林抵港，載來火油渣二、七〇三噸；挪威輪加拿號由新加坡抵港，載來什貨九五六噸，轉口貨一七二噸；英輪小呂宋號由新加坡抵港，載來物資九百噸；挪威輪由新加坡抵港，載來木材三二、三二五方呎，轉口貨五千五百噸；英輪永生號從新加坡抵港，載來茶葉、香蕉油與什貨二二一六噸，郵件四一袋；挪威輪梅藝號由汕頭抵港，載來中國土產約五百噸；英輪瑞生號從汕頭抵港，載來中國貨品約六百噸；英輪順利號由汕頭抵港，載來中國什貨約一百噸；丹麥輪建拿號由哥本哈根抵港，載來什貨三七七噸，總計上述十餘洋輪僅抵本港貨物共達一萬餘噸，另挪港轉口貨物則達二千五百噸以上。

窮漢打單失手
勒索龍記飯店司理三千元
警探暗中追蹤抓到一疑犯

【本港訊】德輔道中二五一號龍記飯店司理蘇炯光被「窮漢會」打單，勒索港幣三千元。中區警探在接信後廿四小時內破案。疑犯一名被捕，昨午在中央裁判署羅司庭受審。主控幫辦陳呂詮請求法庭將被告還押三天，以便續查。

被告男子名叫苗恩岐，廿二歲，威海衛人，住灣仔光明街四號二樓，被控八月一日在香港之內投寄一封打單信，向蘇炯光恐嚇勒索港幣三千元。

原告蘇炯光是龍記飯店的司理。據說他不認識被告，但知他是飯店老闆的同鄉。二日他突然接到由香港寄發郵局投遞的一封信，信用「窮漢會」的名義，向他索借港幣三千元，信裏面說：這會是一羣窮漢組成，這批窮漢沒有錢，罪實無奈，等人去救濟，所以向他借三千元。如果不給錢，會發生很嚴重的後果。

原告將這封信帶到警署報案，警探人員出動偵查。結果在前天上午，有一男子到龍記飯店收款，但他說並不是他的任務是將款子帶到尖沙嘴天星碼頭交給要錢的人。他拿了一包鈔票離去，怎知警探人員沿途暗裏跟蹤監視，到了尖沙咀，不見這男子將東西交給別人，也沒有可疑的人接近他。當時警方還未下手將他拘捕，等到一直跟蹤到九龍塘的窩德福道附近，還沒有發現其他可疑人，於是開始將他逮住，搜出他拿去的一小包東西。這時候大約是正午十二時。

警探將他帶返中區警署查究，前天下午警方搜查這男子的住宅，搜出一本信箋，式樣跟打單信一樣的，所以這本信箋也做案中證物。至於被拘男子的字跡是否和打單信的字跡相似，還要等待官方鑑別。

救濟苦力遺孤
讀者繼續捐款

【本報訊】本報讀者陳鶴先生昨天捐贈港幣二十元，救濟苦力林潮彬家屬。連前本報讀者共捐款六百二十一元五角，均已於日前送北角街坊福利會轉林潮彬家屬妻兒。

東華醫院公布收容病人辦法

【本報訊】東華醫院前天公布收容病人辦法，由院長林開第邀請各醫生及看護，自昨天起照下列規定辦理病人入院手續：（一）凡病人請求入院，而本院無法收容者，可用電話詢問東華東院及廣華醫院，有無空床位，即請當值醫生介紹該病人轉往該院留醫。（二）凡由各團體介紹持函到本院請求留醫之病人，倘不能收容時，請將來函及不能收容或不需留醫之理由，送交院長，並由院長轉司理函覆。

黃牛上法庭
藉人口登記領表兜售
三人被拘控一個罰款

【本港訊】香港人口登記局補辦一般居民登記的期限，已於前天期滿，因此幾天來到港九兩個臨時辦事處領取登記表的居民十分擁擠，有些「黃牛」就利用機會提早到那裏領表出來兜售，取價每張一元，並且還散佈謠言，說表格快要派完了。警方前天聞訊派出便裝警探到九龍廣華醫院臨時辦事處附近偵查，結果拘獲嫌疑歹徒三名，在昨晨提交九龍裁判署，控以炒賣人口登記表格之罪。三被告認名：（一）馮偉，廿二歲，無業，住在上海街五三一號某樓；（二）楊中，卅三歲，業小販，住在何文田十四號地段；（三）鍾道晉，四十八歲，菜小販，住在窩仔村一八四號木屋。結果第一被告罪名成立，被判罰款四十元，第二、三兩被告因證據不足，省釋了事。

色情的世界
架帳幕　內面有嘢睇
男扮女　大跳四脫舞

【本港訊】兩個男子在油麻地文明里近海邊一個街處，用布架起帳幕，頻呼「裏面有嘢睇」，每位收費一毫。其中一個男子穿着女人服裝，假扮女人在帳幕內跳其「四脫」舞，以娛「色情狂」的觀衆。此事前晚爲九龍警方偵悉，在九時左右前往將那兩個男子拘獲，帶返警署究。昨晨警方將兩男子解返九龍裁判署溫司庭審訊，判決各罰款十元。兩被告認名：㊀陳麟雄，四十二歲，住交加街十號二樓；㊁陳謙（扮女子跳「四脫」舞者），廿一歲，住銅鑼灣蓮花宮某號四樓。

今日天氣
中和東南偏東風，有陣雨，漸轉晴。

今日潮水
高潮　上午十一時十八分　明晨零時五三分
低潮　上午四時五四分　下午六時三十分

街頭巷尾
暑假來臨士各有志
旗袍開口女客迎風

★百貨店大減價的風氣，繼續了已近一個月，此風非但不衰，而且絡繹有生力軍加入，可是初起時，店堂內的顧客及參觀者還算擁擠，現在則價目標得越低，買者卻越來越少。

★市面有種印上了詳細世界地圖的夏威夷恤出售，不知學生穿了參加地理考試，是否也算夾帶？

★從前有人說，六月裏圍上圍巾的人，必要發痧無疑。可是香港的一些女人，在最熱的天氣，仍披上一條紗巾。

★昨有一個穿着緊身旗袍的女人，進了一間咖啡室，揀了靠窗的位子坐下，偷偷的將旗袍旁邊的拉鍊拉下，想必是旗袍裹得太緊，揀個地方透口氣。

★市面有大水瓷桃出售，每磅售價三元餘，每隻要合到一元餘，窮人祇好望着乜嚥涎沫。

★大道中華人行與娛樂戲院前的鐵欄，常有阿飛型男子選擇過路女子，成爲他們的瞭望目標。

★大道中某罐頭食品店內陳列日本運來的礦泉水，每瓶五角。途人看見，有的說：「攞水嚟賺你啲錢，日本仔的計仔都夠毒嘅。」

★週末的熱鬧街道，隨處可見「活動衣架」，有的男女把自己變成百貨公司櫥窗裏的模特兒，不是人穿衣裳，卻是把衣裳套在身體上作巡迴展覽。

★電車上昨天有三個學生模樣的青年大談其「暑期計劃」，一個說要練身體，做「大隻佬」；一個說要學跳舞；另一個則歡迎他們到家裏玩。可謂士各有志。

★永樂街口的一檔香園攤，有母子兩人看檔，那小孩年僅六七歲，看見顧客買橙付錢時，即乘機取一個，昨天上午，那母親大罵他「扒錢東惡過做官」。

★灣仔某餐室的閣仔，週圍裝箇綠色，有某顧客對該店說：「好在上面有油埋，不然我就唔嚟吃嘢。」

直航港省
新型客輪
香港民生實業公司・干諾道中一四一號六
電話：三一四〇八　三三九八八

船名	航行時間	船泊碼頭	特等	二等	三等	大艙
石門	逢星期一、三、五 下午六時直開廣州	港泊省港澳碼頭 穗泊佛山碼頭	卅六元	廿六元	廿一元	十二元
劍門	逢星期二、四、六 下午六時直開廣州	港泊省港澳碼頭 穗泊佛山碼頭	卅六元	廿六元	廿一元	十二元

普通旅客憑通行證、歸國華僑憑證明文件始得購票
請備霍亂注射證及種痘紙購票
兼裝小批雜貨

海皇 M.S. "HOI WONG" 直透石叻
八月十日開行　八月九日落貨
貨客搭船付貨請移玉步到文咸西街六十八號
捷順船務公司接洽是荷
電話：二五九八六　二〇〇七一
捷順船務公司啓

除左俾人追到咳，必達治咳，確使得！
必達治咳水

各大藥房均售

育羣中學招生
班級：初中及小學各級男女生
報名：即日起
試期：八月六日上午九時正
校址：衛城道六號
電話：二五四四二
校長趙承毓

經濟版

輪船公司接獲通知
港管制後付運五金 無供應證不能提貨
法比五金七千噸即將運到 商人對船公司措施感不安

【本報訊】輪船公司方面已接到港府當局的通告說：凡在六月廿五日以後付運的五金貨物，抵港後，須由貨主持有主要物品供應證，始能發給提貨單，否則輪船公司得將載運的貨物，存入指定倉庫內。

有一批在六月二十五日以後付運的法、比五金七千五百噸，將於本月八日由某一艘行走港、歐線的貨輪運到本港，據輪船公司方面透露：這批五金到達後，將依照港府當局的通告辦法處理，即是說，如果貨主不能在提貨時提出主要物品供應證，則輪船公司將拒絕發給提貨單，並且把屬於這一類的貨物存入公倉，等到貨主辦妥「自用證」手續後，纔允准提貨。

五金商認爲此項措施對他們的業務打擊至爲重大，原因是貨物被「凍結」在公倉後，貨商與洋行之間在「贖單」問題上，變將惹起難以解決的糾紛；同時，貨物存入公倉後，倉租要由貨主負擔，貨物遇有生銹損破，也是貨主自己的事情，諸如此類的頭痛問題，都使得五金商人深感煩惱和不安。

又悉：由於港府出入口簽證處與海關的合作未臻完善，使得辦理貨物出入口的商人所遭受的不應有的困難，仍繼續發生，比方最近有一宗小五金工具的來貨，當貨商申請這些貨物入口時，簽證處說不必補辦手續就可以入口，但當貨物運到後，海關方面却堅要貨主呈遞證件查驗，才准自由提貨，這樣一來，可苦煞辦貨入口的商人了。

對日訂貨按金 銀行多收三成

【又訊】有利銀行昨日通知他的代理押匯銀行稱：港日訂貨按金，來往銀行可收二成半，但一般銀行則收客商按金三成，也有收三成以上的。同時並要提交主要物品供應證，纔允代開信用狀。

原料價高成品利微 港做木業經營難
木材來源愈來愈感困難

【本報訊】香港做木業生意，一般比去年同期減少五成以上，小規模的做木生意，情況要更壞。

由於木材的來源困難，使杉木與雜木價在一再上漲之後，已經接近拉平的狀態，去年同期杉木每呎約八港元，現在竟漲至十七港元，雜木過去比杉木價要低，現在也幾與杉木同價，至於柚木的來源雖不大有問題，可是價錢亦比去年同期漲了百分三十以上，該業用的白杰油，每加侖漲至三十四元，其他各種用油都顯著上漲，但是一般木做成品，平均却比去年同期上漲不到三成，造成該業利益收入大減。還更嚴重的問題，是建築業不景氣的結果。

雖然利微，而生意落行也因此而極爲疏落，這特別是以規模不大的做木業爲甚，在這些規模不大的做木業中，許多已陷入維持皮費也大感困難中。

目前又傳泰國將把柚木收爲國營，而這些木材也已禁止出口，因此從事木業商人對此至爲注意，他們認爲來源發生問題，或者會因此而使存有舊貨的人多獲利潤，可是光顧的人必更減少，對未來影響必更大。

港商訂日貨 立德粉最多
部份洋行仍收按金四成

【本報訊】據洋行消息：近來本港商人訂購日貨續有增加，但以工業原料、糧食貨品、洋紙、車胎及應用雜貨爲多，五金及疋頭洋雜百貨則不多。

由於日本方面商人一般多認爲將來美製和約簽訂之後，日貨即可自由向外推銷，到時日貨不愁沒有銷路，所以對後市普遍存着看好的心理，近日貨壓價傾銷的政策則沒有月前來得積極了，根據最近日方報來貨價，大多已停止下跌，并有部份貨價回昇。

因爲日本方面市情的轉變，所以現在本港商人訂購日貨大都選擇銷路好的來訂，如工業原料中的立德粉、洋紙類的白報紙、糧食類中的味之素等。但疋頭洋雜五金則因銷路滯少，人落手訂購，日製礁……但現在市價只售一元六毫，日本一〇二白鋼訂價爲每碼二毫六仙美金，現市價只售一元一毫，故價面無人問津。

現在銀行開日本貨信用證，普通仍收三成，但洋行方面感覺目前環境代客訂貨風險較大，所以一些洋行收訂商訂貨按金總在四成以上，並沒有減低。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）　八月四日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六•〇〇
豬肉	一斤	四•二〇
中雞	一斤	四•八〇
鴨	一斤	二•八〇
鵝	一斤	三•八〇
鯉	一斤	四•〇〇
紅衫	一斤	一•八〇
鰽魚	一斤	一•六〇
鯇魚	一斤	二•四〇
雞蛋	十隻	一•一〇
鴨蛋	十隻	一•二〇
節瓜	一斤	〇•三〇
多瓜	一斤	〇•一五
茄瓜	一斤	〇•三五
番茄	一斤	一•二〇
青豆	一斤	一•〇〇
馬鈴薯	一斤	〇•四五
白糖	一斤	〇•九〇
花生油	一斤	二•五〇
油粘米	一斤	〇•七五
麵粉	一斤	〇•七〇
河柴	一擔	九•五〇

說明：各物零售價普遍穩定，變動無多，只有鮮牛肉來貨恢復常態，每斤回跌四毫，鴨跌一毫，番茄再漲二毫。

明日公眾假期 貿易場休市

【本報訊】明日銀行公假，金銀貿易場及五金期貨買賣休市一天，七日照常交易。

明日銀行亦休假，因爲昨天爲週末，各行祇上午開門營業，而今明兩天皆爲假期，因此各行客戶出入口按，行內辦妥支的、申請押匯的及取款的人，特別擁擠。

西林肺針跌價 派德雜針獨俏

【本報訊】西藥市又轉沉寂，盤尼西林及肺針等藥品的市價，恰如前日本報所料，已均一致回降，獨派德B雜針的市道暢好，售價亦向上揚。

派德B雜針，昨市有買客扯購五、六百支，售價由每支九元五毫升至十元二毫，施貴寶五萬西林片微漲五仙，每盒以七元四毛五仙成出一千盒，收市時叫高至七元五毛，英國鴿牌新裝五萬西林片，亦有三百支成出，市價扳上每支四元二毛，雖然這幾種貨價都較前上升，但因存貨稀少，後市恐難有大宗買賣。

前日一度漲價的盤尼西林，昨又跌至每支二元四毛，無成交，默克超力肺針跌三仙，每支以六元四毛五仙成出近萬支，其餘如默克三百萬西林油，按價每支廿元，杜那西林油企定十六元七毛，市況沉寂。

香梘香水牙膏 美國「放寬」禁運
貨擁銷滯生意難做

【本報訊】美國消費品最近銷路非常呆滯，目前有些商人以爲美國「禁運」了許多貨物，剩下不「禁運」的消費品必是好生意，可是在美國消費品大量湧向港傾銷的情形下，香港市場的美國消費品成了貨擁滯銷的現象，日來貨商追得壓價向市上推出，「跳樓」價時常有出現，商人多告虧損。

昨天美國茄士咩香梘每箱再由九十五元跌至九十元，固齡玉牙膏亦一跌再跌，大號貨每羅由三十二元跌至三十一元，二號貨由一五二元跌至一五一元，香水同樣也報跌。

香港經濟週

急迅退潮的對外貿易
本報記者

減少再減少，入超再入超

根據這週工商署公布的一九五一年六月份本港對外貿易的統計數字觀察，本港對外貿易自從本年三月份以來每況愈下的趨勢，不但沒有改變過來，而今年一至四月份一直都是出超，到五月份才轉變成入超，至此可見趨勢更惡劣。

三月份去港對外貿易總額計達十億九千一百五十四萬元，四月份降爲九億二千四百六十三萬九千元，五月份再降至八億三千五百六十萬元，到了六月份則減至七億七千八百零一萬元，眞是一月不如一月。六月份對外貿易數值與三月份比較差不多減少十分之三。

本港對外貿易一月份出超數值達九千一百餘萬，二月份出超達一億多元，三月份出超二千零八十萬元，四月份出超六千八百九十萬元。五月份開始從出超轉變爲入超，可是五月份入超的數值不過一千九百四十萬，六月份入超額竟達三千餘萬元，從此不難看出本港對外貿易逆轉的現象，是愈來愈加深。

樹膠與貿易數字

六月份對外貿易幾陷於停頓，樹膠及其未列名製品，半年來一直佔着本港對外貿易首要的位置，除二月份（居第二位）外，一、三、四、五月份樹膠貿易數值皆居各貨進出數字的首位，三月份單是樹膠及其未列名製品的貿易額，就有一億元以上，五月份也有三千餘萬元，但是六月份樹膠的進口數值不過千餘萬元，出口竟少到六十萬元多而已。其次從台灣方面經港轉口的砂糖，總數值爲六百七十萬元，比前劇減了四十九萬二千元，這也是一個影響。因爲過去台灣砂糖銷去南洋各地（主要是星洲），完全是經由香港轉口，但近來台灣方面可以直接向南洋推銷，毋須再經港轉口了，而本港轉口貨也無法與其直接去銷的砂糖競爭市場，這又無形失去了一筆轉口生意。

南洋線垮得厲害

從對各地的貿易情況而言，對中國的貿易數值仍居首位，六月份貿易額較五月份增加七千餘萬元，入口增加七千四百餘萬元，出口減四百餘萬元。大體上保持穩健的狀態，而所增加的數值倒比五月份所縮減的還多，可知六月份貿易總額的銳縮，和對中國貿易方面關係無多。

香港是個轉口港，香港的貿易主要是建築在對外國市場的貿易上，香港的外國市場除了最主要的中國市場之外，其次是要算南洋市場了。六月份香港對南洋貿易減縮得很厲害。港對印度貿易，進口方面從五月份的一七、〇四二、二二八元減至一一、七二一、八八二元，劇減了五、三二〇、三四六元，出口方面從五月份的三、七五四、八六二元減至二、五〇八、四五一元，劇減了一、二四六、四一一元。港對馬來亞貿易，進口方面從五月份的三三、八八二、五四九元，減至六月份的一〇、五五六、四二三元，劇減了二三、三二六、一二六元，出口方面從五月份的八一、一八五、〇五六元減至四一、八九三、三一八元，劇減了三九、二九一、六三八元。港對巴基斯坦出口，比五月份減九、六四〇、七九九元，港對菲律賓入口比五月份減一、三六七、二六八元。港對泰國出口比五月份減二〇六、七三一元。綜計對星洲、印度、巴基斯坦、泰國等市場出口貿易，六月份就比五月份減縮了五千萬元以上，接近了六月份比五月份輸出入總減縮的百分比，比六月份對五月份出口方面所減的數目還要多。

爲什麼呢？

對南洋各地貿易爲什麼會萎縮得那般厲害？如所週知，基本的原因不外兩點：第一，香港市場自從遭受「禁運」的損害之後，很快便失去了南洋各地的樹膠貿易，還有許多歐美貨在「禁運」前是經由香港轉銷南洋市場的，（原因爲在香港買現貨比直接訂貨較快速便當）但「禁運」以後，香港貨價高而且缺乏供應，結果使到南洋市場從向香港買現貨的習慣，逐漸改變爲直接向歐美訂貨了。香港轉口地位也漸漸喪失了。日本在美國扶植下，與南洋各地先後訂立易貨貿易協定，日貨挾此大量傾銷南洋市場，日本貨因有美國低價供應原料，售價得比港貨爲低，結果港貨在南洋的銷路泰半被日貨所奪取，本港工業製造品所受日貨低價傾銷的打擊，尤爲嚴重。這些香港貿易地位的不利轉變，從過去香港對外貿易數字的逐漸萎縮中，已顯示出其惡果是愈來愈嚴重了。六月份又是貿易淡月，至使香港對南洋貿易，激減不已。

後事又如何

在六月廿五日本港實施了新的進出口法例，有十三種類的貨物進口出口都要受到管制，這使香港和外邊貿易進行的活動圈子，大加收縮，其對於香港的影響如何，是不難想像得到的。在六月份裏只實行了幾天，對六月份貿易數字的影響當不明顯。但以後就有清楚的事實表現了。

六月份以後，「禁運」的惡果還是繼續滋長着，日貨傾銷對香港市場的打擊，也是一天比一天沉重，加上本港實施進出口新管制法後，對外貿易活動疲滯，三月份以來直線銳降的對外貿易形勢，恐怕還要繼續下去，除非那些不利因素有改變，否則難有好轉的希望。

白銀貨疏市爽 曼谷銀價仍堅

【本報訊】來途少，買現的人增加，市價昨報六元六毫，紋銀一元，紋銀一•一元，龍銀一元三毫，雙毫三•四元，新雙毫二元，大頭銀三•〇八元，三•九四五元，帆光三•八九元，什元三•九元，四元，港光四•七元，港單毫三•四元。

曼谷銀價企高，白銀現貨每百拖拉爲一九〇盧比零六安挪，期貨爲一八九盧比零六安挪。

買家稍多 鎊紙回漲

【本報訊】英鎊紙昨日接連報高，昨日早盤報至每鎊（正一鎊紙）十五元八角五分，緊叩十六元大關，收市企佳十五元八角。大什鎊昨爲每鎊十二•九元，細什鎊爲十二•八元。

英鎊紙價俏，全因現貨疏，買家稍多的關係，而國際市場中的英鎊價，並無上昇，相反，如紐約市場，英鎊紙已跌至每鎊值合二•五五美元入價，出價爲二•五七美元。

工業原料 市暢價昇

【本報訊】工業原料昨天交投仍暢，花士苓、樹皮膏、冰醋酸貨價繼趨上游。

僧帽樹皮膏大盤料價每磅二元二毫，但買家不前，結果以二元成交十噸，馬頭牌樹皮膏每磅一元七毫，成交五噸。冰醋酸貨底漸告銷疏，價再浮升，每磅成價由一元九毫至二元，成交五百磅。硫磺粉成交二十噸，每擔三一元昇至三二元。九九力綠粉共成交八十五噸，意貨由每磅二元七毫五仙昇至二元八毫，德貨由二元六毫昇至二元六毫五仙，印貨由二元六毫五仙升至二元七毫，南非貨由二元六毫昇至二元七毫五仙。月膠哥士的每桶四二〇元，成交三十五桶。雪白花士苓成交一九五桶，美貨由每磅二元三毫昇至二元五毫。荷蘭貨由二元二毫昇至二元三毫。淺黃花士苓成交五二〇桶，美貨每磅一元五毫，荷貨由一元四毫昇至一元四毫五仙，德貨由一元三毫五仙昇至一元四毫。

港貨銷歐量大減
僅及年初四分一

【本報訊】港、歐線貨運的衰退程度，正與日俱增，目前港貨銷歐的數量，僅及本年初的四分一。據航業界人士指出：在歐、美各國加緊「禁運」與管制出入口的情形下，來往貨運數字的急激減退，已是意料中的事情了。

港貨輸歐激減，是在六月廿五日英、港同時施行出入口管制令後，才特別顯著發生的現象，由於歐洲品貨不能順利運到本港，形成佔本港銷歐貨品絕大部份的我國出口土產，也因爲歐商不能進行易貨貿易而減少輸出了。至於本港的工業製品，也因爲缺乏原料而不斷減產，因此輸往歐洲的數量，也較前大爲減少。

至於由歐洲來港的貨物，目前仍未致顯著減縮，因爲在六月廿五日以前由歐洲開出的貨輪，尚載有大批不受管制令約束的「特定物品」；但是，等到十月份這些貨物都到齊後，由歐洲輸港的貨物，也必然是日呈縮減的了。

南洋客幫 大購土產

【本報訊】久經沉寂的蓖麻籽油，昨日突有廿四桶成交，售價爲每擔二三三元，市道暢好。此外，青廠、桂皮及豆子等出口土產，亦分有日、印、星客大力扯銷，市價保持穩定。

西江散裝桂皮，昨日成交六百擔，前日成交四百擔，價格企定每擔八十一元，西江毛貨青廠，日本客買去六十擔，價成每擔六十八元，海防綠豆成交一九四包，成交價分每擔五十二、五十四元五毛及五十七元八毫等三種，廣州青豆，先以每擔四十一元五毫成出三十噸，再以每擔四十二元成四三五包，均爲台、星客商分頭吸入。

印度棉織品 禁運馬來亞

【本報訊】據星洲經濟導報刊載：鑑於輸出過多和存貨太少，印度政府已決定在今年內，不再簽發新的棉織品輸往馬來亞的出口證。

印度官員說：今年一月份至四月份，已有十五億一千七百萬碼的棉織品運到馬來亞，另已經簽發出口證的棉織品，也有四千七百萬碼，總計全年核准輸往馬來亞出口證額的棉織品，共達十九億八千七百萬碼，佔近年來印度棉織品出口總額的四分之一，因爲在一九四八——一九五〇年這三年內的輸出總額，才只有四十一億六千三百萬碼，就是因爲以往的輸出數量太多，所以印度才決定暫停簽發新的棉織品出口證。

未列名金屬品 改分二部管制
穗外貿局昨公布

【本報廣州四日電話】廣州外貿局四日發布通告如下：「對外貿易管理暫行條例進出口貨物管理暫行附表」，及「易貨貿易管理暫行辦法易貨進出口貨物管理附表」之進出口部份中，稅號第七七八號其他金屬器及金屬製品，「電鍍或未電鍍」（丁）未列名金屬器及金屬製品」，應改分爲二部份管制，其變動如下：

㊀（丁）之一部份未列名金屬器及金屬製品（手工藝品除外），應仍列爲管理條例附表之特許易貨進口附表之乙特。

㊁（丁）之一部份未列名金屬器及金屬製品（手工藝品爲限如鐵花）並自八月四日起執行。

穗津行市

廣州【本報廣州四日電話】柴油六一〇、〇〇〇元，生油六二〇、〇〇〇元，五羊白糖六一〇、〇〇〇元，松柴一五、四〇〇、〇〇〇元，電油二七、六八〇、〇〇〇元，棉油三三、五〇〇、〇〇〇元，澳油六、一〇〇、〇〇〇元，盤尼西林一四〇、〇〇〇元，蘇化太仙一、六八〇、〇〇〇元，卅號星鐵二四〇、〇〇〇元，四分鋼板八三三、二〇〇元。

天津【本報天津三日專電】大豆每市擔一二、〇八〇元，生仁二一、〇〇〇元，樹膠三二、〇〇〇元，立德粉每噸二二、〇〇〇、〇〇〇元，英一分鋼板一六、八〇〇、〇〇〇元。

上海　新中梗仍報十四萬一千元，桐油每擔六十三萬六千元，糖精五十六萬元，生油五十四萬元。

歐金一度重據四關 巴黎價漲五毫二美金

【本報訊】歐洲三日金價，曾一度由每盎斯三九•八七美元，回至四〇美元，其後又降至三九•八七美元。

巴黎金由四一•三四美元，昇至四一•八六美元，里斯本由四一•三六美元，昇至四一•六七美元，丹吉爾由四〇美元昇至四〇•二〇美元。

曼谷金價企定每盎斯四四•三四美元。貝魯特由四〇•三三美元降爲四〇•二美元，瑞士由四〇•二五美元降爲四〇美元，孟買由五二•九五美元降爲五二•九二美元。

外圍風平浪靜 港金以靜待變
美匯美元皆告低縮

【本報訊】外圍市場風平浪靜，大戶一致採取靜觀態度，昨日K金市氣雖堅，但上落極微，等待變化，美匯與美元呆企。

K金昨日早開市三一二，最初買盤頗盛極一時，首先納入的是潮幫，開市不久，×發及×昌以昨日空出較多，乘機吸入，一吸即揚起至三一二•二五，金市立便達二千兩上下，×盛進抵三一二•六二五最高，跟着散戶也紛紛拋售，金市被迫下瀉，不久三一二也告不守，退至三一一•六二五最低，×安乘機插手搜進，市價漲回三一二•三七五，收市三一二，每十兩加息五仙，場內上牌交收六、五七四兩，場內交收約七千兩，公價三一〇。

澳門K金開市三二二•二五，最高三二二•五，最低三二一•六二五，收市三二一•一二五，加息五仙。

昨晨曾傳新金八錯成盤，成價爲四二•九美元（C.I.F.澳門訂價），多頭曾稍有拋出，其後證明不確，因爲目前港金每盎斯爲四三•三三美元，澳門報價實爲四三•三三美元（無成交），澳金與港金差價應在四毫美金以上，故港價仍比來價高，接着一連兩天半是假期，外圍價無什變化，大戶散戶皆採觀望，等待天開市後再作打算。

美匯開市六三三•五，最高六三四，收市六三三•五，美鈔開六三〇，最高六三三，最低六三一，收市六三二。

中華游樂會謹告

公啓者本會會友蔡惠全君病逝英倫，噩耗傳來，萬人悲悼，蔡君爲吾國網球國手，在國際體壇立下不朽功業，本會爲紀念先賢勞勣，特定本月五日下午三時假本會禮堂舉行追悼大會，本港僑團及蔡君生前親友如欲致祭者，敬請依時蒞止。（輓聯花圈請於本月五日午前交到本會）

謝

先室嚴氏夫人之喪，辱承親友蒞臨執紼，並賜厚賻高誼隆情，存歿均感，謹此鳴謝。

杖期夫黎民偉率子 江棣遠通國錫元 女 銘堂國謙荇 同泣叩

中原公司 MIDLAND COMPANY

Importers and Exporters
Pharmaceuticals-Industrial Chemicals-Dyestuffs
Surgical instruments & hospital equipment, etc,
(German origin.)
Rooms 41-42 (4th floor), Printing House,
18 Ice House St., Hongkong.
P.O. Box 3313, Kowloon　Cable: "MIDTERRA"
Tel: 32128

專營：科學圖書、醫療儀器、化工原料西藥等等

香港雪廠街十八號四樓四一至四二室　電話：三二一二八
郵政信箱九龍三三一三號　電報掛號："MIDTERRA"

分類廣告

徵求　徵求分住　渡船街（佐頓碼頭附近）有房一間分租，無任何雜費，月租一百八十元，惟小孩超過一名者請免問。如欲看房請開列人數函本報一六九號信箱。

招生　英俄　英俄人留英蘇大學教授，日夜授英俄文，香港灣仔軒鯉詩道四一四頂樓，二至六時洽。

營業　養鷄　鷄種器具　鷄蜂猪種　上海浦東高橋菁華農場

遺失　本人於七月廿日在東江分局水上局東莞派出所領有來回通行證一紙，不慎於八月二日在香港九龍仔遺失，除向原機關呈報外，特登報作廢。劉田旺啓

孟河 丁仲英 上海中醫師 內外婦幼科
九龍診所 尖沙咀兵房對面加連威老道七號A
門診 上午九時至十一時 下午三時至五時 （出診預約）電話五九六五五

劉鯤夫 我已知悔，曾於二月廿八登新聞報尋你，迄無消息，心甚焦急，你事對方屢來催詢，速返尚可通融，勿以家庭細故影響自身前途，茲限兩月回來看視妻兒，逾期當係存心拋棄，即須辦理離異手續，幸勿再誤。親友知其下落者乞勸回或示上海盛澤街五弄一號徐靜芳爲感

廣西省梧州市信記莊代原信興莊啓事

查我莊駐港人員李賢松，廣西省上林縣人，現年廿二歲，自今年五月卅日即無消息，之後我莊在香港大公報已登啓事尋覓，仍無音訊，現我莊對李賢松擅離職守，如此行動，認爲無法改造，辭決定予以開除，自登報日起，李賢松在外一切行動稽與我莊無涉，特此聲明。梧州市信記莊啓　梧州市長沙路廿五號

交通指南★

京漢線客車簡明時刻表

直客 104	直快 8	站名	直快 7	直客 103
23.52	8.20	到 北京 開	18.45	5.50
13.58 / 13.38	0.21 / 0.06	開到 石家莊 到開	2.35 / 2.50	15.10 / 15.26
13.07 / 22.47	11.20 / 10.56	開到 鄭州 到開	15.44 / 16.08	5.54 / 6.14
5.25	19.20	開 漢口 到	7.40	23.32

172 廣武 普客	52 廣武 快客	區間 站名	51 武廣 快客	171 武廣 普客
21.30	8.3	到 武昌東 開	20.35	8.40
47 / 9.32	33 / 22.16	開到 長沙東 到開	22 / 40	11 / 26
45 / 3.26	17.03 / 16.35	開到 衡陽 到開	12.03 / 28	2.21 / 41
35 / 25	16 / 7.06	開到 韶關 到開	22.04 / 16	53 / 14.05
8.00	23.40	開 廣州東 到	5.18	22.38

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時3分
11時20分	中午12時21分
中午12時18分	下午1時19分
下午2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
10時45分	上午11時42分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
11時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時53分	3時39分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	站名	直快 9
19.00	到 上海 開	10.00
19 / 15.04	開到 杭州 到開	13.50 / 14.45
54 / 9.44	開到 金華 到開	19.00 / 16
22.38 / 2.23	開到 向塘西站 到開	6.05 / 20
12.12 / 11.58	開到 株州 到開	23 / 16.36
39 / 8.20	開到 衡陽 到開	19.57 / 20.15
23.05 / 22.55	開到 韶關 到開	5.15 / 25
16.05	開 廣州 到	12.13

廣深線各次客車行車時刻表

快車 70	客貨 402	慢車 66	普客 182	站名	普快 181	快客 63	客貨 401	快客 67
	3.15		10.29	到 廣州 開	7.10		4.45	
				石龍				
				樟木頭				
	18.30		14.10	開 深圳 到	12.25		14.00	

港澳穗輪船航期

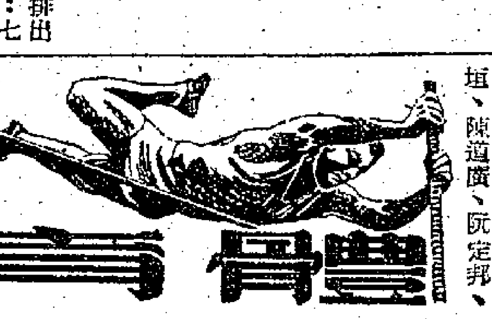
船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
虎門	每日上午九時正			
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
廣西	每日下午三時半	每日凌晨三時正	元安	24737
德星	每日午夜十二時半	每日下午三時正	德星	20545
劍門	星期一三五下午六時自港開穗	星期246晚十時自穗開港	省港澳	31408
			省港澳	22555
石門	星期二四六下午六時自港開穗	星期135下午十時自穗開港	省港澳	33988

入口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
和生	WO SANG	日本	5日	渣甸
湖南	HUNAN	天津	5日	太古
巴特洛克羅	PATROCLUS	日本	5日	太古
唐格里	TANCRED	菲島	5日	天祥
東榮	EASTERN GLORY	日本	6日	渣甸
奧薩打	OZARDA	孟買星洲	6日	鐵行
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	美國	6日	總統
愛尼斯	AENEAS	歐洲星洲	6日	太古
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國岷城	6日	渣甸

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
基納	KINA	岷城歐洲	4日	東亞
芝萬宜	TJIWANGI	星洲爪哇	5日	渣華
美福	MUI HOCK	星洲	5日	振盛行
新地亞	SANTHIA	日本	5日	鐵行
永生	WING SANG	基隆	5日	渣甸
新疆	SIN KIANG	曼谷	5日	太古
太陰	TAI YIN	岷城	5日	多利順
泰星	THAI	神戶橫濱	5日	福來
門羅總統	PRES. MONROE	岷城環球	5日	總統



迎接京津埠際泳賽 天津市代表隊選出

選拔賽七十多名男女青年參加 二百公尺俯泳穆祥雄創新紀錄

【本報北京通訊】爲迎接京、津兩市埠際游泳比賽，天津市體育分會特聯合青年游泳場舉行了一次全市的游泳選拔比賽。游泳選拔賽是在本(七)月二十三日下午在青年游泳場舉行的；參加比賽的青年男女游泳健將有七十多個，參觀比賽的觀衆達二千多人。在競賽中，爭奪非常激烈，一般成績也非常良好。在男子二百公尺俯泳一項比賽中，十七歲的市一中學生穆祥雄以三分〇八秒的成績打破了全國的紀錄。在這一次游泳選拔賽中，並按照各游泳選手的思想、作風及成績，不限名額地選出了出席八月中旬京津埠際游泳比賽的天津市代表隊。

這次游泳選拔賽的全部成績及入選名單如下：

男子組自由式：一百公尺，第一名張家瑞，一分十秒。二百公尺第一名穆瑞彥，三分又一秒。三百公尺第一名穆祥豪，四分四十七秒一。四百公尺第一名穆祥英，六分十八秒二。五百公尺第一名趙新元，九分五秒二。一千五百公尺第一名羅金龍，二十五分十九秒。

男子組俯泳：一百公尺第一名方友文，一分三十秒七。二百公尺第一名穆祥雄，三分零八秒。四百公尺第一名穆祥雄，六分三十秒四。五百公尺第一名方友文，八分四十四秒。一千五百公尺第一名馬天牧，三十五分二十二秒。

男子組蝴蝶式：一百公尺，第一名何瑞新，一分五十秒六。

男子組一百公尺仰泳：第一名穆祥英，一分三十秒一。

女子組自由式五十公尺：第一名羅鳳琪，四十秒。一百公尺第一名羅鳳琪，一分二十一秒。

女子組仰泳：一百公尺第一名羅鳳琪，二分二秒。

女子組俯泳：五十公尺第一名穆秀珍，四十九秒八。一百公尺第一名穆秀珍，一分五十一秒五。

第一名孫以華，一分四十九秒五。

游泳選拔賽進行至當天下午七點多鐘才告結束。通過這一次選拔比賽，大大刺激了天津市的游泳運動；爲進一步開展和提高游泳運動打下了很好的基礎。（柳逋、七月二十四日寄）

昨晚籃球錦標賽 張順義勝摩托

華鋒息影淘汰三餘雄峯 修頓場今晚舉行表演賽

【本報訊】修頓球場昨晚的三場籃球錦標賽，結果三餘、雄峯、摩托先後被淘汰出局，華鋒、息影、張順義各晉一級。他日張順義將在第一組與星隊金對抗，息影在第二組與南華、華鋒在第三組與南華，爭奪各組的入圍權。

昨晚比賽，第一場的局勢是一面倒的。華鋒節節領前，三餘毫無反抗的能力。結果，華鋒以七十五比卅二大勝三餘。

第二場，雄峯在第一節時，曾以六比四先勝息影；但在第二節開始後，即被孫凌迺入兩隻籃底，反以八比六超前，其後，梁國器和陳耀武迭有建樹，雄峯在這一節僅得一記還射中籃，因此到上半場告完時，十八比八，息影遙遙領前。

第三節雄峯稍有振作，以十二比十一打勝；可惜在最後一節，陣腳凌亂，給息影條覆多次。終以三十比四十八打了敗仗。

最後一場，摩托對張順義。上半場，兩節的積分相當接近，但到了第三節以後，張順義便以十二分拋離。至完場時，成績是卅八比廿六，張順義得勝（按：第一次遭遇戰時，摩托曾敗張順義的）。

今晚修頓球場排出三場「新血」比賽：七時，新僑小童隊對聯誼小童隊；八時，海燕女對新僑女；九時，華運女對嶺南女。

這三場比賽，其中三隊是新組之師。新僑小童、新僑女、聯誼小童都是沒有正式登場露過臉的。他們的技術雖然幼稚，但排出的節目相當平均，各場可能演出緊接的成績，門票每張五毛。

巴士兵變之謎

【本報訊】足球季節將臨，巴士有「兵變」之說。但據有關方面消息，下屆足球聯賽巴士實力，有增無減；除新添吳祺祥、張金海兩滬將外，另有某會著名後衛一名亦將於本月底轉入九龍巴士公司受職。

【又訊】據有關方面透露：巴士球員都有安定的職業，一向不鬧意見，所傳「兵變」，係屬謠言，終有一天，證明「兵變」是假的。

據調查：除了吳祺祥與張金海新入巴士，已經簽字之外，其餘的甲組舊人，也都一律簽字了。

影聯遭遇同福 船機中健爭雄

夏令足球賽今有劇戰

【本報訊】夏令足球賽今日在麥花臣球場繼續舉行，由下午四時四十分起：（一）同福對影聯；（二）僑光對渡輪；（三）中健對船機。

首場，同福對影聯。同福旗下有何應芬及澳將郭石、李光華等，實力不弱；影聯亦有譚迺墻、梁國富、曾銘泉等好手，是一惡工力悉敵之戰。

次場，僑光對渡輪。翻閱戰表，僑光勝負各一；渡輪兩戰均負，爲前途計，決不能再有差池。論實力，僑光富經驗而短氣力，渡輪具有快速度的作風，各有所長，演來將緊張精彩。

末場，中健對船機，這是一惡好戲。雙方都是雄據半島的勁旅，中健擁有李大嫻、鄒文治，鄧森、林汝順等，來頭不小；但全隊僅得兩員「有分」的船機隊，卻是去屆「中健盃」公開小球賽的霸主，今日勁敵當前，看他如何應付？六隊健兒如下：

（同福）陳英傑、李啟源、駱錫泉、吳炳權、陳樹鮫、鄧潤祺、朱鑑賢、廖劍虹、李光華、梁榮光、譚偉、曾天來、鄭耀輝、陳光華、郭石。

（影聯）譚迺墻、梁國富、林耀、張國銘、梁國富、游鑑垣、王培林、李濱、陳道廣、阮定邦、陳其銳、李觀洪、曾銘泉、梁琪俊。

（僑光）鄧汝齊、曾禹文、郭文添、黃子雲、梁國強、梁福松、伍劍英、宋家宇、彭伯福、伍潤沛、麥炳、雷炳旋、伍振安。

（渡輪）李樹明、劉惠泉、郭炳南、徐燊榮、區學明、吳恩、陳瑞、梁木錦、陳瑛、鄭競康、黎達光、孔慶煜。

（中健）吳保良、陳銘華、麥耀權、李文輝、陳嘉恩、趙泉、林汝順、鄧森、劉瑞華、倫東林、李大嫻、鄒文治。

（船機）郭榕根、周偉民、黃達泉、余皓鈞、譚慶恩、江超贊、潘偉基、李華仁、郭榮輝、何子賢、關景中、陳炳、黎富、梁木勝。

鼎足三分的排球天下

千里

今年的公開排球比賽，好像要比籃球聯賽爲起勁。球迷的興趣固然提高了，球隊競爭的情緒也熱烈得多，分析其原因，約如下述：

（一）這次排球聯會主辦的公開賽，經費方面，是由華協會贊助的，門劵收入，亦相當可觀，賽會的一切必要開消，都能收支相抵，比賽進行，十分順利。

（二）排聯主幹鄺沃坤、陳炳棠、游健雄等，和那一羣排球運動實力派的「台山伯」們，彼此的關係打得很好，在同心同德，水乳交融下，協力推進排運，自收事半功倍之效。

（三）在香港，游泳、排球才是夏令的運動季節（籃球季原係秋多時節，到了春天，應該閉到茶蘼，但今年比賽，到了炎夏，還未達到高潮），因此，排球比賽在適合時令而舉行，與籃球聯賽因種種問題延期比賽卒致過「時令而還未結束，排運之能夠迎頭趕上去，這個運動季節的因素，也佔有很大的成分。

關於本屆排球聯賽各隊的實力，自以中青、英消、港龍三隊爲最強，進成鼎足形勢。將來冠、亞、季軍，必不出此三支勁旅。

從這三支勁旅球員名氣來看，港龍以全運冠軍廣東隊的正選名將李杏林、陳英寬、伍蒙崧、李民、趙振漢等爲主；這些都是過排全港聯賽三屆冠軍中華虎隊的優勝功臣。不過，他們的身材都並不見得怎樣高大，特別是前排三將，沒有一個「高網」能夠達到五英尺十寸的，門壓格外費力。「高佬」陳沃秀原有意助他們一臂之力，其後又因欠練，沒有信心，沒有出場。拿身材來比較，港龍可以說是三強最低的一隊。

更因爲那幾員剛將雖是學排冠軍好手，在學界中，誠然可以揚威耀武，但在公開普通界競賽中，經驗就不如人，而有了「青黃不接」的狀態。

港龍較遜於其他兩強的更大原因，是進攻力量較不如人；進攻的「路數」，只憑左右兩翼的「軟扣」，網前沒有一個快捷的好手掩護，敗於中青，就是一個顯明的例子。準此以觀，本屆排球的冠軍，必不出中青與英消兩隊了。

英消在修頓球場的邀請賽中，曾數挫以中青爲班底的宣城。在本屆聯賽中，它仍抱有無窮的希望。梅華賓仍是目前香港最佳的殺手，力度沉重，且飃細難提扣，不易門鎖。右翼梅池銳，力度雖然較弱，但穩健可靠，一樣可以取分。前排辛祖堯，江國劍都具有偉碩身材，高壓便利。林鑑池指力十足，球到網，後排李錦奇是個中名宿，位置戰法亦佳；可惜他不常出場，是英消唯一的漏洞。

中青球員，過去雖常以宣城隊名失手於英消，但他們最近都有飛躍的進步，特別是左中排梅健勝的勁扣，直可媲美梅華賓。二排中的伍耀杓和翁培佐，亦勁定得宜。這一條中排陣線，在守的一方面，要比英消爲更平均；只是梅健勝的大力堤扣，比不上梅華賓的難於堵截，得分可能仍不及英消的有把握。

前排陳硯芝、梁渤泉快捷純熟，門鎖也很緊湊，如果「左手堅」能趕來助陣，戰鬥力將因此加强。

三排黃韶華、甄錫康都是上將，撲救迅捷，只是指力弱些，不易上網。可是該隊卻有伍耀杓在中堅「殺球」，也適足彌補這一缺憾。所以這一次的排球聯賽的冠軍，英消實在未可輕易言勝的。

今晚公開女籃賽 自力戰青支

南華中青藍先打頭仗 六時半起在嘉山開火

【本報訊】公開籃球聯賽，自五月開始比賽後，已經過了兩個多月，賽程還沒有結束。按表，今天有兩場女子賽在嘉山南華場舉行：第一場，六時半，南華對中青藍。球證潘堯均和朱志成，計時馬元亘，紀錄梁杰富。第二場，七時半，自力對青支。球證馬元亘和梁杰富，計時朱志成，紀錄潘堯均。

首場南華與中青藍。中青藍都是培道的學生，在馮倩雲指導下，技術比前進步。南華本屆僅得李珊珊支持，戰鬥力薄弱，諒非中青藍之敵。

次場，自力是本屆的雄師，爭奪冠軍呼聲最高。陣內擁有何麗貞、楊子潔、陳洪珍、李詠芹、陳雁貞、陳劍英等，攻守成宜。青支原是一支實力中等的隊伍，自力料可取勝。

今天學界籃賽 初級有劇爭

【本報訊】青年會學界籃球決賽週，今天下午繼續有三場在青支舉行。首場四時，初級組德明對英華；次場五時，初級組仿林對華南；末場六時，高級組新法對祐雨。初級兩戰，新旗鼓相當，德明佔敗於港龍，冠軍希望已成泡影，唯有爭取亞軍者席。但英華亦非弱者，欲過此關，還得加倍努力。仿林、華南之戰，雖對錦標無大關係，但雙方勢均力敵，當有劇爭。

昨日初級組兩戰：同濟以卅八比廿四勝南華；仿林以卅七比卅六勝培英。

公開排球聯賽 培英中青告捷

【本港訊】全港公開排球賽昨晚在青支場有兩場舉行。首場培英戰紅馬，因實力相埒，戰情緊湊。結果，培英拔勝一籌，以三比二擊倒紅馬，成績是：十四比廿一，十一比十九，培英先負首局；廿一比十九，培英搶回平手。第三局，紅馬再以廿一比十六取勝，二比一；但因後勁不繼，培英便以廿一比十四，廿一比十八連勝兩局，取得勝利。

次場中青戰華南，華南是弱旅，中青在絕對優勢下，以廿一比七、廿一比十、廿一比十四，直下三局，總結三比零，大破華南。

「元老」聯歡賽 光華打贏傑志

【本港訊】每年舉行一次的光華會與傑志會的「元老」小球聯歡賽，自去月打成二比二平手後，昨日復由光華隊作報聘式的與傑志賽於修頓球場。賽例採鏈球式打法，隨便換人。雙方踢來，很有苗頭。結果，光華隊老當益壯，以四比三打贏傑志。賽後，傑志設宴招待。

澳門乒乓勁旅 南中隊將訪港

【本報訊】澳門上屆乒乓球冠軍南中隊，決於本月十七日聯同女子球隊來港訪問，乒總主席黃錫坤將招待客隊食宿，並已向利大厦商借修頓者羡球場爲比賽場地，定本月十九、二十兩晚與港中勁旅對抗。南中隊實力很強，擁有澳積單打冠軍劉錫光、梁煥和導際名手李健則等，女將中以林蔭芳、李影娥、汪蝶兒等，堪與島上勁旅一較高下。

南華划艇比賽 改十一日舉行

【本港訊】南華游泳部爲提倡划艇運動，原定本月六日舉行，後因颶風影響，籌備不及，改期於本月十一日下午二時舉行。比賽途程約二英里半，由茶果嶺至西灣公岩該會泳場。報名日期改延至八月十日下午四時截止。該場爲利便參加者練習起見，凡報名參加的得在五折價賃租艇練習。獎品方面，預備前一二三名紀念品，全程的均能得紀念品一枚。

編餘隨筆

說亮話

足球聯賽，快將開鑼，招兵買馬，此其時矣。傑志「班主」說：「現在出來搞足球，最要緊的是「雜他命M」。有了它，便容易物色好的人才。」他強調了一句：「下屆傑志的人才，必不致使人失望。」

誰不知道在香港搞足球非「雜他命M」不行，但說到物色好人才，未免就突出了一些。下屆傑志人才濟濟，許人家：打開天窗說亮話，是用大量「雜他命M」羅致來的。

「兵變」？

外傳巴士有「兵變」，消息一另一方面則謂巴士不但不會「兵變」，而且今年的實力有增無減。

觀察家說：「巴士球員每人都有穩定的職業，何至「兵變」？」

然而，問題就在這裏，一個「紅牌老倌」是否有了一份職業便算滿足？

乞巧節

南宮衞

一交了農曆的七月，這家織造廠裏的女工就都興奮起來。她們一共是二十七個人，其中只有五個是結了婚的，此外的二十二個，都還是未婚的少女。每年的七月七日，在她們的眼中是一個非常快樂的日子，因爲乞巧節一向就被稱爲「女兒節」，她們既是未婚的女兒，自然應該盡情地享受這個愉快的節日。現在，眼看着佳節就要到來，她們怎能抑得住心底的喜悅？

然而，正當她們懷着無限的期待，暗暗感到喜悅的時候，一個可怕的消息傳來了。

那是王四妹帶回來的消息。這一天，她剛上班就把緊貼在自己旁邊的亞鳳從織布機上拉過來，低聲對她說：

「弊嘞，弊嘞！我地的錢梗係俾佢騎佐琉璜馬嘞！」

「乜嘢話？邊個騎琉璜馬呀？」亞鳳瞪着一雙大眼問。她們所說的「騎琉璜馬」，就是把別人的錢私自挪用了的意思。亞鳳一時想不起誰會挪用了她的錢，所以感到有點摸不着頭腦。

「重有邊個呀？杏姊囉！我地嗰份拜仙會，執埋一共有七百多銀，而家佢唔肯拈出嚟，梗係騎晒琉璜馬咯！」王四妹說時似乎有點生氣。

這時，四面的機聲震耳欲聾，旁邊的人聽不清楚她們兩人在講些甚麼，只有專門負責打紗的亞芬聽到了「拜仙」兩個字，就高聲插嘴問：

「拜仙？嘢買齊未呀？過兩日就係七夕囉！」

王四妹蝦起嘴來，大聲叫着：「昨晚我去問杏姊攞錢定餅，佢都唔肯俾。如果今日重唔定餅，點趕得切拜七夕呀？」

她的這一番話，在其他的女工中間引起了很大的關心，特別是那廿二個未婚的女工。她們平日每人按月拿出一塊半錢來，合股做了一份拜仙會，就指望靠着這一年的積儲，連本帶利可以賸下一筆款子，來做慶祝乞巧節的費用。如今聽說這筆錢有了問題，豈不是白費一年的心血？不過，她們有點不願相信王四妹，因爲她們知道杏姊是一個好人，最近雖然給廠方開除了出去，但也不致於立刻就要挪動大家的公款，於是就有人問：

「杏姊平時樣樣都顧住大家，人又老實，點會話揸住的錢唔肯拈出嚟嘅？你點同佢講嘅？」

「點同佢講呀？」王四妹對於這事似乎有很大的憎恨，她兩片灰白的嘴唇上上下下地不停嘀動，接着說：「佢就唔肯俾錢，重說話多多，話要同大家商量過至得。你哋想下，錢明明係儲嚟拜七夕嘅，而家要錢買嘢拜七夕，佢就推三搪四，重唔係騎咗琉璜馬咩！」

她的話使許多人都半信半疑，若不是杏姊在人們中間的信用特別好，那麼大家就一定會鼓躁起來了；現在大家仍然很冷靜，只在心裏着急。她們決定當晚要去找杏姊，問她怎麼不肯把錢拿出來。

可是，杏姊還沒有等到大家去找她，卻自己來了。

她來的時候，正是上午快下班的當兒，大家見了她，都感到又錯愕，又高興，不期然地把她包圍起來。她雖然是最近才給廠裏開除的女工，可是她開除的原因實在是非常冤枉的，只爲了帶一本小說回廠裏放一放，就給人說這是甚麼危險的書籍，弄了個開除，大家都替她打抱不平。可是一時又鬧不過廠方的老闆，所以她終於給廠裏開除出去了。現在她居然又大模大樣地跑回來，不就是那般的女工高興，也不願跟兩個管工的，沒有出面來干涉她。

她來了，使大家一整齊的心事已經減輕了一半。亞鳳嘻開小嘴問她：

「杏姊，七夕就快到嘞，王四妹話你重未俾錢過佢去買嘢，怕趕唔切拜仙添嘞！」

王四妹聽到亞鳳提到自己的名字，不禁恨恨地白了她一眼，連忙解釋說：「唔駛先大家問我，佐嘢未？我話俾佢聽，話你……」杏姊不等她說完，就自己接下去說：

「唔駛講你都梗係話我唔贊成拈錢出嚟拜仙定嘞！不過，我唔係一埋贊成。大家成年懊悶之而嘅錢，本來係好哋嘅。而家的日子，世界咁艱難，四圍的工家都唔係容易，我地的錢，都不如留番嚟第樣用重好嘞！」

大家聽了她的話，都登時緊張起來，想不到王四妹這間的話居然也有了幾分準繩，於是不由得面面相覷，難道杏姊眞個想把七百幾銀都吞沒了？她們都有點疑惑起來。紡紗的亞芬連忙跟着問：

「咁樣你話留番嚟做乜嘢呀，杏姊？」

「我就話留番嚟做救濟金啩。你睇而家四圍除人，我地的工友好多失業，成日家四圍搵工都搵唔到，呢筆錢用嚟做救濟金重好啦！」杏姊有條不紊的回答。

她的話聽來似乎有點道理，可是大家心裏仍是有點不大甘願，好好一筆拜仙會銀，怎麼忽然要拿來做甚麼救濟金呢？

王四妹像是看出了大家的不甘願，就冷冷地說：

「梗係剩失業嘅人至有救濟金，係失業嘅人享受，咁我地呢筆錢，就等於白捱嚟嘅！」

杏姊連忙解釋說：「咁就唔係呀，依家的工個個都有份踩！今日有工做，明日就失業，點話得埋踩？有番筆錢，大家都唔駛望天打卦咁！」

個個女工，都覺得杏姊的話有點道理。杏姊又紛紛點頭表示贊成。

明說：「呢件事千祈咪誤會，以爲我自己想要救濟金，我自己唔要嘅！由明日起，我就可以到一間新嘅工廠上工嘞，我唔算係失業工人，不過我替大家打算咋！」

經她這樣一說，贊成的人就更多了。這些年輕的女工，在社會上找錢吃飯的時間雖不太久，可是世路的崎嶇，她們心頭是明白的；她們也知道失業的黑影正在香港日漸擴大，能夠留些錢來準備應急，總是不錯的。

但是，不贊成的人也有，王四妹就是其中帶頭的一個。結果還是得不到結論。張鳳是比較靠得住的，她提議：

「既然我地大家意見不同，有的想拜仙，有的想將錢挪作失業救濟金，咁不如大家分開嚟做重好嘞。而家有七百幾銀，可以照分成二十三份，到時邊個要拜仙，就可以將佢自己個份錢攞嚟用，咁唔係你有你，我有我？」

杏姊本來不贊成這個意見，但因爲大家的意見最堂當，也就只好照辦。結果，把錢分爲廿三份，看看願意把錢拿去拜仙的有多少人，願把錢留作救濟金的又有幾人。結果，贊成拿去拜仙的有十四人；九人答應把錢留作失業救濟金。

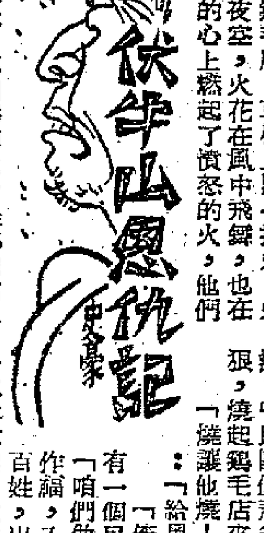
下午，王四妹去買了拜仙的果品和餅餌。可是，當杏姊在下午把九個人的錢帶回廠裏時，王四妹完全變了，她的口氣有點忽然又後悔的說：

「唉！我個一份錢……」

（九十三）

伏牛山恩仇記

史豪



九三、公憤

「那你派民團給我搜查，辦公廳不能就這樣丟人！」

「中！」矬腳虎氣得哆嗦：「我着，是你的事，我不着，咋辦？你說！」

「我不着還得問你！」黑裏俏陰森森地用鼻子哼了一聲。

鑼，敲起了，但沒有到齊，很多民團們在半路上碰到退回來的同伴，知道是搜山找焦先生，罵了聲「入他的！」也就鑽進了破棉絮。

火把，點起來了，滿院子地上晃着稀疏的黑影。

「怎麼回事？」黑裏俏暴躁如雷：「爲什麼他們不集合？」

「俺又不是他們肚裏的蛔蟲？」矬腳虎雙手交叉，冷冷地說：「俺咋知道？」

「再不出發來不及啦！」吊眼叫道：「又是火把又是鑼，那姓焦的早知道啦！走！走！」

黑裏俏惡狠狠地瞪了矬腳虎一眼，把自己三十來個「幹部」加上二三十個民團分做四隊，由他和吊眼、吃四方、夜貓子領着，分別出發。

眼看着火把在漆黑的夜空中移動，在凸凹不平的山坡上移動，在山徑打尖的雞毛店，草楷上點一把火，火舌舐向夜空，火花在風中飛舞，也在民團們的心上燃起了憤怒的火，他們沒有睡覺，都到矬腳虎身邊打聽消息來了。

「還啥抓焦先生，他又不犯法！」

「黑暗中有人嘟囔。

「就爲了他犯了天條！」另一個聲音。

「犯了啥？」

「他要抗日！」

「呸！」一陣哄笑，一陣憤怒，民團們頓時着要出動，僞裝紅軍，給黑裏俏迎頭痛擊。

「不中，」矬腳虎阻止他們：「焦先生臨走說的，不可亂搞，亂搞要出岔子，要闖禍的！」

「那龜孫把焦先生眞的抓到了咋辦？」民團們着急：「瞧！黑裏俏好狠，燒起雞毛店來啦！」

「燒讓他燒！」這是二虎的聲音：「給黑裏俏記一筆賬！」

「俺不想就下去啦！」

有一個民團在黑暗中大叫：「咱們做牛做馬，人家作威作福，入他的民團還不是老百姓，出人出糧又出錢，捧了子都穿不起，這種日子熬不出頭啦！找焦先生！找紅軍！那個龜孫有種一起走？」

「俺有種！」「俺有種！」四處揚起回聲。

矬腳虎叫道：「你們走了，家裏咋辦？」

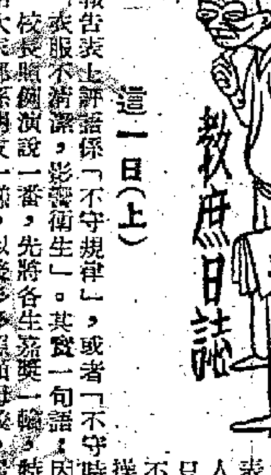
「楊二郎，俺爹顧得住自己！」那個叫做楊二郎的答道。

「俺的走得成！」「走！」一陣暴風雨似的，年青人們在黑暗中移動，矬腳虎急得大叫。

小說天地

教席日誌

關士任



這一日（上）

一個學年今日完結，各生返來取家庭報告表，皆大歡喜，有一個人不及格，全體升班。只有八個例外，此八個不因分數不及格，而係操行太差。何以差？家庭報告表上評語係「不守規律」，或者「不守時間遲到早退」，或者係「衣服不清潔，影響衞生」。其實一句話，因爲交不出學費。

校長照例演說一番，先將各生嘉獎一輪，特別對畢業生大有好感，話大家都係朋友一樣，以後多多照顧母校，一來聯絡感情，二來可以使外間人知道本校學生在社會上的力量，使人知道有這一間學校而已。其實眞正意思乃係向外宣傳，校長願意撥出時間，協助一切云云。

嘉獎一番之後，校長又提到各生成績很差，如果不補習，可能有大影響。最好在暑期之內，乘機補修。話每個人都有一兩科成績很差，跟住校長就宣佈，本校「循大部份家長之要求」，擬在暑期中開辦一個補習班，各科都有，希望各同學到時報名參加，並且有個「批發」辦法，本校同學，特別優待，學費五折減收。

之後，又提到本校將來發展問題。校長開一張空頭支票，建一所新校舍，規模宏偉，校舍已在籌備之中，將來新校設備，十分完備，由球場到化驗室，乜都有。此一張空頭支票，已經開過好多輪。上年如此，前年亦如此，我聽得太多。學生中恐怕亦有人聽過好多次，眞係陳腐南，亦爲唔知醜者矣。

由過去講到未來，足足講左成點鐘，其長氣處，不做外交家眞可惜。之後，重照例要補充幾點，一是開師生聯歡會以便學校招生，二是各生照學費要交日期，三是介紹新生問題，校長公開演說設立獎勵辦法，可謂深得李宗吾厚黑學之旨。

講完話，各班班主任房派家庭報告。於是禮成。校長甚爲高興，好似了一重心事，但各教員則似擔一重心事，因爲下年度之關書，不知何時始揭曉也。

校長又叫我擬一張告白稿，明日附登在招生告白之處，內文大意係本校學費一律減收，設免費學額，學額由本校負擔一半費用。點打數？「你呢係點計？」校長笑曰：「天機不可洩漏，我自有主張。」

你照擬告白稿可也。下午我一個人在校中擬告白稿，既畢，想送去報館，乘去印刷館，周姑娘忽然來找我去飲茶。

（九十三）

絕處逢生

文・畫：林茂

（一九六）難得有的湊巧，進來的不是別人竟是莉莎娜。不凡忙堆着笑臉迎上去，又替阿七介紹。莎娜看着阿七那隻鷹咀鼻，很覺面善，一時又想不起在那裏見過。寒暄了幾句，不凡便拖着阿七跑出甬道。莎娜兀自站在那裏，從回憶中搜索阿七的印象。

（一九七）不凡幾次回頭，看莎娜還站着不動。生怕她已聽見他跟阿七的談話，必增麻煩，便說：「阿七，那女人對我們起了疑心了，我想還是先發制人，明天便依計行事。」阿七卻不同意：「這樣倉卒，露出馬脚反爲不妥。」

（一九八）不凡力持己見，阿七雖不願意，卻捨不得那些花花綠綠的鈔票，何況弟兄們多的是亡命之徒，以殺人爲職業的傢伙，因此他說：「好吧，一切聽你的指揮。」再說，莎娜進了洗手間，想了又想，一直想到他那死去的弟弟，畢竟使她搜索到阿七的印象了。

金龍殿

第五回 同室操戈廷前飲刃 小樓歷劫花底遺蹤

盧冀野遺著

當危急之際，曾國藩要投水自殺，左右連忙搶救，坐了小船，狼狽逃向羅澤南營中而去，這一戰是曾國藩一生最大的恥辱，要不是左右救得快，他就完蛋了。石達開一戰奏捷，軍事力量就由安徽伸展到了江西；太平四年十月，又連克新昌、瑞州、臨江、安福、分宜、萬載、袁州、吉安，大軍進攻南昌；清軍周鳳山乘石軍後方空虛，率部數萬人解九江之圍，追擊石軍。消息傳到石達開營中，諸將因兵力分散，衆寡懸殊，僉主放棄南昌，集中兵力，應付清軍。石達開道：「彼等知我勢孤，因而來襲，我們正可用疑兵之計，打擊他們，不須慌張，我們且依計行事。」於是傳下令去，命遍張燈火於山谷之中，自領敢死隊伍，夜襲樟樹，進擊清營。清兵本就懼怕石達開，又想不到他突然增了兵力，遙見山谷之中，盡是燈火，密如繁星，認爲定有伏兵，經此一襲，慌了手脚，竟不戰自潰。於是江西八府五十餘縣，盡歸太平軍掌握，老百姓因石達開部下秋毫無犯，爭先恐後的獻糧册，繳錢米，眞有簞食壺漿，以迎王師的光景。石達開的兵力，又分了一部份進入湖北，差不多長江上游的事，全都付與了石達開，天國恃之爲上游的長城。石達開鄉居之時，已然精嫻技擊，金田起義以後，轉輾數千里，兵法益復精進，他的拳法，有弓箭裝、懸獅裝種種名目，能夠九面應敵。（六五）

太平洋之戀

智信

這兩種方法，我覺得都不是我感情上所能忍受的。想來想去，最後我只能採取折衷辦法，寫一封信給她，只說我因事必須離開香港，即日就要啟程，歸期卻沒有一定，可以不了了之。同時，我又寫了一封給麗芙，痛切地責自己的糊塗，詳細說明這一次風波的經過，請她恢復我們之間的友誼。

這兩封信發出後，效果居然很好。首先安薇從此絕跡不來，也不打電話了；其次是五天後我接到羅特星來信通知，說是麗芙對我的態度已有好轉，答應再見我一面，叫我在星期六晚上到她家裏去，那時羅特星願意做我們的調停人。

十幾天來，苦悶纏繞着我，到現在才像是久雨初晴，我腦子裏陰霾盡掃。星期六那天晚上，我的興奮是難以形容的。羅特星果然在麗芙家裏等着我。我十多天不來這裏，已經恍如一個陌生人了。他替我到樓上去把麗芙請下來，我發現麗芙也瘦了；不施脂粉的臉上，已帶了幾分青白。她雖然不再責備我，可是我知道這十幾天來她一定也很傷心。我的心裏惴惴不安，但是礙於羅特星在旁，又不便認眞給她以細微的體貼，我們只能揀些尋常的話題來閒談，滑稽的羅特星知道他的調停人責任很重，於是便提議請我們到麗池花園去跳舞，我自然熱烈贊成，麗芙也表示無所可否，這樣我們就在十點鐘的時候起程了。

週末晚上的舞池是特別熱鬧的，我在那裏跟麗芙跳了兩次，就在這兩段時間中，我輕輕地在她耳邊說出我的誠佩，我的懺悔，而且補敘我在答應安薇之前曾經幾次想跟她商量的情形。最後她似乎眞的被感化了，她恢復了平常對我的態度，親熱地讓自己的身體緊緊地貼着我，而且長長地歎了一口氣，在我耳邊說：「唉！這許多日子以來，我夜夜有惡夢，怕我會永遠失去你，如今你終於又依傍着我了！」她嫣然一笑，洗盡了我心上的悵惘與煩愁。

我說：「我發誓永不離開麗芙的！」

舞罷回座時，我突然發現人叢中有一雙銳利的目光逼射着我，麗芙此時也似有所覺，她推一推我的衣袖。我仔細看時，原來舞池南面有一張桌子，上面坐着幾個青年人，其中有一個就是寃家路窄的約翰。灼灼逼人的，就是他的目光。（九十三）

上海基督教中華聖公會宣布永遠退出世界基督教協進會

西籍教士不得擔任教會行政工作

【上海通訊】上海市基督教中華聖公會上海各堂爲揭露美國利用基督教侵略中國的罪行，特於七月廿九日下午在五原路該會救主堂舉行控訴大會，到中華聖公會教徒一千餘人。

大會進行控訴時，首先由該會教友、救主堂當事長陳已生先生致詞。他歷舉他此次赴朝慰問中朝人民部隊時，親身體驗到美國是利用基督教作爲侵略工具的，美侵略軍的所謂牧師，也都是一批美國的侵略工具——特務爪牙。接着，由中華聖公會中央神學院院長沈子高控訴美國百年來利用聖公會侵略中國的罪狀；中華聖公會江蘇教區主教毛克忠控訴美國分子、前中華聖公會江蘇教區主教羅培德；中華聖公會常務委員會主任林步基控訴了美國走狗教會敗類朱友漁。在這些控訴中，每個控訴人都檢討了自己過去所犯的錯誤思想，如沈子高在控訴中，對他自己過去「超政治」的錯誤思想，以及在解放後，阻止神學院學生學習政治和對神學院學生散佈：『神學院學生是「天上國民」』等反共反人民的謬論，都作了檢討。

中華聖公會主教院主席主教陳見真作最後發言。他着重指出：這次控訴會在中華聖公會的歷史上是空前的。從今天起，我們不僅要更好地努力展開三自革新運動，而且要把美帝的毒素影響也要從我們的思想中徹底地掃除。陳見真主教並代表中華聖公會當場宣佈：㈠朱友漁、黃奎元已不是中華聖公會任何教區的主教和副主教，也不能代表聖公會。㈡中華聖公會常委會已接受華南教區的請求，該教區與港、澳二地區斷絕關係。㈢不承認何明華爲中華聖公會的主教。中華聖公會不准有外籍主教，並不准西籍教士擔任教會行政工作。㈣中華聖公會永遠退出世界基督教協進會的反動組織。

訪蘇北新人村

上海市很多游民都集中在這裏，進行勞動改造，使他們重新做人。

一萬二千多人 住屋三千餘間

【揚州通訊】七月十七日，記者訪問蘇北大豐縣（原台北縣）蘇北區新人村。這裏集中了上海的很多游民，進行勞動改造，使他們重新做人。

該村現在暫分爲四個大行政村、十二個小型村（還有八個行政村即將建立），共有一萬二千多人，房屋三千多間。有可植棉的田二十萬畝，現在已開墾的有一萬多畝。村裏有規模較大的學校、醫院、有合作社、有郵局、有倉庫，有木工廠、鐵工廠、也有浴室等設備。每個大行政村有俱樂部、有小型圖書館、有文娛組、有運動場、有維持治安的糾察隊。村以下設中隊，每中隊有農具儲藏室，千百把鋤頭、大鍬等農具，一排排地陳列着，並有專人管理。

不毛之地 變成良田

當你一踏進村子後，就會使你感覺到：一切表現出新的氣象。過去，這裏是不毛之地，是一片荒廢的草原，現在變成了肥美的棉田、菜園瓜地，棉苗成長有一尺多高，有的已開花，青菜瓜茄也足夠食用。過去舊社會遺留的罪惡——其中一些二流子、小偷、妓女及頑僞工作人員等，今天在人民政府的領導下，要他們從勞動改造，成爲新人。他們感覺到：只有在共產黨領導下，才有改造成爲新人的可能，因而他們深深地感謝毛主席、共產黨和人民政府。醫院三村一組民害瘡，醫院給他打了三十多針六〇六，化錢一百多萬元，他感動地說：「共產黨救了我，毛主席是我的大恩人！」

進步的歌聲充滿了全村

經過一年左右的教育和勞動改造的結果，這一批游民已初步成爲一支較有組織的隊伍了。他們有正規的作息時間，有嚴格的勞動紀律，因此每人都能緊張地勞動生產，同時有文娛活動，學歌、學識字。進步的歌聲，在這裏到處可以聽到。抗美援朝愛國主義宣傳，對他們教育很大，有的要赴朝鮮參戰，有的獻出了金戒指購買飛機大砲，有的表示要加緊生產。各村的俱樂部都有快報，上面有着自我批評和相互批評的稿件。他們每晚還開小組會，檢討工作，誰表現好的記功評功。這是推動他們工作、學習、改造思想的有力武器。

參觀了新人村以後，記者深刻的感覺到：中國共產黨的偉大、光榮、正確，處處表現着；從這一具體事實中證明了這一點。舊社會把好人變成游民，新社會把游民改造成爲新人，這鮮明的對照，使我更加仇視、蔑視敵人，更加熱愛共產黨和我們的祖國。（覺民）

莫斯科大學贈我國「北京人」頭像模型

我國回贈北京人時期化石

【北京通訊】蘇聯莫斯科大學人類學博物館爲了促進中蘇兩國學術上的聯繫，特將該館所復原的「北京人」男女頭像模型各一件，及人類頭骨化石模型一件，贈與我國有關機關要求交換「北京人」時期的石器與動物化石模型。該項贈品已由中央人民政府文化部撥交給中國地質工作計劃指導委員會，交產地質勘探局保存，並由該局將北京人時期之動物化石及石器模型等三十二件，由我國外交部轉贈給蘇聯莫斯科大學人類學博物館。

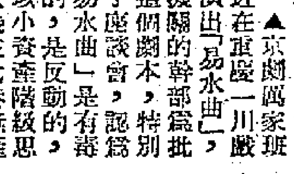
晉江專署撥出經費修築沿海六縣海堤

【晉江通訊】晉江專區沿海六縣海岸線經初步勘測：莆田海岸線長五十二公里，仙遊十公里，惠安約四十公里，晉江八十六公里，南安二十六公里，同安約四十公里，總計全區海岸線全長約二百五十四公里。去年十一月中旬海潮成災，潮水最高位較往年高三市尺（根據莆田晉江的報告），全區被海水淹沒的農作物有二萬七千畝左右，損失最嚴重的達百分之五十，最低亦在百分之五（晚稻成熟被淹損失數）。晉江專署接受去年的經驗，在六月中旬即派水利幹部到沿海各縣實際勘查海堤，發動羣衆搶修，和加高加厚，保證去年被淹的今年不再淹。由於沿海居民在國民黨反動統治時期的苛捐雜稅和抓壯丁，以致人民貧困不堪，海堤年久失修。現在人民政府大力提倡生產，和幫助羣衆解決困難，特於七月五日撥發各縣防汛賑災米計一萬二千斤，計莆田三千四百斤，仙遊五百斤，惠安二千一百斤，晉江三千四百斤，南安五百斤，同安二千一百斤；另一億五千萬元，不日即將發下去。在人民政府處處照顧人民的利益下，沿海各縣農民兄弟決以實際行動，把海堤加高加厚，堅實鞏固，才能保證晚稻不被海水淹沒，完成今年光榮增產任務。

上海市搬運工人 檢舉不法商人逃稅漏稅行爲

【上海通訊】上海搬運工人在廢除了封建把持制度後，政治覺悟提高，最近積極協助政府檢舉不法商人逃稅漏稅的行爲。蘇州河從外白渡橋到西藏路橋這一段，任何一處都可以裝卸貨物，加上船隻很多，情況複雜，不法商人往往利用時機偷漏稅收。但從五月份開始，這一帶的碼頭搬運工人，在認識到自己是國家主人翁以後，就大力檢舉逃稅。光是吳淞山小組，就一連檢舉了三次。像工人沈招順，當在商人密封裝運的酒貨中，發覺出偷稅水晶一百八十斤；工人馬怡生有一次在崇明來船上搬運鹽黃魚，他心中便大起疑惑：鹽魚只有上海向崇明運，爲什麼這些鹽魚却由崇明向上海運？後來在[illegible]查出了逃漏稅的[illegible]一百多斤。十六鋪大達碼頭的搬運工人，還查出夾藏在牛肉中的鋼元。三輪車、拖車搬運工人，同樣也積極協助稅局破獲逃稅案件。

更正 八月三日本版所載「處英灘達在滬伏法」消息最末一段的「在一九四八年八月間」一句中「一九四八」係「一九四一」之誤，特此訂正。



荊軻是個幫閒打手 京劇「易水曲」受批判

▲京劇爲家班團近在重慶一川戲院演出「易水曲」，某機關的幹部爲批判這個劇本，特別開了座談會，認爲「易水曲」是有毒素的，是反動的，是以小資產階級思想意識來代替無產階級思想意識的。歷史上的荊軻是個游手好閒的打手，被燕太子丹收買，其刺秦王是替燕太子丹以私人報仇，絕不能說是爲人民，也不能稱爲愛國行爲。

▲中國人民銀行西南區行於西南區廣大農村完成減租和部分地區完成土地改革後，農民生產情緒高漲，迫切要求政府調劑農村資金，開展農村信用貸款工作，幫助他們解決生產和生活上資金不足的困難。自今年年初以來，西南各地人民銀行積極展開了農村金融工作，截至六月底止，先後在土地改革完成地區和經濟作物地區發放了三百多億農業生產貸款。川南沱江流域各縣農民得到人民銀行四百多萬斤的優良蔗種及九億多元的肥料貸款後，種蔗面積較去年增加了三分之一，川西、川北的產棉地區也都由於政府發放了大量貸款，解決了農民缺乏種子、肥料、農具的困難，超額完成了原訂的植棉計畫。

▲西南區高等學校本屆畢業生的工作決實行統一分配，在分配工作前集中學習，學習班八月一日開學，由楚圖南任學習委員會的主任委員。

▲中央燃料工業部石油管理總局重慶辦事處遵照上級的決定在重慶設立石油工業專科學校，培養石油工業人才，並在今年暑期參加西南區高等學校聯合招生，準備錄取新生五百名。

▲重慶大學的同學以高度的熱忱爲投考生服務，他們組織考生服務團，在工學院、青年館、大禮堂等處設立服務站，幫投考生解決食住及各種有關投考的問題。

▲鹽胡菜被衞生局禁賣後，來源已絕。小兒安銷路隨之大暢，廣州利濟軒藥場臨場推銷，同業紛紛爭賣。

▲渝市各機關、部隊、工廠、學校，市民普遍開展體育活動，以製造球類爲主的中華體育用品公司，生意特別顯現興隆，並發生了供不應求的現象。

▲西南區第一屆人民體育運動大會原定本年十月舉行，現因重慶大田灣廣場舉辦西南工業展覽會，影響了運動會場地修建工程，經由西南區體育會常務委員會決議，大會改在一九五二年五月四日舉行。

▲重慶市第一人民文化館第一期業餘美術學習班於七月十五日結業，同時舉辦習作展覽，有素描、速寫、拼貼畫和連環畫美術字等共約二百餘件。（洪沅）

莫斯科巡禮

——訪蘇散記——

左林

莫斯科，那是一個令人神往的地方。蘇聯人民嚮往着它，就好像血液流向心臟一樣。一九四七年，莫斯科八百週年紀念時，斯大林曾稱揚過這座對祖國有偉大貢獻的城市；莫斯科曾經三次將祖國從外來的壓迫之下解放出來。這三次就是：蒙古的奴役，波蘭和立陶宛的侵略以及法軍的入寇。不僅如此，莫斯科更重要貢獻應該是：把分裂的俄羅斯團結成統一的，中央集權政府的國家。革命後，它又成爲第一個社會主義國家的首都。

在莫斯科，我們曾經看見一張三十三年前莫斯科的照片，照片上是一排二三層樓的木頭房子；而現在，在同一個地方，木頭房子都被七八層的高樓大廈代替了。莫斯科人告訴我們說：「從前的莫斯科是一個名符其實的木頭城，同時也是一個紡織城。」因爲那時莫斯科的房子有一半是木頭的，另外一半是一些簡陋的磚房。沒有什麼重工業，只是紡織工業比較出名。

由三海之港成五海之港

今天，莫斯科已經是一座巨大的工業城市了。戰前莫斯科的工業產品，差不多佔全國產量的六分之一，戰後則更加發展了。在三十年代的初期，根據計劃的結果，認爲在一九三七年時，莫斯科會發生極大的危機，就是到一九三七年時，莫斯科的工業和居民，會把莫斯科河的水用完。爲了避免這危機的發生，於是在莫斯科河和伏爾加河之間，開鑿了一條運河，這條運河的結果，使莫斯科河增加了四倍的水。由於開鑿運河的結果，使莫斯科變成了三海之港，莫斯科的輪船可以直駛到白海、裏海和波羅的海去。

再過幾年，莫斯科將不再是三海之港，而是五海之港了。因爲現在正在開鑿中的伏爾加河與頓河之間的運河一旦完成，莫斯科的輪船就可以一直開到亞速海和黑海了。

莫斯科就好像蜘蛛網的中心一樣，十一條鐵道從四面八方集中到這裏。這些鐵道運來各種工業原料，也把製成品運到各地去。在西伯利亞，我們曾吃到莫斯科的香煙，而在克里米亞又吃到莫斯科製造的巧克力。莫斯科同時也是汽車最多的一個城市。汽車疾駛在街上，就如同流水一般，單是無軌電車就有一千四百多輛，公共汽車有三千輛。本來在這樣的情況下穿過馬路是件不容易的事，但由於交通管理得十分嚴格而有秩序，因此不但不困難，而且也沒有聽見過什麼車禍事件。再一般汽車如要轉彎，按照交通規則，是直向對面馬路駛五六十碼後，再折回轉過去，而避免了在交叉路口，左轉時阻礙交通的困難。行人也嚴禁在兩個路口的中間穿越馬路，因此車行甚速，司機也不必擔心在馬路中間會碰到行人。

宮殿式的地下鐵道

到過莫斯科的人，誰也不願意放棄到那宮殿式的地下鐵道去走一趟的機會。我們到地下鐵道去玩過兩三次，因爲我們覺得，那裏不但是交通很方便的地方，而且是一個很好的休息場所。走進門口寫着「M」的房子，立刻看見二三個不斷地流動着的自動樓梯，有的上來，有的下去。只要在向下的自動樓梯上一站，樓梯就滾滾而下，十分便利。地下電車的操縱已經自動化了，一列拖着將近十節車廂的列車，除了車頭有一二個司機管理外，十個車廂都沒有人管理，因爲所有車廂的門，都能自動開關，無需人來管理。車開得比特別快車還快，而且每隔二分多鐘就有一列。因此它每天載送的人們達二百萬。每個車站都有一個大廳，有許多廳是大理石建築成的，牆上有各種彫刻。有一個車站的牆上佈滿了陸、海、空游擊隊戰士的塑像，另一個大廳則是以各種美麗的電燈泡做成的裝璜而出名的，它的上面就是一個電燈泡製造廠。地下鐵道最深的雖然要下三層樓梯，但車站空氣十分新鮮，看到那些美麗的建築，感到暖和的微風從身邊吹過，誰會想到這是幾十公尺深的地下呢！

紅軍劇院有多大？坦克和騎兵可搬上舞台

莫斯科冬天的氣候是不十分令人滿意的，我們在莫斯科住了一個半月，只遇着幾個晴天，其他大部份時間是陰天和雪天。可是儘管雪接連下幾天，莫斯科的街道一直非常清潔。下雪天在路上，我們可以看見婦女們勞動地剷除着行人道上凍結實了的冰雪。馬路上有剷雪車，自動吸雪和溜雪車忙碌地打掃着積雪。

莫斯科不但是工業的中心，而且也是文化的中心。在市中心有全世界聞名的蘇聯大劇院和紅軍劇院。大得連坦克和騎兵都可以搬上舞台的紅軍劇院，全世界最大的圖書館——一千三百萬卷的列寧圖書館，此外全市有十年制學校六百所，專科學校二百所，大學九十三所，圖書館二千所，電影院五十座，劇院三十九座。各種文化設施是在不斷地增加，現在正在建築中的莫斯科大學，規模極爲宏大，那是一座高達二十六層的大廈，單是裏面的走廊加起來就有三十六公里長，建築這座大樓，需要十萬噸鋼材，這座大廈將提早一年完成，在一九五二年就可以有一萬多學生在其中讀書了。

一位嚮導曾對我們說：「再過七八年，你們來到莫斯科時，將不會認識它了，因爲我們正在實現着一個新的二十五年的建設計劃，我們要拆掉一切的小磚房和木屋，建立起高樓來，這樣莫斯科將如同一座大花園，市中心的建築將非常高大，空氣和陽光都會十分充足，而且也就消滅了中心區和郊區之間的差別。」在紅場上，那位女嚮導指着一座巨大的歷史博物館說：「我們正計劃着把紅場再擴大一些，因此我們想把這座有歷史意義的建築搬一下家，或者使它沉到地下去。」當然，那樣作人們還是同樣地可以去參觀的。

在離莫斯科河不遠的地方，有一座用紅色花崗石建成的建築，這些花崗石是希特勒從芬蘭運來的。他們狂妄到這個程度：當他們還在進攻莫斯科的時候，就計劃着要在這裏建立一座勝利紀念碑。一九四一年十月，當戰火燒近莫斯科時，莫斯科人在這座英雄城市的外圍，和七十五萬德寇展開了英勇的戰鬥，消滅了其中的三十多萬，這些花崗石便用來建築和平的住房了。

在這座英雄的城市裏，到處都在大興土木，它正充滿着蓬蓬勃勃的朝氣，向共產主義社會前進！

不應該「先諸己而後求諸人」 批評和自我批評是結合的

——「先諸己而後求諸人」的批評態度對不對 問題討論的意見之四

（一）

批評不是一項應酬，也不是一種打擊他人的工具。在新與舊的鬥爭中，在垂死制度和新生制度的鬥爭中，在反動派與進步者的鬥爭中，批評與自我批評，乃是有效的武器，使人們發掘了自己底缺點，從而吸取更向前進的力量。因此，批評和自我批評是不可分割的，是具體的、公開的、勇敢的、不顧情面而有建議性的；是在於幫助同志解脫弱點、錯誤，用一切方法來支持和發展生活中的一切前進的、有利於人民的東西；是反對抱殘守缺、保守主義、固步自封的有力武器，它鼓舞了人們按照新的、優秀的方法，熱心學習，擴大自己底眼界，勇敢地克服困難和向前推進。

在進行批評與自我批評過程中，批評的態度應不應該「先諸己而後求諸人」呢？答案是否定的。正確，批評和自我批評是不可分割的，因爲它們是要相互進行的，不能因不會搞好自我批評，就不進行批評。如果有能力、有條件首先勇敢地公開承認了自己的錯誤，批評了自己的一切應該消滅的缺點，是最好不過的表現，是最優秀的道德表現。一切不承認自己的錯誤，試圖狡辯明顯的事實，推卸責任，抑制批評與自我批評的人，一定得不到別人的敬重，因爲大家都可看出在他們面前的是個沒能力、沒勇氣承認自己錯誤的懦夫；是一個不願或不能改正自己缺點的低能者；是一個有害可鄙的、庸俗的自尊的人。相反地，假如他能夠公開承認自己的錯誤，並堅決爲改正錯誤而鬥爭，這才能鞏固他底威信，引起人們的敬重。

但是，這並不等於說：自己還有缺點，自己還不能發掘、暴露自己的一切缺點，就不能批評他人。主動地、深入地去暴露自己的缺點和錯誤，這是上乘的批評態度；假如不是故意，而是能力上有所不逮致不能事事進行自我批評，更應該從批評他人的過程中學習加強自我批評及提高自覺性，又從而正確的、虛心的接納他人的批評，來改進自己的錯誤。——批評與自我批評是不可分割的，是要相互進行、彼此推動的。

斯大林在論自我批評裏說：「有時候人們責罵批評者，說他們的批評並不是十全十美，說他們的批評並不是百分之百地正確。……同志們，這是錯誤的。這是危險的錯誤，只要把這個要求試提出來，他們就會塞住成千成萬願意糾正我們的缺點，但有時候還不善於正確地表達自己意思的工人、工人通訊員、農村通訊員底口。這便是死路，……正是爲了不壓制自我批評而把它展開起來，正因爲了這個，就必須細心地聽完蘇維埃人們底任何批評，即令這個批評有時候並非完完全全是正確的。只有在這些條件下，才能使羣衆確信：他們不會因爲不完善的批評而『挨揍』，也不會因爲他們批評有某些錯誤而被『嘲笑』。只有在這個條件下，自我批評才能具有真正的羣衆性質和真正的羣衆面貌。」斯大林的話，也間接否定了「先諸己而後求諸人」這種批評態度底絕對性。

（二）

因此，我們要掌握批評與自我批評這一進步的武器，必須善於使批評與自我批評結合起來。我們在進行批評與自我批評時，不能濫用生吞活剝的名詞，提舉老是那一套的例子，說來說去不誠實、不深入、不精細，而只是一大堆虛偽的、刻板的、空洞的「批評八股」。因此，批評者必須嚴肅說摒絕主觀，擦亮雙眼，學好馬列主義與毛澤東思想，把馬、恩、列、斯、毛的科學原理作爲一個天秤，將他人的言行或自己的言行放到天秤上去稱稱，再經由天秤的啟示報出幾斤幾兩、合稱不合稱。批評者不能在湊自己的好惡而作判斷，只許誠實、深入、精細。任性的、不忠誠的批評者是不懂批評與自我批評的，他們不根據天秤或粗心的弄錯了天秤上的數字，信口亂報斤兩的時候，他一定會被他人把他從天秤上丟出去；因爲現實和理論是誰也不能據爲私用的。馬、恩、列、斯、毛的科學原理，教我們批評、改進那些缺點呢？就是教我們批評、改進一切自大、自私的言行；批評、改進一切不適合人民需要的思想、觀點、意見、辦法；批評、改進一切敵友不分的情感。

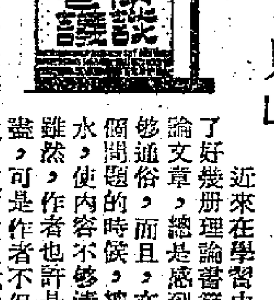
只有善於運用批評與自我批評這武器，我們才有希望贏得誠心誠意爲人民服務的力量，才有邁步缺點更向前進的力量。（余思收）

談家庭

談家庭生活，首先我們不能不闡發關於「家庭」的觀點，因爲這是從紛紛的事象中，找尋本質的東西的基礎，沒有正確的觀點，想指出家庭生活的正道是不可能的，可惜直至現在，我們的出版界，對於馬列主義——毛澤東思想中關於家庭的觀點的宣揚，還是很少，差不多還沒有做過，因此，在青年和成年人中間，對於家庭不免發生若干錯誤的觀點，對於家庭問題的處理，還不能很正確的去掌握。

在過去研究家庭問題的學者如潘光旦先生，不是採取生物學的觀點，就是採取文化學的觀點，費孝通諸先生的生育制度（商務版）一書，更完全應用文化人類學上功能學派的觀點，而忽略了家庭在各個歷史階段上的發展和形式的變更，是受着生產力的發展和生產關係的性質所決定。因此談到家庭，我們不能只作概括的解說，在歷史發展的各個階段上，家庭的形式隨着社會經濟結構的變動而有所改革，在新民主主義制度下的家庭，和封建制度下的家庭關係是有本質的不同的，和這種制度相應的家庭生活，當然也有不同的內容，這裏我們不打算分析前資本主義社會的家庭發展史，祇想就新民主主義制度下，我們應該怎樣過合理的家庭生活，這對於求進步的青年或成人，相信是有積極的意義的。

家庭是什麼？在整個社會發展的過程來看，它又佔什麼位置呢？在資產階級的觀念論者，認爲家庭存在的甚麼，是基於生理、道德、宗教的要求，他們唯心地反歷史地來看家庭，當然得出錯誤的結論，林語堂在他所著的生活的藝術一書中說：「在一切集團中，家庭依然是世界上唯一的自然單位，有實性的，令人滿意的單位。這個單位是自然的，因爲每一個人出世時已經是在家庭裏了，而且，他終身是和家庭發生關係的；它在生物學上是有實性的，因爲血統的關係使人類看得見這麼一個『更大的自我』。」（費譯本頁一九〇）他純然從生物學的觀點來看家庭，把家庭說成「更大的自我」，他不是從歷史發展的過程中來看家庭關係，因此他不免陷入個人主義的窠臼，看不到「更大的自我」是毀於時代變革的事業，因此他和像他一樣的人，永遠不能投身於革命的大家庭中。費孝通先生在生育制度一書中，引用人類學者馬林諾斯基的論點，否認家庭是生物團體的單位，把家庭中的生殖作用當成一種文化體系，可是某一歷史階段的文化是怎樣產生的？人類的家庭生活怎樣或爲什麼要適應這種文化體系呢？除了從生產力和生產關係的遞嬗中來考察家庭關係，我們是無從求其解答的。對於家庭在社會史上的地位和作用，唯一能夠予以正確的科學的說明的還是馬列主義者，在德意志意識形態一書中，馬克斯和恩格斯關於家庭這樣說：「一開始就插入歷史發展過程中的第三種關係（按指家庭關係），是每天要重新製造自己生命的人，開始製造別的人，繁殖。這種夫與妻，父母與兒女之間的關係即是家庭」。這一段話把家庭的生物作用——綿延種族和社會結構的關係說得最清楚不過了，讀者明瞭了家庭在社會發展史中的地位和作用，以後我們再討論實際的家庭生活問題。（玲兒）



文章應力求「詞簡意賅」

近來在學習中，我看過了好幾冊理論書籍和一些理論文章，總是感到文字上不夠通俗，而且，在說明某一個問題的時候，總是拖泥帶水，使內容不夠清楚明瞭，雖然，作者也許是在力求詳盡，可是作者不但不能把內容恰如其分的表達出來，反而使人越看越糊塗。有時對一個問題或一個名詞，總是三翻四覆的使人看了老半天，還不知所云，而且由於句子太長，「的」字也無可避免的大量充塞其中，這是很難使人瞭解的。

最近，北京人民日報發表的一篇「正確地使用祖國的語言，爲語言的純潔和健康而鬥爭！」的社論，是很值得我們參考的。社論一開始就指出了「學習把語言用得正確，對於我們的思想的精確度和工作效率的提高，都有極重要的意義」，並且，還指出了文理不通和空話連篇的損害，「在政治上是對於人民利益的損害，對於祖國的語言也是一種不可容忍的破壞」。

所以，我希望無論作者或譯者，都要特別注意如何正確的運用語言，要盡力做到「詞簡意賅」這一地步。否則由於理解困難，只是徒增讀者精神的消耗，這對社會來說，也是一個很重大的損失。我們應該「用正確的語言來表達思想，使思想爲羣衆所正確地掌握，才能產生正確的物質力量」。（濤）

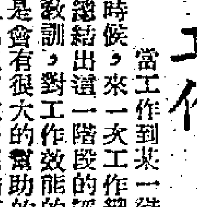
不要沉迷於打牌

打牌是一種不良的生活習慣，它會使人神魂顛倒，終日沉迷，以致影響了工作和學習，打牌的害處，很多人都會知道的。

但奇怪得很，在香港這個地方，打牌卻成爲很多人生活中不可缺少的「娛樂」，甚至有些學生也狂賭起來，像我們班裏便有很多同學沉迷於打牌。他們上堂也沒心聽書，而喁喁地談其賭經，這個說他昨天打錯了紅中……那個說她吃了多少鋪滿貫三番，這邊在埋怨昨天手氣衰，那邊又在可惜她那鋪滿貫吃不出，他（她）們是津津有味地細談着，先生說什麼他們一點也不知道。下堂了，便忙着一拉腳，約定在誰家裏「開枱」。總之，他們全不像個學生，而成賭鬼了。

好賭的同學也由於沉迷於賭的原故，功課也不做，一清早回來便借別人的筆記照抄，到測驗、考試的時候，便眼光光的望着題目，有時因爲打到深夜，以致上堂常打瞌睡。這樣，他們的功課一天一天的差，面色青白得像死灰一樣，甚至因爲打牌而爭執，弄到同學間失感情，這就是打牌給同學們的結果。

既然打牌對我們一點好處也沒有，相反地，只能給予我們壞的惡劣效果，那麼，我們就應該堅決地改變這種不良的生活習慣，我們可以找尋正當的娛樂來代替它，像游泳、打球、看有益的電影、旅行、唱歌等，這不是比打牌更好嗎？（民僕）



談總結工作

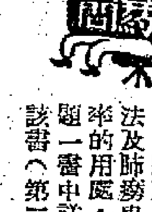
當工作到某一階段的時候，來一次工作總結，總結出這一階段的經驗和教訓，對工作效能的提高是會有很大的幫助的，而且也只有做好總結工作，才能有計畫、有方針的改進今後的工作方法。

總結工作可以使你明白某一工作任務完成後所收到的效果和達到什麼樣的程度，與自己所訂定的計畫、方案相差幾何。由此研究出失敗的和成功的因素。如果以前的工作失敗，那就應該從失敗中吸取教訓，由工作上的認識去提高到思想上的認識，去批判糾正自己思想上的錯誤，改進自己的工作方法；成功了，也要從其中總結出經驗，這種經驗是寶貴的，可以將它告訴他人，給他人以間接經驗，幫助別人推進工作。

總結工作，不一定要在工作失敗後才需要的，就是在成功後也一樣需要的。總結工作是爲了將自己的工作提高一步，將自己的思想意識提高一步。將自己提高了一步，反過來爲工作服務，具體地指導於工作的實踐。這樣，工作才會一步一步的提高，以達到工作上更大的效率，才不會在工作中盲撞亂撞。

有些人以爲在工作中不能學習，不能解決學習與工作的矛盾。實際上，如果我們能在工作後，好好地總結工作，提高思想上的認識，也即是思想上的鍛鍊，比理論上的學習更有力（這並不是反對理論學習的重要性）。這樣，就解決了工作與學習上的矛盾。

毛主席在「實踐論」中說：「實踐、認識、再實踐、再認識，這種形式，循環往復以至無窮，而實踐與認識之每一循環的內容，都比較地進到了高一級的程度。」總結工作就是如此。（韶懷）



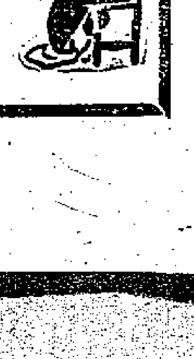
血球沉降率的意義

李聰先生：關於血球沉降率的測法及肺病患者測血球沉降率的用處，已在肺病諮問題一書中詳談過，請參考該書（第二十六、二十七題）。

並不只是肺病患者的血球沉降率才增速，在風濕病、毒瘤、各種急性傳染病及剛打過防疫針之後，都會使血球沉降率加速。這也在肺病諮問題一書中談過了。

茲再補充血球沉降率增加的情形如下：懷孕兩月以後的孕婦的血球沉降率會有顯著增速，第一小時可達三十至八十個mm；生產之後的一星期之內，第一小時可達四十至一百二十個mm，兩個月後恢復正常。慢性腎炎、梅毒、風濕性關節炎、外科手術之後，肝臟病、以及在月經之中，也都會使血球沉降率增速。

你已懷孕五個月，肺部X光照像現有「疤痕」，而血球沉降率是七十（第一小時），在這種情形下，對於你的肺癆病的診斷來說，血球沉降率的用處小了，只好從X光照片中來決定你的肺癆是否是進行性的。（老寶醫生）



宇明先生：你應該先問清楚她要你遷出的原因，如果爲了租金問題，可以協商的辦法解決，否則可到租務法庭要求判決。

自動手表

——香港窗櫥小科學之六

你想買一隻手表麼？假如想的話，你一定會在鐘表店的窗櫥外瞧瞧那形形色色，百十種牌子的表，可是最吸引人的怕是那「自動手表」！「自動上鍊」！「永遠不停」！

說起來有點吹牛，但事實上自動手表並不「自」動，「自動」的是你的手！依靠手腕的擺動，佩戴着底表裏的搖擺錘把發條絞緊了。它運用着你不知不覺的上鍊「手法」，博得了「自動」的美名！

自動手表裏面的特殊構造：是在表中間的心軸上，加上一個重錘，重錘在很小的搖動下，就能夠自由擺動。不過這擺動是受到二根阻擋彈簧的限制，不然就會把機件都打壞了。

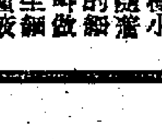
重錘上面有一只製子，以它的彈簧和撐牙（斜齒的齒輪）嚙合，對面還另有一個製子用在防止發條的後退。

手擺時重錘搖動，附屬製子撥動撐牙，撐牙又是和絞發條的齒輪系中的小齒輪互相捕住，這樣就能逐步使發條絞緊，使表「動」起來了。

爲了防止佩戴者在作劇烈運動的時候，因重錘搖動得厲害而使發條斷裂起見，因而又在表裏發條裏裝上了一種叫滑動彈簧的機件；即主發條不是直接鈎在發條匣的內部，而是有一端鄉住了若干撐條（Brace）。利用撐條的彈力作用於發條匣所生的摩擦阻力，來維持發條的旋緊。如果過度緊旋的時候，超出了摩擦阻力的限制，就產生滑動，這樣，發條就不致發生斷裂。

一般的自動手表都還有旋緊的裝置，不過，讓它自動要比「上鍊」準確些。因爲普通手表一天上一次鍊，發條所受的觀阻不容易一定不變，而自動手表的發條是永遠有力的，擺輪所走的弧度在擺動的時候總是相等，表就不會走成有時快有時慢了。

我這裏並不是想代自動手表做廣告，事實上某些牌子的非自動表要比某些牌子的自動表準確得多的。（空閒）



剩飯菜爲什麼會壞？

在我們四圍的空氣中，土中，水中以及一切物件上面，都有無數的「細菌」。細菌是一類極小的生物，小到人眼睛看不見，隨着風飄到幾十里的高空。已知的細菌，有一千多種。其中有一些叫做病菌，是許多種疾病的病源。另有一些叫做腐菌，它們寄生在死了的動植物上，分泌許多種液體，消化動植物的遺體，供自己營養。它們由空氣中落到我們的食物上，生長繁殖，就給腐壞了。

食物衣服等放在陰濕的地方，有時要長出各色的毛。長毛也是由於一類植物寄生的結果。這一類植物總稱做黴菌，構造比細菌複雜，形體也比較大。我們用一個小的放大鏡，就可以很清楚的看到它的本體。它的本體是一些細絲狀的菌絲。在繁殖的時候，生長的菌絲的一部分成爲枝柄，柄的上部長出無數小顆粒，叫做孢子。孢子成熟的時候，就飄散，落到食物上面，又生長新的黴菌。

如果我們把食物放到嚴密的罐子裏，加熱到相當的溫度，使它所有的細菌都死滅，然後密封，不使它接觸空氣，就能長久保存不壞。這就是罐頭食物的原理。此外，放在冷藏庫裏或者在很冷的環境裏，使細菌不致繁殖，也能把食物保存得很長的時期。或者用水、糖汁醃、鹽漬、煙燻、乾製等方法，也都能把食物保存很長的時期。（丁士）

頌北京

（朗誦詩）　羅仲

（一）

黃河的水呀向東流，
流呀流到海裏頭，
中華的民族要發展呀，
往北，就走到古幽州！
搭起盧溝橋，
跨過永定河，
——這是華北平原的盡頭。
牛倚着西山，
斜對着南口，古北口，
接通起東北的山海關，
一股三岔道，就打這兒分手！
聰明的祖先們，
智慧地選擇了這塊地土。
不怕那塞外吹來的風沙，
擋住那年年南下的胡馬！
英雄的人民，
堅決要在祖國的北方原野，
開放出一朵美麗而英雄的紅花！

（二）

千百年來的勞動人民，
一鍬一鏟的挖着土，
成羣結隊的扛着大石頭，
築呀！築呀！築成這凸字形的城牆，
長有七十八里多路，
像項上的珍珠，圍在北京的四週！
那是巍然挺拔的天壇，
那是玲瓏可愛的白玉欄杆。
那一望金碧輝煌的殿瓦，
黃銅的風鈴，掛在那飛挑的屋簷底下。
還有那，傾斜延展的屋脊上，
屹立着要乘風飛去的麒麟和劲馬！
數不盡莊嚴偉大的正陽橋、樓，
泰山一樣鎮在國門之口。
前門、中華門、天安門、端門、午門、太和門，
千門萬戶，萬戶千門，
表現着中華民族的氣魄，
高明！偉大！博厚！渾雄！
縱橫十里的宮殿，
排成世界最長的南北中軸線，
兩根白玉擎天的華表，
標誌着我們，從來就要搭當這世界的改造。
這些呵！那一星星，那一點點，那一滴滴，
不是勞動人民傑出的創造？
不是勞動人民智慧的累積？

（三）

賣油的娘子水梳頭，
養蠶的農民，穿不上絲和綢；
勞動人民創造了美麗的國都，
卻被統治階級霸佔着享受。
什麼皇城、紫禁城，
橫亙着，不讓咱老百姓走路，
從南城上北城，
要溜咱們繞城轉個大半週。
你們，橫蠻無恥的佔據着廣廈、園、樓，
你們毫不知羞，獨覇着太液、芙蓉、楊柳。
還有，無數的水榭、廳堂、曲院、迴廊和亭閣，
卻要咱們都歸在那茅檐矮屋，人豬一廬。
你們穿一件衣，
四百個農民一年吃的小米；
你們吃一餐飯，
一百樣菜餚把長桌堆滿。
這不是吃飯呵！
這分明是吮吸咱們的血，咀嚼咱們的肉！
那亮堂堂的宮燈兒喲！
就是照點着咱們的骷髏。
女人精工刺出來的挑花，
只准裝飾了你們的家，
那些雕漆，刻銅、玉件和景泰藍，
咱們自己做出來的喲！
想再看一眼也不能夠！
那怕就是一小串清甜的冰糖葫蘆，
咱窮孩子想吃，
沒錢，誰也不能到手！
聽說辛亥革了命，
咱們爲什麼可也沒有變！
頸圈上的枷和鎖，
套的沒打掉，新的更多。
老百姓頭上害了大疔瘡，
袁（世凱）段（祺瑞）曹（錕）吳（佩孚）外加上張宗昌！
最後更來了個混蛋蔣介石，
窮病的孩子又死了餓奶的親娘！
他們搶着自己的吃、喝、玩、樂，
咱們的肚子癟的像顆破雞蛋殼。
倒霉的物價一天跳上幾倍，
咱們賣了孩子又當了被，
大冬天要挺着那冷炕去睡。
他們坐着汽車還嫌不快活，
咱們走的道兒：
——「颳風是香爐，
下雨是墨盒。」
滿街的美國兵車，滿街美國貨；
帝國主義份子在中國窮凶極惡！
亂死人「活該」，
強姦了咱們女學生還不許說。
這該滅亡的日子眞沒法活，沒法過。
狐狸回洞鳥歸巢，
咱「北平」的人民住的是火牢，
無邊的黑暗重重罩，
這奴隸的枷鎖呵，
什麼時候才能掙脫掉？！

（四）

千年的冰河開了凍，
萬年的鐵樹開了花；
有了毛主席和共產黨，
人民的江山，回到了人民的家！
紅旗一插上北京城，
掃盡陰霾大天晴！
太陽照在龍鬚溝，
三九寒天圍着大火爐！
那臭溝、翻身變成了大馬路，
路面上，滿滿鋪的是柏油。
廁所，街燈新添上，
出恭、走路再也不用發愁！
太陽照在胭脂巷，
受苦的姊妹今天得解放。
再也不要老是見人陪笑臉，
再也不會任人罵下賤。
煙花女兒翻了身，
一樣新社會上做新人！
四郊的農民喜洋洋，
分田分地又分房。
地主惡霸都打倒，
愛國豐產情緒好。
勞動發家跑不了！
不怕你物價翻騰似野馬，
天才的騎士——共產黨，
準能給你制服下。
一連打過三次仗，
煤、米、鹽、油怎麼也就漲不上；
倒是咱們的工錢漲了份，
出山的太陽一丈高一丈。
不吃糠來換小米，又從小米換白麵，
肉餡的餃子，現今兒也不短見面！
條條街巷的識字班，
個個區上都有業餘學校；
給咱們講道理，開心竅；
學文化，換頭腦！
從前兩眼一抹黑，
現在兩眼亮晶晶，
這才是由黑暗走到了天明！
先前，誰許咱們說話？
如今，咱們自己作主當家！
人民代表，代表人民眞不假。
在區上，
在市裏，
咱們自己的代表說啥算啥！
你說：「這還不算準定！」
好！咱們選出了自己的市長叫彭眞，
難道這還不是鐵的保證？！
看你那電車，三分鐘過來一架；
你看那無人售書處，從來沒有錯過貨款！
你看那東安市場，買東西不用討價還價！
你看那山一樣的垃圾堆，連根兒一起拔！
你看那長街上，站立着忠心耿耿的人民警察！
還有大年下，咱們家家門上也能貼上幾個窗花，
咱們檐頭上，還能掛上團聚年畫！
這些呵！那一星星，那一點點，那一滴滴，
不是多認了中國救星共產黨？
不是多虧有了咱們的領袖毛主席？！
可恨那美國野心家，
侵略朝鮮太瘋狂！
還想把戰火燃燒到鴨綠江。
要把咱們的幸福重新埋葬！
哼！這可是夢想！
咱們好不容易趕走了你，
你要再回來可不由你作主張！
咱們響應擁護愛國公約訂好，
爲打美國兵，人人捐獻飛機大砲。
我們大伙全明瞭：
要保家先得把國保，
要保持這好日子，
一定要先抗美援朝！
——這當然還是毛主席的教導！
「北京，它不但是咱們大伙的家，
全世界的人民，人人都愛它！
它是和平的堡壘！
它是光明的燈塔！
它是一朵自由幸福的紅花！
偉大的毛澤東旗幟，
放射着萬丈的光芒，
照澈一切殖民地半殖民地解放的道路！
進軍吧！勇敢的奴隸們，
永遠跟隨着這勝利的舵手！」
數不過來的好喲，唱不完的歌，
北京的人民笑呵呵！
咱們現今的日子，過得眞快活，眞快活！
兩百萬人齊口說：
「人民的毛主席萬萬歲！
人民的共產黨萬萬年，
人民的江山長長久，
人民的北京綿綿綿！」

詩的語言

詩有詩的語言。或它的「特殊的語彙」，或有它的「不完全的文法」，主要的，是它的精鍊和有力。所以說，寫詩的一個重要的條件：是精鍊的語言。

所謂它的「特殊的語彙」，它的「不完全的文法」，並不是故弄玄虛，發奮要人看不懂；相反地，正是爲了要人看得懂，同時，又爲了增進語言的精鍊和有力，使它有詩的節奏和詩的意境，一句話，能够是一首詩。

爲了更好地具體地說明問題，舉一些例子如下：

關於特殊的語彙的。如艾青同志的詩「給我以火」的最後一句，「請給我以火，給我以火」，是詩的語言，爲合我們口語起見，改爲「請拿火給我，拿火給我」，成不成呢？我想是不成的。這樣改了，便沒有了詩的意境和詩的節奏，就不是一首詩了。

關於不完全的文法的。人民文學二卷二期馮世則同志的「保衛和平」一詩，中有「因爲我們並不是第一次戰勝」，一位高中的國文老師看了說：後一句話不通，沒有受格，倒底是戰勝誰？說應當要加「敵人」二字進去，才是合於文法。無疑的，這一種看法是很機械的。誰也知道戰爭是很尖銳很殘酷的敵對行動，我們戰勝的當然是敵人，這用不着用文字表出，讀到那裏自然體會得出；而且，如果用文字表出，讀起來反而索然寡味。同時，增加了語句的冗長，減少了語句的緊湊，使沒有了詩的語言的精鍊和有力，也沒有了詩的意境。

所謂詩的語言的精鍊和有力，把語句字數的減少，增加它的緊湊性，我認爲是一個重要的因素。在去年參幹運動時，我寫了一首詩歡送參幹的同學，中有這樣的三句：

你們的年紀很輕，
你們有强健的身體，
你們有崇高的決心，

這樣的三句詩，我總覺得太累贅了，太不精鍊了，太沒有力了，不好。經過再三的修改，改成了下面的三句詩：

你們年紀輕，
你們身體行，
你們有決心。

自己看看比前面的要略勝一籌，在歡送大會上朗誦起來時，這三句詩特別有節奏，有感性，有力。比前面的字數要少很多，朗誦起來容易使人聽懂，是口語，也是詩的語言。所以我認爲也惟有，是口語，也是詩的語言這一類的詩句，才是我們所應該採用與提倡的。而且是應該悉力以赴，求取其統一的。

學詩雜記

魏承

詩的感情

沒有情感的詩不是好的詩，也可以說沒有感情的人是寫不出詩來的。

我們常常讀了戰士們的戰場詩和槍桿詩，覺得很好，這一個好字是指他們的詩有感情。有熱愛祖國熱愛和平的感情，有憎恨敵人憎恨戰爭的感情，他們的感情是眞實的，熱烈的，愛憎非常之分明的。像解放戰爭中的一個戰士所寫的一首小詩：

我的孩子紅通通，
指揮立大功，
傷亡並不重，

能說這一首小詩不好嗎，好在什麼地方呢，好在它知道解放戰爭的重要，好在它對於戰爭勝利的喜悅，好在它熱愛自己的戰士兄弟。這三句詩我們可以分別地寫得出，但沒有辦法能够用感情把它聯繫在一起。

可以舉一個同樣的例子說明感情對於寫詩的重要。

在去年參幹運動時，武漢大學化學系一個參幹的同學寫了一首詩，中有四句是這樣的：

母親，你問我到那兒去，
去做什麼事情？
我就是去保衛你呵，
親愛的母親！

我們讀這四句詩時，可以說清楚地看到一個爲了保家衛國而參加軍幹校學習的青年，那種行裝在背，行色倉卒而又充滿決心和信心的非常美妙動人的形象。

這就說明寫詩必須有感情的問題。

讓我的血，再輸出一點來吧

蔣萌

——一個女同志，爲了在朝鮮前線受傷的戰士，願意獻出她的血。在醫生的面前，她說：……

醫生同志，把我的血再輸出一點來吧，
還不滿一茶杯呢！
你怎麼就把針管從我的血管裏拔出來了？
你爲什麼還望着我的臉？
還說我的臉色有點發白？
怕我會失血過多麼？
放心吧，放心吧，
我的頭一點都不暈，
心裏也不感到空虛。
我的身體從來就很結實，
這一點血算得什麼？
醫生同志，把我的血再輸出一點來吧。
你爲什麼這樣固執？
我的話，你一句也不理睬。
還叫人扶我去休息，
我不要休息，讓我躺下吧，
你知道我心裏多快樂！
是的，沒有人不珍惜他的血，
血，是生命的寶貝，
記得在很小的時候，
家裏窮，母親忙着幹活，
我跟姐姐幫着抬水。
有一次，脚掌心給瓦片割破了，
讓爸爸看到了滴在地上的血。
他是多麼地生氣呀！
怪着媽媽又罵着姐姐。
我偷偷地躲在角落裏揉眼淚，
悔恨自己不該讓血流出來。
在打日本鬼子的時候，
有一次，飛機轟炸，
我跑防空洞的時候沒有當心，
額角給石頭碰了個窟窿，
流了很多很多的血。
如今這仇恨還留在我的身上，
你注意到眉毛上這塊疤麼？
我望着想着就要發火。
可是，在今天，醫生同志！
我是多麼高興地看到我的血，
從你的針管裏流出來的呀！
它流得越多，
我的心裏就越快樂。
因爲我更知道怎樣珍惜我的血，
因爲我更知道怎樣愛我的生命。
我從來沒有想到：
我的血會這樣的高貴，
它將流到英雄的身上去。
我從來沒有想到：
我的血會這樣地有用處，
它能壯實世界上最可愛的生命。
醫生同志，我是心甘情願來輸血的，
請你答應我的要求，
再輸出一點來吧，再輸出一點來吧，
它不是流到你的針筒裏，
它呀，這鮮紅的美麗的液體，
要流向祖國英勇兒女的血管裏去。

（第二〇七期）

「本刊歡迎各部門文藝稿件、木刻與批評。來稿每篇限四千字以內。」
㊀本刊對來稿有刪改權，不願者，請在文末聲明。
㊁來稿如要退還，務請附寄貼足郵票及書明地址之信封；外埠的投稿者，如要退稿，請附寄信封。
㊂來稿請寄：香港干諾道中一二三號。

爲麥基而寫

美・M・L・菲里卜斯著　小薔試譯

當我還是一個小孩子的時候，
我這樣問我的媽媽：
死神是什麼，像個什麼樣子——
她親親我的嘴，打斷了我的說話。

現在我長大成人，生命是可愛的，
但我懂得了什麼是死；
我看到它，從我囚犯的臉上，
我嗅到它，從他的呼吸裏。

我感覺到它死的冷酷
當我看到法官的眼睛，
我嘗到它一切辛酸的痛苦，
當我聽到證人的偽證。

我知道它醜惡的殘酷
在白人的陪審官的前面，
我聽到它嘈雜的聲音
像瘋子一樣在狂喊。

在黑夜，在這監獄的外面，
在緩緩的羣衆中間；
當我躺下去睡覺的時候，
我夢見我穿上了屍衣。

死神緊緊地包圍着我，
我想我已經結束了生命
直到我看到一線新的光明
在我妻子憤慨的眼裏。

透過那瘋狂的、刺耳的風暴，
我聽見新的聲息，
從北方而來——也從南方而來，
他們說，「你不能這樣死去！」

他們四次掩沒了喧囂，
把死神趕出了這屋子——
四次了，我的兄弟們救了我
從那突來的，無知的末日。

親愛的兄弟們，現在我生死之間
僅隔了咫尺的隔離。
這距離是容易越過的呀——
它只是一道監獄的牆壁！

（原載三月十三日美國「人民世界」）
（註）麥基是最近被美國法庭，誣以強姦白人罪，無辜處死的一個黑人。

即日 五場 聯映　樂聲　百老匯　十二點　兩點三　四點九　七點三　九點九
龍馬影片公司超特偉構
（筆劃序）任李金姜劉藍韓嚴 意次麗彼 之玉華得明戀青非肅 合力演出
導演 朱石麟　編劇 盧珏　白沉
誤佳期

夢裏天堂★形形色色★歷代衣冠★盡呈眼底
使你目不暇接　使你笑不可仰　使你泣不成聲
吹喇叭幻想情人！惡霸王白吃雲吞！送報紙發現岳丈！中馬票天國結婚！
勢必狂滿 請速定座

國語文藝偉大悲劇　周璇　呂玉堃　蒙納　尤光照 合演
夢斷關山
情節凄婉，淸沁心脾！故事綺麗，撼魂懾魄！
國泰 下期 隆重首映

快樂 LIBERTY　即日四場獻映　派拉蒙公司刺激驚險喋血巨片！
突擊敢死隊
「虎穴龍」主角 阿倫列特 主演　珍絲達玲　菲麗絲嘉域　保羅史超域 合演
根據美國郵務局檔案改編　暴露黑社會眞相

普慶　票房 五七二七六
五福劇團　石燕子　白雪仙　陳錦棠　歐陽儉　馬師曾　任冰兒　紅線女
今天日場台山主演 野寺魂歸鶯玉郎
今晚仍演第一部
琵琶江上　琵琶血　李少芸編
明天映 風流小霸王

普慶　票房 五七二七六
錦添花劇團　陳錦棠　芳艷芬　張醒非　李海泉　歐陽儉　廬啟光　秦小梨　黃千歲
後天日場台山主演 錦湖艷姬
廿載紅裳恨　唐滌生編
明天映 風流小霸王

高陞大戲園　電話 27139　錦添花班
日場 錦湖艷姬　夜場 廿載紅裳恨　初改日戲
明晚演五福劇團新台尾 胭脂虎 棒打紫薇郎
明日場映 泣殘紅

金陵　利舞台　好世界　民國　明光

工廠女的辛酸故事！
翠華公司最大堆頭的巨獻 三生三旦
（出場序）張瑛　白燕　吳楚帆　梅綺　張活游　周坤玲
導演 李鐵
通日五院大滬 長龍絕早客滿 今天假例請早

朝鮮戰局與世界形勢
關心時事不可不讀！上海大公報出版
每冊港幣一元五毫・外埠另加郵費
初版二十天內售完・再版運港發售
香港大公報發行　干諾道中一二三號　電話：三七一二二

本報廣告價目表

（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	照報頭一格高	每格	港幣$40.00
特定地位	封面及港聞版　橫條不分長短期	每方吋	港幣$7.00
	豎直型不分長短期	每方吋	港幣$8.00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$7.00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$6.00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$3.00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$0.50

本報澳門分銷處　地址：新馬路新填巷七號二樓　電話：九四〇

勝利　長後仍映五場　大江影業公司鉅獻　千百鍾錶　認眞製作
天堂春夢
（出場序）吳楚帆　張瑛　紅線女　周坤玲　盧敦　黃曼梨　容小意
本日下期放映粵語片 626間諜網

眞光　冷氣開放　舒適無比
今天三場 阿福
今天三公餘五場點 聖院鐘聲　英格烈褒曼　冰哥羅士比 主演
明天三公餘五場點 火燒火山
收價一元七毫

景星　即日四場　二時半　五時　七時　九時
哥倫比亞熱情打鬥巨片　艷麗彩色
三星合演 火窟鴛鴦
明天默映 虎魄

國泰　即日獻映　蘇聯名片選映週
小司令　中文字幕
今明兩天十二時半映 火鳳凰　李麗華、劉瓊主演
明天映一日蘇聯巨片 江湖奇俠　中文字幕

東方　即日火速選映
美高梅華麗歌舞熱情巨片　全部七彩
彩鸞綺夢　Two Weeks With Love
同場加映 七彩卡通
今早半價十二點半 大獨裁者　差利卓別靈
明早均映 第二夫人

皇后　平安　連日狂滿　即日五場
皇后今天早場加映一場十一時半　平安今天早場加映一場十二時正
美高梅公司歌舞游泳七彩巨片
蓬島仙姬　PAGAN LOVE SONG
同場加映 美高梅新片精華

娛樂　大華　即日聯映五場
娛樂加早場十一點半　大華加早場十二點半
雷電華最新香艷浪漫愛情片
熱戀　逼爆寒暑表！
明天十一點半 血戰街頭